



BEI EIB

EUROPÄISCHE INVESTITIONSBANK |
JAHRESBERICHT 1972

EUROPÄISCHE INVESTITIONSBANK

JAHRESBERICHT 1972

2, PLACE DE METZ, LUXEMBURG

Unterabteilung Italien
Via Sardegna, 38
00187 Rom

Repräsentationsbüro in Brüssel
Rue Royale, 60
1000 Brüssel

Redaktionsschluß: 12. April 1973

Dieser Jahresbericht erscheint in dänischer, deutscher, englischer, französischer, italienischer und niederländischer Sprache.

Rat der Gouverneure

Präsident: Giovanni MALAGODI (Italien)

Belgien : Baron SNOY et d'OPPUERS, Minister der Finanzen,
bis Januar 1972;

André VLERICK, Minister der Finanzen,
bis Januar 1973;

Willy DE CLERCQ, Minister der Finanzen,
ab Januar 1973;

Dänemark : Per HAEKKERUP, Minister für Wirtschaft und Haushalt,
ab Januar 1973;

Deutschland : Karl SCHILLER, Bundesminister für Wirtschaft und Finanzen,
bis Juli 1972;

Helmut SCHMIDT, Bundesminister der Finanzen,
ab Juli 1972;

Frankreich : Valéry GISCARD d'ESTAING, Minister für Wirtschaft und Finanzen,
Präsident bis zum 26. Juni 1972;

Irland : George COLLEY, Minister der Finanzen,
von Januar 1973 bis März 1973;

Richie RYAN, Minister der Finanzen,
ab März 1973;

Italien : Mario FERRARI AGGRADI, Minister des Schatzamtes
bis Februar 1972;

Emilio COLOMBO, Minister des Schatzamtes,
bis Juni 1972;

Giovanni MALAGODI, Minister des Schatzamtes,
ab Juni 1972;

Luxemburg : Pierre WERNER, Staatsminister, Ministerpräsident, Minister der Finanzen;

Niederlande : Roelof J. NELISSEN, Minister der Finanzen,
bis Mai 1973;

Willem F. DUISENBERG, Minister der Finanzen,
ab Mai 1973;

**Vereinigtes Königreich Groß-
britannien und Nordirland :** Anthony BARBER, Schatzkanzler,
ab Januar 1973.

Prüfungsausschuß

Präsident: Hans-Georg DAHLGRÜN, Professor, Präsident der Landeszentralbank in Rheinland-Pfalz a.D.,
Speyer;

Mitglieder: Emile RAUS, Conseiller d'État, Generaldirektor ehrenhalber der Postverwaltung, Luxemburg;
Roger LÉONARD, Erster Ehrenpräsident des Rechnungshofs, Paris.

Verwaltungsrat

Präsident:

Yves LE PORTZ

Vizepräsidenten:

Sjoerd BOOMSTRA

Luca ROSANIA

Horst-Otto STEFFE **

G. Raymond BELL *

Ordentliche Mitglieder:

Giorgio CAPPON,
Generaldirektor des Istituto Mobiliare Italiano, Rom;

Bernard CLAPPIER, (ab Januar 1973)
Präsident des Crédit National, Paris;

Raymond DENUCE,
Generaldirektor a.D. des Crédit Communal de Belgique, Brüssel;

Jacques de LAROSIÈRE de CHAMPFEU,
Leiter der Abteilung Internationale Angelegenheiten in der Direktion
des Schatzamtes, Ministerium für Wirtschaft und Finanzen, Paris;

Christopher FOGARTY,* (ab Januar 1973)
Deputy Secretary (Overseas Finance Group), Schatzamt, London;

Salvatore GUIDOTTI,
Generaldirektor des Banco di Napoli, Neapel;

Pierre GUILL,* (ab Januar 1973)
Präsident-Direktor der Caisse d'Épargne de l'État, Luxemburg;

Erik HOFFMEYER,* (ab Januar 1973)
Präsident des Rates der Gouverneure der Nationalbank von Däne-
mark, Kopenhagen;

Anthony IJ. A. LOOIJEN,
Direktor für internationale Finanzbeziehungen,
Ministerium der Finanzen, Den Haag;

Herbert MARTINI,
Stellv. Vorsitzender des Verwaltungsrates der Kreditanstalt für
Wiederaufbau, Frankfurt/Main;

Gastone MICONI,
Generaldirektor des Schatzamtes, Ministerium des Schatzamtes, Rom;

Ugo MOSCA,
Generaldirektor für Wirtschaft und Finanzen,
Kommission der Europäischen Gemeinschaften, Brüssel;

Alfred MÜLLER-ARMACK,
Staatssekretär a.D., Köln;

Sean F. MURRAY,* (ab Januar 1973)
Assistant Secretary, Ministerium der Finanzen, Dublin;

Maurice PÉROUSE,
Generaldirektor der Caisse des Dépôts et Consignations, Paris;

André POSTEL-VINAY, (bis Januar 1973)
Generaldirektor der Caisse Centrale de Coopération Économique
Paris;

Raymond PROSSER,* (ab Januar 1973)
Deputy Secretary, Industrial Development Executive,
Ministerium für Handel und Industrie, London;

Rupert RAW,* (ab Januar 1973)
Ehemaliger Berater des Gouverneurs der Bank von England,
Verwaltungsratsmitglied der Italian International Bank Ltd., London,
Verwaltungsratsmitglied der Banque Belge London, London;

Hans-Herbert WEBER,
Ministerialdirektor, Bundesministerium der Finanzen, Bonn;

Stellvertretende Mitglieder:

Aldo BALDARI, (verstorben im Dezember 1972)
Generalinspektor des Schatzamtes, Generalinspektion für die Finanz-
beziehungen zum Ausland, Ministerium des Schatzamtes, Rom;

Friedrich BERNARD,
Ministerialrat a.D., Bundesministerium der Finanzen, Bonn;

Frédéric BOYER de la GIRODAY,
Direktor in der Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen,
Kommission der Europäischen Gemeinschaften, Brüssel;

Michel CAMDESSUS,
Stellv. Direktor, Unterabteilung Spar- und Kreditwesen, Direktion
des Schatzamtes, Ministerium für Wirtschaft und Finanzen, Paris;

Antoine DUPONT-FAUVILLE, (bis Oktober 1972)
Direktor des Crédit National, Paris;

Jacques FRIEDMANN,
Wirtschafts- und Finanzberater des Premierministers, Paris;

Lionello FRONZONI,
Direktor, Banca d'Italia, Perugia;

Paul GAUDY,
Inspecteur Général, Ministerium der Finanzen, Brüssel;

Pierre GUILL, (bis Januar 1973)
Präsident-Direktor der Caisse d'Épargne de l'État, Luxemburg;

Alfred KUBEL,
Ministerpräsident des Landes Niedersachsen, Hannover;

Geoffrey LITTLER,* (ab Januar 1973)
Under-Secretary (Overseas Finance Group), Schatzamt, London;

Ugo MORABITO,
Gesandter, Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten, Rom;

Waldemar MÜLLER-ENDERS,
Ministerialdirigent, Bundesministerium der Finanzen, Bonn;

David NENDICK * (ab Januar 1973)
Assistant to the Chief Cashier, Bank von England, London;

Yves ROLAND-BILLECART, (ab Januar 1973)
Stellv. Generaldirektor der Caisse Centrale de Coopération Écono-
mique, Paris;

Savino SPINOSI, (ab Januar 1973)
Primo Dirigente del Tesoro, Ministerium des Schatzamtes,
Generalinspektion für die Finanzbeziehungen zum Ausland, Rom.

** Herr Ulrich MEYER-CORDING war bis April 1972 Vizepräsident;
er wurde zum Vizepräsidenten ehrenhalber ernannt.

* Im Januar 1973 nach dem Beitritt der neuen Mitgliedstaaten
bestellt.

Direktorium

Yves LE PORTZ, Präsident
Sjoerd BOOMSTRA, Vizepräsident
Luca ROSANIA, Vizepräsident
Horst-Otto STEFFE, Vizepräsident **
G. Raymond BELL, Vizepräsident *

Abteilungen

Abteilung für Allgemeine Verwaltung

Generalsekretariat
Personal und Verwaltung

Repräsentationsbüro in Brüssel

Henri LENAERT, Generalsekretär, Direktor

Michel LAUCHE, Bankrat
Hans HITZLBERGER, stellv. Direktor
André ANNEZ de TABOADA, Bankrat
Manfred TEICHERT, Bankrat

Kreditabteilung für Mitgliedsländer

Unterabteilung für Darlehen in Italien, Rom

Unterabteilung für Darlehen in den übrigen Mitgliedsländern

Unterabteilung Darlehensverwaltung

Armel BELLEC, Direktor

Romeo dalla CHIESA, beigeordneter Direktor

Giorgio RATTI, Hauptberater
Alfred KAWAN, Bankrat
Helmuth CRAMER, stellv. Direktor
Gérard d'ERM, Bankrat
Manfred THOMSEN, Bankrat
Marc de BUYER, Bankrat

Kreditabteilung für Assoziierte Länder

Unterabteilung für Darlehen in der Türkei

Unterabteilung für Darlehen in den AASM/ÜLG

Unterabteilung Darlehensverwaltung

Karl-Heinz DRECHSLER, Direktor

Eugenio GREPPI, stellv. Direktor
Jean-Pierre LACAILLE, Bankrat
Jacques SILVAIN, stellv. Direktor
Robert CORNEZ, Bankrat
Jean-Marie PAYEN, Bankrat
Robert ALLOO, Bankrat

Finanzabteilung

Emissionen
Gelddisposition
Hauptbuchhaltung

Louis CASSAGNES, Direktor

Wolfgang THILL, stellv. Direktor
John VAN SCHIL, Bankrat
Anthon PETERSEN, Bankrat

Volkswirtschaftliche Abteilung

Wirtschaftsstudien

Finanzstudien

John H. WILLIAMS, Direktor

Henri LEROUX, stellv. Direktor
Jean-Paul JACQUOT, Bankrat
Desmond G. McCLELAND, stellv. Direktor

Juristische Abteilung

J. Nicolaas van den HOUTEN, Direktor

Jörg KÄSER, Hauptberater
Bruno EYNARD, Bankrat
Xavier HERLIN, Bankrat
Michael KONSTAM, Bankrat

Abteilung der Beratenden Ingenieure

Mercello GOFFI, Direktor

Hellmuth BERGMANN
Giuseppe DURANTE
Jacques FAUDON
Robert LECLERCQ
Ernst-Helmut LINDER
Robert VERMEERSCH

** Herr Ulrich MEYER-CORDING war bis April 1972 Vizepräsident; er wurde zum Vizepräsidenten ehrenhalber ernannt.

* Im Januar 1973 nach dem Beitritt der neuen Mitgliedstaaten bestellt.

Die Konten und die Bilanz der Europäischen Investitionsbank lauten auf die in Artikel 4 Absatz 1 ihrer Satzung festgesetzte Rechnungseinheit. Ihr Wert beträgt 0,88867088 Gramm Feingold.

Im vorliegenden Bericht erfolgte die Umrechnung der verschiedenen Währungen in Rechnungseinheiten für die Erstellung der Konten und der Bilanz auf der Grundlage der am 31. Dezember 1972 gültigen Paritäten; die Paritäten der für die Tätigkeit der Bank wichtigsten Währungen sind nachstehend aufgeführt:

1 Rechnungseinheit =	3,66	Deutsche Mark
(RE)	5,55419	französische Franken
	625	italienische Lire
	3,62	holländische Gulden
	50	belgische Franken
	50	luxemburgische Franken
	1,08571	US-Dollar
	4,0841	Schweizer Franken
	30	griechische Drachmen
	15	türkische Pfund.

Für die Erstellung der Statistiken über die Tätigkeit der Bank nach dem 21. Dezember 1971 erfolgte die Umrechnung auf der Grundlage der nachstehend aufgeführten Kurse, die das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften im Jahre 1972 angewandt hat (Leitkurse, außer für den Dollar):

1 Rechnungseinheit =	3,49872	Deutsche Mark
(RE)	5,55419	französische Franken
	631,342	italienische Lire
	3,52281	holländische Gulden
	48,6572	belgische Franken
	48,6572	luxemburgische Franken
	1,08571	US-Dollar
	4,16915	Schweizer Franken.

Europäische Investitionsbank

Finanzierungsbedingungen

Die Bank kann Darlehen aus eigenen Mitteln und Garantien (normale Operationen) zur Finanzierung von Projekten gewähren, die den Bedingungen des Artikels 130 des Vertrags von Rom oder der Assoziierungsverträge entsprechen. Darlehensnehmer können private oder öffentliche Unternehmen jeder Rechtsform sowie öffentlich-rechtliche Körperschaften sein.

Die Projekte müssen in den Mitgliedstaaten oder in den assoziierten Staaten oder Gebieten liegen. Die Finanzierung wird nicht von der Staatsangehörigkeit der Darlehensnehmer abhängig gemacht.

Die Bank finanziert nur einen Teil der Projektkosten in Ergänzung vorhandener Eigenmittel und von dritter Seite bereitgestellter Mittel. Nur selten überschreitet der Darlehensbetrag der Bank 40 % der Ausgaben für die Anlageninvestitionen.

In der Regel liegen die Einzelbeträge der Operationen der Bank zwischen 2 und 16 Millionen Rechnungseinheiten. Sie erreichten bisher nie mehr als 30 Millionen Rechnungseinheiten.

Die Bank kann ihre Darlehen entweder Unternehmen und öffentlich-rechtlichen Körperschaften für die Verwirklichung eines bestimmten Projekts (Direkt darlehen) oder Finanzinstituten (indirekte Darlehen) gewähren.

Im allgemeinen stellt die Bank nur Darlehen für die Verwirklichung von bestimmten Vorhaben (Einzeldarlehen) zur Verfügung; sie gibt jedoch auch (Globaldarlehen) an Finanzierungsinstitute, die hieraus — jeweils nach Genehmigung durch die Bank — Teilbeträge für kleine und mittlere Industrieinvestitionen bereitstellen (Zuteilungen im Rahmen von Globaldarlehen).

In den Finanzierungsverträgen eröffnet die Bank den Darlehensnehmern Kredite, die auf den Gegenwert eines Betrages in der Landeswährung des Darlehensnehmers lauten. Die Darlehen werden in verschiedenen Währungen ausgezahlt, die von der Bank unter Berücksichtigung der ihr zur Verfügung stehenden Währungen und nach Rücksprache mit den Darlehensnehmern bestimmt werden.

Der Zinssatz für die Darlehen der Bank wird vom Verwaltungsrat festgesetzt. Da sich die Bank die Mittel für ihre Darlehen durch Aufnahme von Anleihen auf den Kapitalmärkten innerhalb und außerhalb der Gemeinschaft beschafft und da sie keinerlei Erwerbszweck verfolgt, entsprechen die Zinssätze für ihre Darlehen in etwa den durchschnittlichen Zinssätzen auf den Kapitalmärkten. Für jedes Darlehen ist der zum Zeitpunkt der Vertragsunterzeichnung gültige Zinssatz maßgebend; er bleibt während der gesamten Laufzeit des Darlehens unverändert. Er gilt unabhängig davon, in welchen Währungen das Darlehen ausgezahlt wird und in welchem Land das finanzierte Projekt liegt. Der im April 1973 gültige Zinssatz betrug 7,375 % jährlich für Darlehen mit einer Laufzeit von höchstens 9 Jahren und 7,75 % jährlich bei einer Laufzeit von mehr als 9 Jahren.

Die Laufzeit der Darlehen (in der Regel zwischen 8 und 12 Jahren für Industrievorhaben, bis zu 20 Jahren für Infrastrukturprojekte) und die tilgungsfreie Zeit richten sich nach den jeweiligen Merkmalen der Projekte. Die Bank macht die Gewährung ihrer Darlehen von der Bürgschaft eines Mitgliedstaates oder der Stellung anderer ausreichender Sicherheiten abhängig.

Die Bedingungen für die Einschaltung der Bank in der Türkei, in den AASM und in den ÜLG ergeben sich aus den jeweiligen Assoziierungsabkommen. Unternehmen, Körperschaften oder Finanzinstitute, die mit der Europäischen Investitionsbank Verbindung aufnehmen wollen, können sich entweder direkt an ihren Hauptsitz oder an ihre Unterabteilung Italien — für Projekte in diesem Land — in Rom wenden. Die Kontaktaufnahme mit der Europäischen Investitionsbank kann auch über die Hausbank des Unternehmens erfolgen.

Europäische Investitionsbank

Allgemeine Angaben

Die Europäische Investitionsbank wurde durch den Vertrag von Rom zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft errichtet, der am 1. Januar 1958 in Kraft getreten ist.

Sie ist eine unabhängige öffentlich-rechtliche Institution im Rahmen der Gemeinschaft. Sie verfolgt keinen Erwerbszweck.

Die Hauptaufgabe der Bank ist es, zu einer ausgewogenen Entwicklung des Gemeinsamen Marktes beizutragen.

In diesem Sinne gewährt sie langfristige Darlehen oder Garantien an Unternehmen, Gebietskörperschaften oder Finanzinstitute für Investitionsvorhaben in schwächer entwickelten Regionen und in Umstellungsgebieten sowie für Vorhaben von gemeinsamem europäischem Interesse.

Mitglieder der Europäischen Investitionsbank sind die Mitgliedstaaten der Gemeinschaft. Im Geschäftsjahr 1972 handelte es sich noch um die Gründungsmitglieder : Belgien, Deutschland, Frankreich, Italien, Luxemburg und die Niederlande. Seit dem 1. Januar 1973 sind auch Dänemark, Irland und das Vereinigte Königreich Mitglieder der Bank ; durch ihren Beitritt hat sich das gezeichnete Kapital der Bank auf 2,025 Milliarden Rechnungseinheiten erhöht.

Die zur Durchführung ihrer Aufgaben notwendigen Mittel beschafft sich die Bank auf den Kapitalmärkten innerhalb und außerhalb der Gemeinschaft.

Der räumliche Tätigkeitsbereich der Bank, der sich ursprünglich auf das Gebiet der sechs EWG-Staaten beschränkte, wurde im Rahmen der Assoziierungsabkommen schrittweise auf Griechenland, die siebzehn Assoziierten Afrikanischen Staaten und Madagaskar (AASM), bestimmte überseeische Länder und Gebiete (ÜLG) und die Türkei ausgedehnt. In diesen Ländern führt sie neben der Gewährung ihrer normalen Darlehen auch Finanzierungen zu Sonderbedingungen im Rahmen ihrer Sektion für Rechnung und im Auftrag der Mitgliedstaaten oder der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft durch (Spezialoperationen).

Europäische
Investitionsbank
2, Place de Metz
Luxemburg

Europäische
Investitionsbank
Unterabteilung Italien
Via Sardegna, 38
00187 Rom

Europäische
Investitionsbank
Repräsentationsbüro
Brüssel
Rue Royale, 60
1000 Brüssel

Europäische Investitionsbank

Allgemeine Angaben

Die Europäische Investitionsbank wurde durch den Vertrag von Rom zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft errichtet, der am 1. Januar 1958 in Kraft getreten ist.

Sie ist eine unabhängige öffentlich-rechtliche Institution im Rahmen der Gemeinschaft. Sie verfolgt keinen Erwerbszweck.

Die Hauptaufgabe der Bank ist es, zu einer ausgewogenen Entwicklung des Gemeinsamen Marktes beizutragen.

In diesem Sinne gewährt sie langfristige Darlehen oder Garantien an Unternehmen, Gebietskörperschaften oder Finanzinstitute für Investitionsvorhaben in schwächer entwickelten Regionen und in Umstellungsgebieten sowie für Vorhaben von gemeinsamem europäischem Interesse.

Mitglieder der Europäischen Investitionsbank sind die Mitgliedstaaten der Gemeinschaft. Im Geschäftsjahr 1972 handelte es sich noch um die Gründungsmitglieder : Belgien, Deutschland, Frankreich, Italien, Luxemburg und die Niederlande. Seit dem 1. Januar 1973 sind auch Dänemark, Irland und das Vereinigte Königreich Mitglieder der Bank ; durch ihren Beitritt hat sich das gezeichnete Kapital der Bank auf 2,025 Milliarden Rechnungseinheiten erhöht.

Die zur Durchführung ihrer Aufgaben notwendigen Mittel beschafft sich die Bank auf den Kapitalmärkten innerhalb und außerhalb der Gemeinschaft.

Der räumliche Tätigkeitsbereich der Bank, der sich ursprünglich auf das Gebiet der sechs EWG-Staaten beschränkte, wurde im Rahmen der Assoziierungsabkommen schrittweise auf Griechenland, die siebzehn Assoziierten Afrikanischen Staaten und Madagaskar (AASM), bestimmte überseeische Länder und Gebiete (ÜLG) und die Türkei ausgedehnt. In diesen Ländern führt sie neben der Gewährung ihrer normalen Darlehen auch Finanzierungen zu Sonderbedingungen im Rahmen ihrer Spezialsektion für Rechnung und im Auftrag der Mitgliedstaaten oder der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft durch (Spezialoperationen).

Europäische
Investitionsbank
2, Place de Metz
Luxemburg

Europäische
Investitionsbank
Unterabteilung Italien
Via Sardegna, 38
00187 Rom

Europäische
Investitionsbank
Repräsentationsbüro
Brüssel
Rue Royale, 60
1000 Brüssel

Europäische Investitionsbank

Finanzierungsbedingungen

Die Bank kann Darlehen aus eigenen Mitteln und Garantien (normale Operationen) zur Finanzierung von Projekten gewähren, die den Bedingungen des Artikels 130 des Vertrags von Rom oder der Assoziierungsverträge entsprechen. Darlehensnehmer können private oder öffentliche Unternehmen jeder Rechtsform sowie öffentlich-rechtliche Körperschaften sein.

Die Projekte müssen in den Mitgliedstaaten oder in den assoziierten Staaten oder Gebieten liegen. Die Finanzierung wird nicht von der Staatsangehörigkeit der Darlehensnehmer abhängig gemacht.

Die Bank finanziert nur einen Teil der Projektkosten in Ergänzung vorhandener Eigenmittel und von dritter Seite bereitgestellter Mittel. Nur selten überschreitet der Darlehensbetrag der Bank 40% der Ausgaben für die Anlageninvestitionen.

In der Regel liegen die Einzelbeträge der Operationen der Bank zwischen 2 und 16 Millionen Rechnungseinheiten. Sie erreichten bisher nie mehr als 30 Millionen Rechnungseinheiten.

Die Bank kann ihre Darlehen entweder Unternehmen und öffentlich-rechtlichen Körperschaften für die Verwirklichung eines bestimmten Projekts (Direkt darlehen) oder Finanzinstituten (indirekte Darlehen) gewähren.

Im allgemeinen stellt die Bank nur Darlehen für die Verwirklichung von bestimmten Vorhaben (Einzeldarlehen) zur Verfügung; sie gibt jedoch auch (Globaldarlehen) an Finanzierungsinstitute, die hieraus — jeweils nach Genehmigung durch die Bank — Teilbeträge für kleine und mittlere Industrieinvestitionen bereitstellen (Zuteilungen im Rahmen von Globaldarlehen).

In den Finanzierungsverträgen eröffnet die Bank den Darlehensnehmern Kredite, die auf den Gegenwert eines Betrages in der Landeswährung des Darlehensnehmers lauten. Die Darlehen werden in verschiedenen Währungen ausgezahlt, die von der Bank unter Berücksichtigung der ihr zur Verfügung stehenden Währungen und nach Rücksprache mit den Darlehensnehmern bestimmt werden.

Der Zinssatz für die Darlehen der Bank wird vom Verwaltungsrat festgesetzt. Da sich die Bank die Mittel für ihre Darlehen durch Aufnahme von Anleihen auf den Kapitalmärkten innerhalb und außerhalb der Gemeinschaft beschafft und da sie keinerlei Erwerbszweck verfolgt, entsprechen die Zinssätze für ihre Darlehen in etwa den durchschnittlichen Zinssätzen auf den Kapitalmärkten. Für jedes Darlehen ist der zum Zeitpunkt der Vertragsunterzeichnung gültige Zinssatz maßgebend; er bleibt während der gesamten Laufzeit des Darlehens unverändert. Er gilt unabhängig davon, in welchen Währungen das Darlehen ausgezahlt wird und in welchem Land das finanzierte Projekt liegt. Der im April 1973 gültige Zinssatz betrug 7,375 % jährlich für Darlehen mit einer Laufzeit von höchstens 9 Jahren und 7,75 % jährlich bei einer Laufzeit von mehr als 9 Jahren.

Die Laufzeit der Darlehen (in der Regel zwischen 8 und 12 Jahren für Investitionsvorhaben, bis zu 20 Jahren für Infrastrukturprojekte) und die tilgungsfreie Zeit richten sich nach den jeweiligen Merkmalen der Projekte. Die Bank macht die Gewährung ihrer Darlehen von der Bürgschaft eines Mitgliedstaates oder der Stellung anderer ausreichender Sicherheiten abhängig.

Die Bedingungen für die Einschaltung der Bank in der Türkei, in den AASM und in den ÜLG ergeben sich aus den jeweiligen Assoziierungsabkommen. Unternehmen, Körperschaften oder Finanzinstitute, die mit der Europäischen Investitionsbank Verbindung aufnehmen wollen, können sich entweder direkt an ihren Hauptsitz oder an ihre Unterabteilung Italien — für Projekte in diesem Land — in Rom wenden. Die Kontaktaufnahme mit der Europäischen Investitionsbank kann auch über die Hausbank des Unternehmens erfolgen.

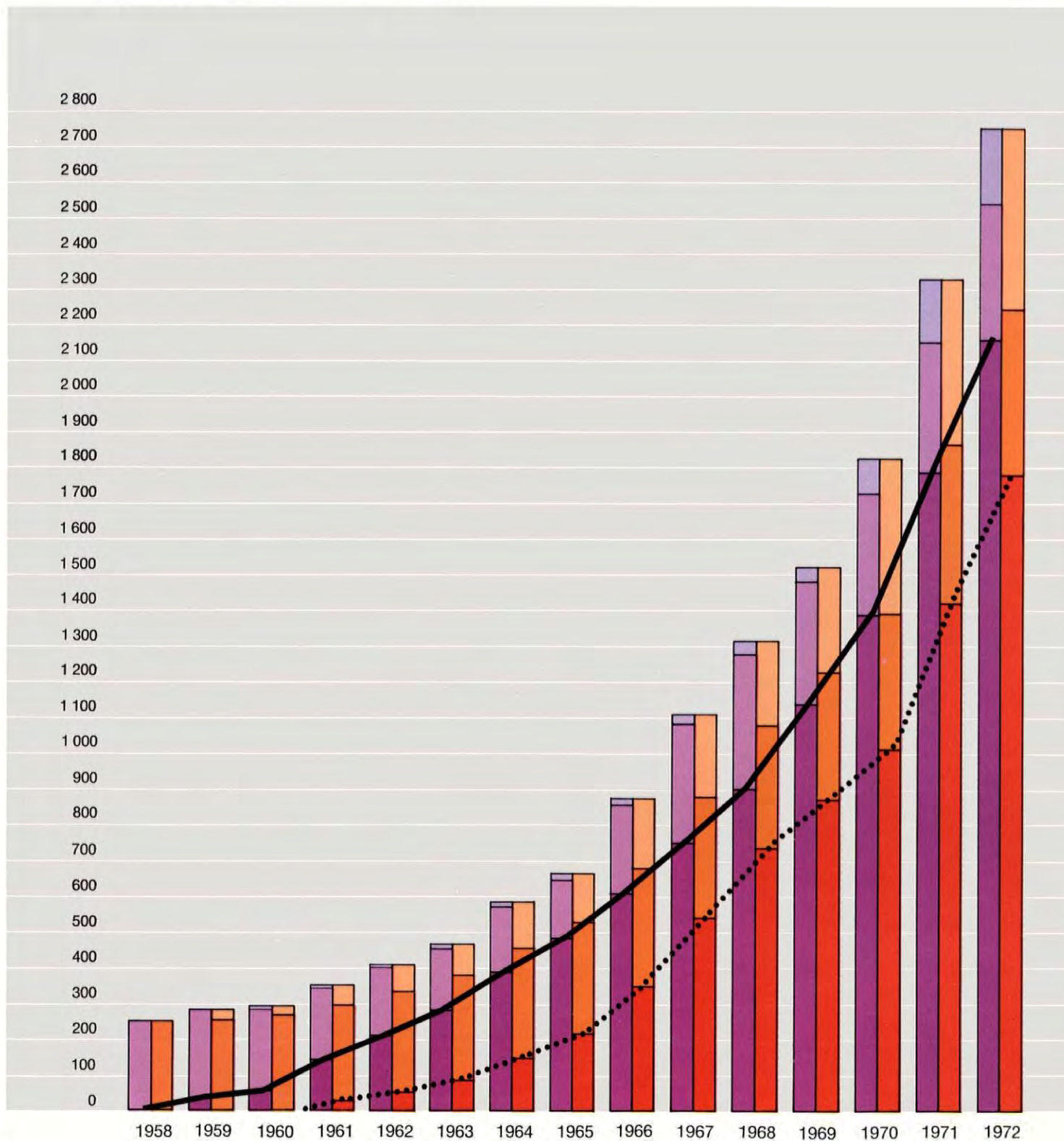
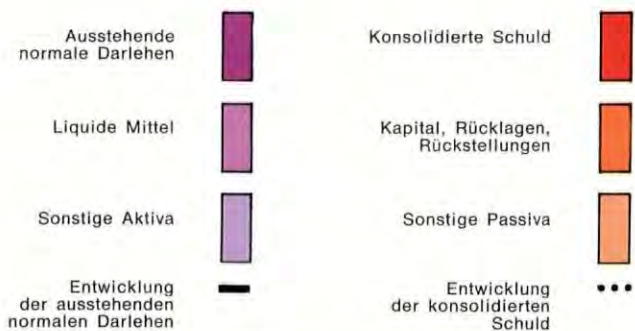
Inhaltsverzeichnis

	Seite
Einführung	9
Darlehen, Garantien und Beteiligungen im Jahre 1972	17
Darlehen und Garantien in der Gemeinschaft	21
Darlehen und Beteiligungen in den assoziierten Ländern	31
Darlehen, Garantien und Beteiligungen im Zeitraum 1958-1972	37
Mittel der Bank	43
Rücklage und Rückstellungen	47
Leitung der Bank	48
Finanzausweise	
Bilanz	50
Gewinn- und Verlustrechnung	52
Spezialsektion	53
Erläuternde Anmerkungen	54
Erklärung des Prüfungsausschusses	61

Tabellen

Tabelle 1: Darlehen, Garantien und Beteiligungen in den Jahren 1971 und 1972	17
Tabelle 2: Darlehen, Garantien und Beteiligungen im Jahre 1972 — nach Finanzierungsarten und Ländern —	18
Tabelle 3: Darlehen, Garantien und Beteiligungen im Jahre 1972 — nach Wirtschaftsbereichen —	19
Tabelle 4: Darlehen und Garantien in der Gemeinschaft — nach Finanzierungsarten —	31
Tabelle 5: Anleihen der Bank	44
Tabelle 6: Status zum 1. Januar 1973	62
Tabelle 7: Zusammensetzung des Kapitals zum 1. Januar 1973	62
Tabelle 8: Verzeichnis der im Jahre 1972 finanzierten Vorhaben	64
Tabelle 9: Darlehen, Garantien und Beteiligungen 1958-1972 — nach Finanzierungsarten und Ländern —	66
Tabelle 10: Darlehen, Garantien und Beteiligungen 1958-1972 — nach Wirtschaftsbereichen —	67
Tabelle 11: Darlehen und Garantien in der Gemeinschaft — nach ihrer vorwiegenden Zweckbestimmung —	68
Tabelle 12: Darlehen und Garantien in der Gemeinschaft — nach allen ihren Zweckbestimmungen —	68
Tabelle 13: Darlehen und Garantien in der Gemeinschaft — nach Finanzierungsmodalitäten —	69
Tabelle 14: Globaldarlehen in der Gemeinschaft 1968-1972 — nach eingeschalteten Finanzierungsinstituten —	69
Tabelle 15: Zuteilungen im Rahmen von Globaldarlehen in der Gemeinschaft — nach Regionen und Wirtschaftszweigen —	70
Tabelle 16: Im Jahre 1972 ausgegebene Anleihen	71

Bilanz der Bank Jeweils Stand am 31. Dezember



**Trotz eines schwachen
Konjunkturverlaufs bis zum
Herbst hat die Bank ihre
Tätigkeit im Jahre 1972
weiter entwickelt.**

Im Jahre 1972 hat die Europäische Investitionsbank 526,8 Millionen Rechnungseinheiten ⁽¹⁾ für die Investitionsfinanzierung bereitgestellt, gegenüber 502,2 Millionen im Vorjahr.

Die Tätigkeit der Bank stand während des größten Teils des Jahres unter dem Einfluß einer ziemlich schwachen Investitionskonjunktur, während den Unternehmungen ein reichliches Angebot an Finanzierungsmitteln, namentlich in Form von Bankkrediten, zur Verfügung stand. Erst nach dem Sommer bahnte sich allmählich ein Tendenzumschwung an, der sich jedoch im Jahre 1972 nicht mehr spürbar auswirkte. Obwohl das internationale Währungsklima 1972 im ganzen ruhiger schien als im Jahre 1971, zögerten verschiedene Kreditnehmer nach wie vor, sich in Fremdwährung zu verschulden.

Das Wirtschaftswachstum der **Gemeinschaft der Sechs** hat sich in den beiden letzten Jahren verlangsamt. Die Zuwachsrate des Bruttosozialprodukts, die im Zeitraum 1958-1970 durchschnittlich 5 1/2 % ⁽²⁾ pro Jahr betragen hatte, fiel 1971 auf 3 1/2 % und lag auch 1972 etwas unter 4 %. Die Entwicklung im Jahresverlauf 1972 war nicht einheitlich: Auf eine erhebliche Verlangsamung der Expansion im ersten Halbjahr folgte in den letzten Monaten des Jahres ein neuer Aufschwung, der zunehmend an Intensität gewann. Im Zuge der Wachstumsverlangsamung und der durch den anhaltenden Kostendruck bedingten Schmälerung der Gewinne haben die Investitionen nur wenig zugenommen; in einigen Mitgliedsländern sind sie sogar zurückgegangen.

In Italien hielt die bereits in den beiden Vorjahren beobachtete Konjunkturschwäche an. Die Zuwachsrate des Bruttosozialprodukts war nur geringfügig höher als 1971, und Investitionen und Beschäftigung gingen erneut zurück. Die laufende Zahlungsbilanz wies zwar einen höheren Überschuß aus als im Vorjahr, doch wurde dieser durch die Nettokapitalabflüsse, die sich unter dem Einfluß der spekulativen Kapitalbewegungen gegen Jahresende stark erhöhten, mehr als ausgeglichen. Eine expansive Geld- und Kreditpolitik ermöglichte jedoch weiterhin eine reichliche Geldversorgung. Liquiditätsfördernd wirkte ferner die Spartätigkeit der privaten Haushalte, die sich aufgrund der höheren Arbeits-einkommen und angesichts der unsicheren wirtschaftlichen und sozialen Perspektiven verstärkte.

Auch in Belgien und in geringerem Maße in den Niederlanden gingen die Anlageninvestitionen der Unternehmungen zurück, und trotz einer gewissen Expansion des öffentlichen und des privaten Verbrauchs sowie der Auslandsnachfrage blieb das Wirtschaftswachstum eher schwach. In Luxemburg hingegen wurde die Konjunktur durch eine günstigere Entwicklung in der Eisen- und Stahlindustrie beeinflusst.

In Deutschland setzte sich nach einer Konjunkturabschwächung bis zum Sommer mit Beginn des Herbstes ein neuer Aufschwung durch, der von der Auslandsnachfrage und von einer beschleunigten Ausweitung der Inlandsnach-

⁽¹⁾ Soweit nicht anders angegeben, handelt es sich bei allen angeführten Beträgen um Rechnungseinheiten (vgl. Seite 6). Die angegebenen Zahlen sind gerundet; darauf sind Differenzen zurückzuführen, die sich ergeben, wenn man die ausgewiesenen Summen mit der Addition der Einzelbeträge vergleicht.

⁽²⁾ Soweit nicht anders angegeben, handelt es sich bei allen in diesem Abschnitt angeführten Prozentsätzen um reale Veränderungen.

Bruttosozialprodukt in der Gemeinschaft

Veränderungen gegenüber dem Vorjahr in %



Gemeinschaft

16 %

14

12

10

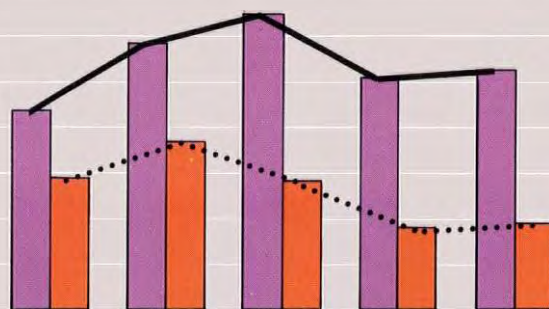
8

6

4

2

0



Deutschland

16 %

14

12

10

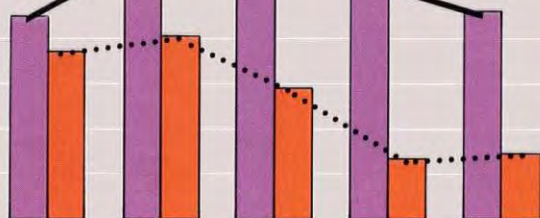
8

6

4

2

0



Frankreich

16 %

14

12

10

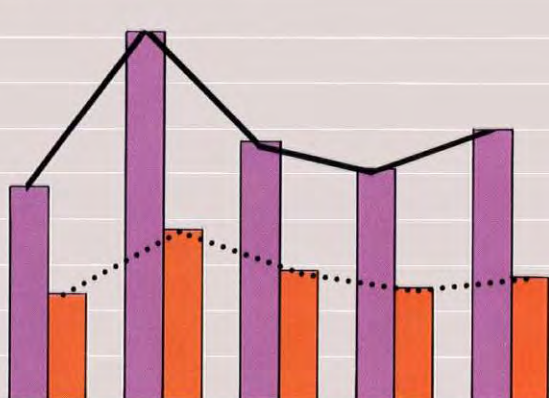
8

6

4

2

0



Italien

16 %

14

12

10

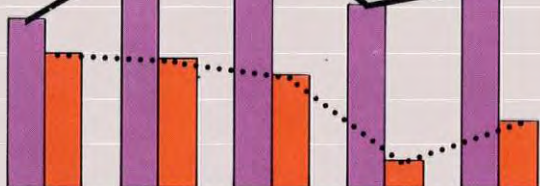
8

6

4

2

0



Niederlande

16 %

14

12

10

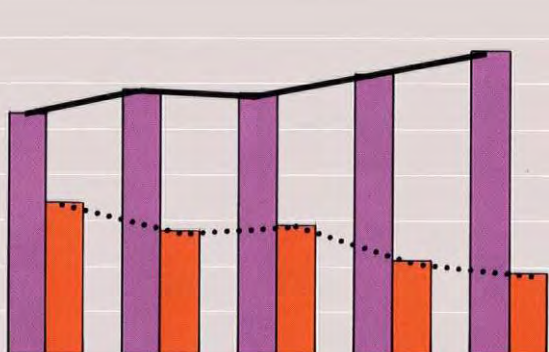
8

6

4

2

0



Belgien

16 %

14

12

10

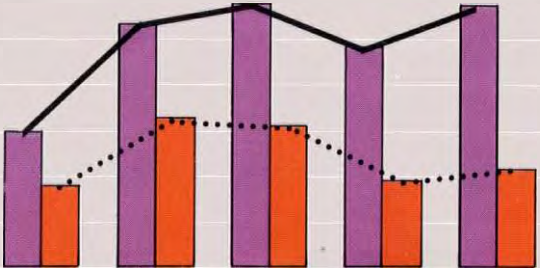
8

6

4

2

0



Luxemburg

16 %

14

12

10

8

6

4

2

0



frage getragen wurde. Besonders die expansive Wirkung des Zahlungsbilanzüberschusses, der sich trotz der im vierten Quartal verzeichneten erheblichen Abflüsse von kurz- und langfristigem Kapital erhöhte, sowie das Auftreten neuer Spannungen auf dem Arbeitsmarkt gegen Jahresende veranlaßten die Regierung, die Maßnahmen zur Inflationsbekämpfung und zur Abschöpfung überschüssiger Bankenliquidität zu verschärfen.

In Frankreich hat sich das Wirtschaftswachstum nach einer bereits kräftigen Expansion im Vorjahr unter dem Einfluß der privaten Verbrauchsnachfrage, eines leichten Anstiegs der Investitionen der Unternehmungen und einer rascheren Zunahme der Exporte erneut leicht beschleunigt. Vor allem gegen Jahresende traten Überhitzungserscheinungen auf, die namentlich in der Preisentwicklung und im Umfang der Geldschöpfung zum Ausdruck kamen. Da die deflatorische Wirkung eines gewissen Abbaus der Staatsverschuldung und einer Verringerung der Zunahme der Devisenzuflüsse durch eine beschleunigte Ausweitung der Kredite an die Wirtschaft mehr als ausgeglichen wurde, mußten die Bestimmungen über die quantitative Begrenzung der ausstehenden Bankkredite gegen Jahresende erheblich verschärft werden.

Was die Finanzierungsseite betrifft, so war das Jahr 1972 durch eine erneute Ausweitung des Emissionsvolumens auf den Rentenmärkten der einzelnen Länder und auf dem internationalen europäischen Kapitalmarkt gekennzeichnet.

Das hohe Zinsniveau in der Gemeinschaft zu Beginn des Jahres und die Währungsspekulationen (auch die starken Bewegungen, die die Währungsbehörden des Vereinigten Königreichs Ende Juni veranlaßten, den Wechselkurs des Pfund Sterling freizugeben), führten erneut zu bedeutenden Kapitalströmen, deren Ziel nicht nur die europäischen Geldmärkte, sondern auch der internationale Kapitalmarkt und darüber hinaus bestimmte nationale Kapitalmärkte waren. Diese Entwicklung veranlaßte die Mitgliedstaaten, umfangreiche Kontrollmaßnahmen zur Eindämmung oder Neutralisierung der Devisenzuflüsse zu ergreifen.

In den ersten Monaten des Jahres gaben die Zinssätze für langfristiges Kapital in allen Ländern nach. Nach dem Sommer zogen sie unter dem Einfluß des Konjunkturaufschwungs wieder leicht und im vierten Quartal dann deutlich an, nachdem die Maßnahmen zur Inflationsbekämpfung allgemein verschärft worden waren. Auf dem internationalen Markt der Dollaranleihen begann der Zinsrückgang im Juli und kam erst im Januar 1973 zum Stillstand.

Der Konjunkturaufschwung und der Zinsanstieg, die zu spät einsetzten, um den Durchschnitt des Jahres 1972 noch wesentlich beeinflussen zu können, hielten in den ersten Monaten des Jahres 1973 an, das wiederum durch innere inflatorische Spannungen belastet ist. Anfang Februar 1973 brach eine neue internationale Währungskrise aus, die zunächst zur Freigabe des Wechselkurses des Schweizer Franken und der italienischen Lira sowie zu einer 10 %igen Abwertung des US-Dollars führte und in ihrem weiteren Verlauf die Schließung der Devisenbörsen vom 2. bis zum 19. März erforderlich machte. Mitte März wurde beschlossen, die D-Mark erneut um 3 % höherzubewerten und die Zentralbanken von der Verpflichtung zur Aufrechterhaltung der Dollar-Parität durch Interventionen auf den Devisenmärkten zu befreien, gleichzeitig jedoch die Wechsel-



Für Vorhaben im Eisen- und Stahlsektor hat die Bank zwei Darlehen im Gesamtbetrag von 40 Millionen Rechnungseinheiten gewährt. Sie betreffen den Bau eines Warmwalzwerks und die Errichtung von Anlagen für die Herstellung von Rohren im Bereich des Stahlwerks von Tarent sowie den Bau einer kontinuierlichen Drahtstraße im Saarland.

kurse der Währungen der Mitgliedsländer untereinander weiterhin nur innerhalb der Bandbreite von 2,25 % schwanken zu lassen. Ausgenommen von dieser Regelung blieben die Wechselkurse des Pfund Sterling, des irischen Pfunds und der italienischen Lira, die weiterhin unabhängig « floaten », später jedoch in das System der gemeinschaftlichen Bandbreiten einbezogen werden sollen.

Die internationale Konjunkturbelebung wirkte sich auf die mit der Gemeinschaft **assoziierten Staaten**, in denen die Bank tätig werden kann, in sehr unterschiedlicher Weise aus. Dank des allgemeinen Zinsrückgangs konnten sie Kredite, namentlich Lieferantenkredite, zu günstigeren Bedingungen aufnehmen.

In der Türkei, wo die Tätigkeit der Bank auch im Jahre 1972 reduziert blieb, da das am 23. November 1970 unterzeichnete zweite Finanzprotokoll erst am Jahresende 1972 ratifiziert wurde, hielt der Wirtschaftsaufschwung an, und die Zahlungsbilanzsituation verbesserte sich. Die inflationäre Preisentwicklung dagegen konnte vorerst nur leicht gebremst werden, und der Staatshaushalt wies trotz der Bemühungen um einen Ausgleich der öffentlichen Finanzen nach wie vor ein hohes Defizit auf.

In den Assoziierten Afrikanischen Staaten und Madagaskar (AASM) wirkte sich die Entwicklung der Rohstoffpreise unterschiedlich aus. Nach der Statistik über den Handelsverkehr mit der Gemeinschaft scheint jedoch insgesamt gesehen die Ausfuhr nach dem Rückgang von 1971 nur wenig gestiegen zu sein, und die Zunahme der Importe hat sich erneut spürbar verlangsamt. Die Tendenz zu einer Verschlechterung der öffentlichen Finanzen hat sich fortgesetzt. Die für die wirtschaftliche Entwicklung unerläßlichen Investitionsprogramme konnten jedoch in zufriedenstellendem Umfang fortgeführt werden. Dies wurde namentlich durch eine erhebliche Auslandshilfe ermöglicht, die bereits im Jahre 1971 rund 800 Millionen Rechnungseinheiten erreicht hatte, was einer Erhöhung um fast 17 % gegenüber dem Vorjahr entspricht. Allerdings war damit auch ein erneuter Anstieg der Auslandsverschuldung dieser Länder verbunden.

Fortschritte bei der Ausarbeitung von gemeinsamen Politiken in den die Tätigkeit der Bank berührenden Bereichen :

Die in Vorbereitung befindlichen **Gemeinschaftspolitiken** wurden 1972 eingehend erörtert. In den die Tätigkeit der Bank berührenden Bereichen sind noch keine Entscheidungen ergangen, doch waren diese Politiken auf der Pariser Gipfelkonferenz vom 18. bis 21. Oktober 1972 Gegenstand wichtiger Grundsatzserklärungen und Vereinbarungen.

Regionalentwicklung,

So haben sich die Staats- und Regierungschefs zur Koordinierung der Regionalpolitik ihrer Länder verpflichtet und die Gemeinschaftsinstanzen aufgefordert, bis zum 31. Dezember 1973 einen Fonds für Regionalentwicklung zu errichten, der ab dem Beginn der zweiten Stufe der Wirtschafts- und Währungsunion aus Eigeneinnahmen der Gemeinschaft finanziert werden soll. Dieser Fonds, dessen Tätigkeit mit der Regionalförderung der einzelnen Staaten koordiniert wird, soll dazu beitragen, die gravierendsten regionalen Ungleichgewichte in der erweiterten Gemeinschaft zu korrigieren, insbesondere soweit diese sich aus dem noch vorwiegend landwirtschaftlichen Charakter der betroffenen Gebiete oder aus dem Vorhandensein struktureller Unterbeschäftigung und der Notwendigkeit industrieller Umstellungen ergeben.

Die Kommission hatte in diesem Zusammenhang u.a. vorgeschlagen, Mittel des Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft (EAGFL) zur Gewährung von Prämien für die Schaffung von Arbeitsplätzen in als vorrangig betrachteten Agrargebieten zu verwenden und einen Fonds zu errichten, der Zinsvergütungen oder Prämien gleicher Wirkung für Projekte gewährt, die die regionale Entwicklung fördern. Da auf der Grundlage dieser Vorschläge im Jahre 1972 keine Beschlüsse zustande kamen, werden dem Ministerrat der Gemeinschaften neue Vorschläge unterbreitet werden.

Auf der Gipfelkonferenz wurde auch die Bedeutung einer gemeinsamen Politik auf den Gebieten der Wissenschaft und Technologie sowie des Umweltschutzes unterstrichen. Die Gemeinschaftsinstanzen sollen im Verlauf von 1973 Aktionsprogramme mit genauen Zeitplänen unter Angabe geeigneter Mittel festlegen.

Industriepolitik,

Die Kommission der Europäischen Gemeinschaften hat dem Ministerrat der Gemeinschaften bereits am 18. Juli 1972 einen Vorschlag für eine Verordnung über die « Vergabe von industriellen Entwicklungsverträgen durch die Gemeinschaft » vorgelegt. Durch diese Verträge sollen technologische Vorhaben mittlerer Größe gefördert werden, die auf der Zusammenarbeit von Unternehmen aus verschiedenen Mitgliedstaaten beruhen. Die Bearbeitung und die Abwicklung der Verträge sollen der Europäischen Investitionsbank übertragen werden. Außerdem hat die Kommission verschiedentlich, vor allem in Mitteilungen an den Rat, auf die Bedeutung einer verstärkten Einschaltung der Bank in bestimmten Industriezweigen wie der Luftfahrtindustrie und der Kernkraftindustrie hingewiesen.

Entwicklungshilfe.

Schließlich dürfte die Entwicklungshilfe der Gemeinschaft demnächst ausgeweitet werden. Eine vom Ministerrat eingesetzte Arbeitsgruppe prüft gegenwärtig die Möglichkeiten der schrittweisen Verwirklichung einer umfassenden, weltweiten Politik der Entwicklungshilfe, in deren Rahmen die öffentliche Finanzhilfe eine wichtige Rolle spielen könnte. Im Zuge dieser Entwicklung dürfte die Bank in den nächsten Jahren wahrscheinlich aufgefordert werden, ihre Tätigkeit auf verschiedene weitere Entwicklungsländer, namentlich auf Länder des Commonwealth und des Mittelmeerraumes, auszudehnen. Mit Beginn des Jahres 1973 hat die Bank bereits die Gewährung von Darlehen in der Türkei aus Mitteln der Mitgliedstaaten wiederaufgenommen, nachdem das zweite Finanzprotokoll mit diesem Land am 1. Januar 1973 in Kraft getreten ist.

Wiederaufnahme der Tätigkeit der Bank in der Türkei.

Seit dem 1. Januar 1973 sind Dänemark, Irland und das Vereinigte Königreich Mitglieder der Bank.

In diesem Jahre dürfte auch das am 12. Mai 1972 in Port-Louis unterzeichnete Assoziierungsabkommen mit der Insel Mauritius in Kraft treten, auf dessen Grundlage dieses Land zu den gleichen Bedingungen wie die Assoziierten Afrikanischen Staaten und Madagaskar Darlehen der Bank in Anspruch nehmen kann.

Das Ereignis, das die Entwicklung der Gemeinschaft und die Tätigkeit der Bank in der nächsten Zeit am stärksten beeinflussen wird, ist jedoch ohne Zweifel der Beitritt Dänemarks, Irlands und des Vereinigten Königreichs zu den Europäischen Gemeinschaften, der am 1. Januar 1973 wirksam geworden ist.

Die Bank wird also ihre Tätigkeit innerhalb der erweiterten Gemeinschaft gemäß der ihr durch den Vertrag von Rom übertragenen Aufgaben zu verstärken haben.

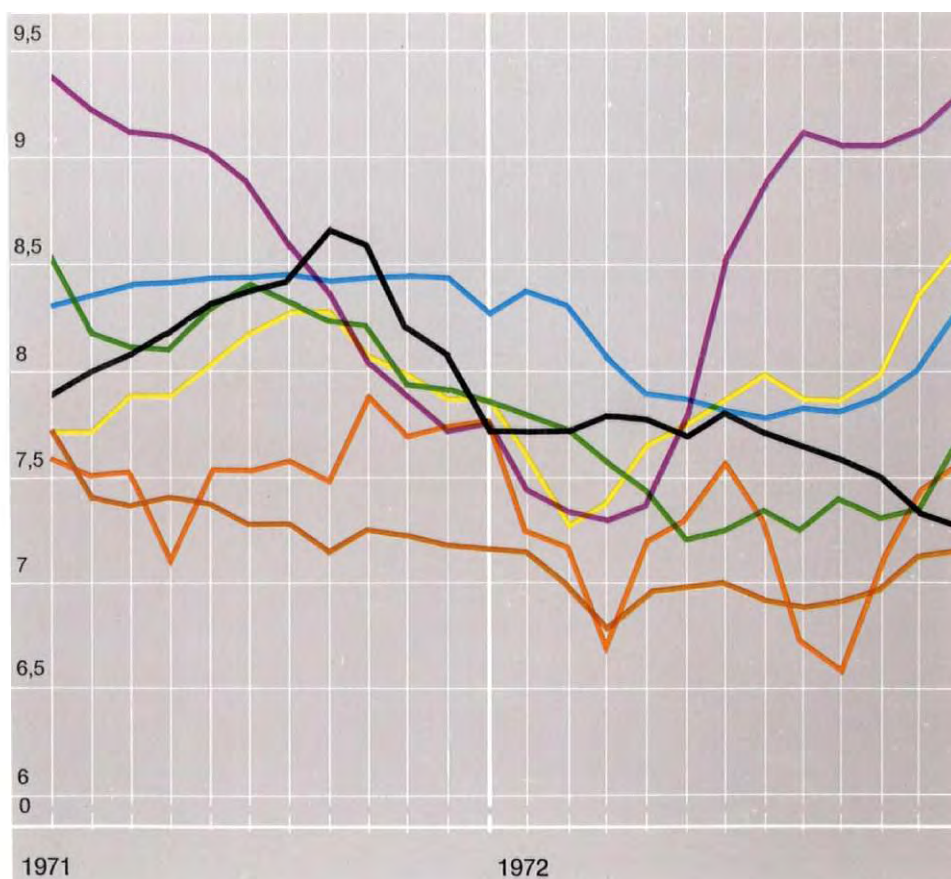
Im Rahmen ihrer Interventionen zur Förderung wirtschaftsschwacher Gebiete wird sie voraussichtlich nicht nur in Irland — nunmehr das Land mit dem niedrigsten Sozialprodukt pro Einwohner in der Gemeinschaft — tätig werden, sondern auch in bestimmten schwach entwickelten Gebieten des Vereinigten Königreichs und Dänemarks.

Ferner wird sie wahrscheinlich in steigendem Umfang zur Durchführung von Modernisierungs- und Umstellungsprojekten beizutragen haben, da sich in den traditionellen britischen Industriegebieten, die durch eine anhaltend hohe Arbeitslosigkeit gekennzeichnet sind, besonders schwerwiegende Probleme stellen.

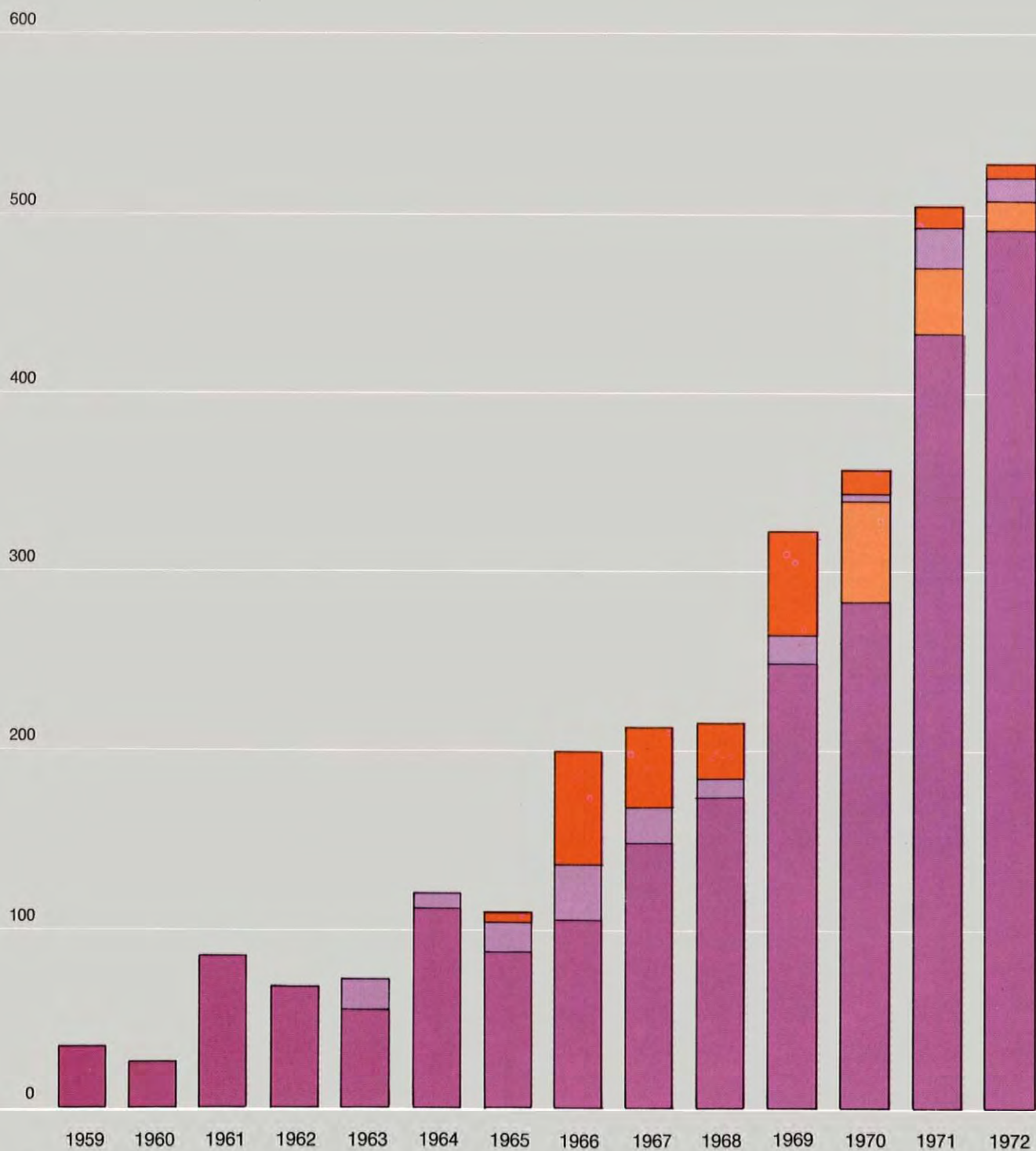
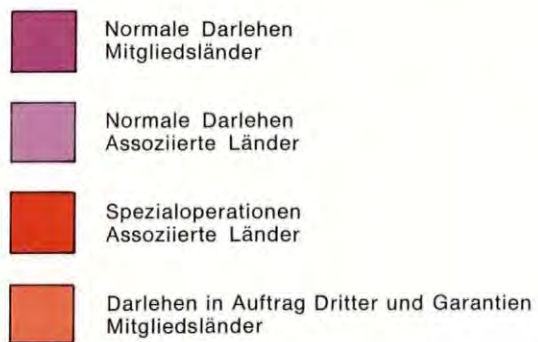
Schließlich dürfte in der erweiterten Gemeinschaft auch die Zahl der Vorhaben von gemeinsamem Interesse für mehrere Mitgliedstaaten zunehmen. Es wird sich dabei sowohl um Projekte handeln, die die Schaffung oder den Aufbau von Infrastrukturanlagen von europäischem Interesse zum Ziele haben, als auch um Vorhaben, die auf der Zusammenarbeit von Industrieunternehmen aus mehreren Mitgliedsländern beruhen.

Bruttorenditen der Schuldverschreibungen

die an verschiedenen Börsen der Gemeinschaft notiert werden und deren Emissionsbedingungen denen der Anleihen der Bank am nächsten kommen



Tätigkeit der Bank je Geschäftsjahr



Darlehen, Garantien und Beteiligungen im Jahre 1972

Im Jahre 1972 hat die Bank Verträge im Gesamtbetrag von 526,8 Millionen Rechnungseinheiten abgeschlossen.

Im Jahre 1972 belief sich der Beitrag der Bank zur Investitionsfinanzierung auf 526,8 Millionen Rechnungseinheiten ⁽¹⁾ gegenüber 502,2 Millionen im Jahre 1971, in dem eine Steigerung um 42 % gegenüber dem Vorjahr erzielt worden war.

Dieses Ergebnis läßt sich nur dann richtig beurteilen, wenn man einmal den schwachen Konjunkturverlauf während eines Teils des Jahres berücksichtigt und zum andern in Rechnung stellt, daß die bisherige Entwicklung der Tätigkeit der Bank seit ihrer Gründung einem bestimmten Wachstumsrhythmus gefolgt ist. Bis 1963 lagen die jährlichen Finanzierungen deutlich unter 100 Millionen Rechnungseinheiten. Im Jahre 1964 wurde dieser Betrag erstmals überschritten. In den Jahren 1966 bis 1968 beliefen sich die Operationen der Bank dann jeweils auf etwa 200 Millionen; 1969 erreichten sie eine Drittelmilliarde, und 1971 wurde erstmals der Betrag von einer halben Milliarde überschritten.

Die im Berichtsjahr unterzeichneten Verträge betrafen fast ausschließlich normale Operationen auf eigenes Risiko der Bank; sie betrugen insgesamt 518,7 Millionen. Dagegen erreichten die Spezialoperationen aus Haushaltsmitteln, namentlich infolge der Verzögerung des Inkrafttretens des neuen Finanzprotokolls mit der Türkei, nur einen sehr geringen Umfang. Das Inkrafttreten dieses Finanzprotokolls am 1. Januar 1973 und die Fortführung der Finanzierungstätigkeit der Bank im Rahmen des zweiten Abkommens von Jaunde werden in den kommenden Jahren aber zu einer kräftigen Zunahme der Spezialoperationen führen.

Tabelle 1 : Darlehen, Garantien und Beteiligungen

	1971		1972		Veränderung 1972 gegenüber 1971	
	Anzahl	Millionen RE	Anzahl	Millionen RE	in Millionen RE	in %
Normale Operationen	50	491,5	34	518,7	+ 27,2	+ 5,5
davon :						
Darlehen	47	454,6	33	501,6	+ 47,0	+ 10,3
Garantien	3	36,9	1	17,1	— 19,8	— 53,7
Spezialoperationen ⁽¹⁾	2	10,7	5	8,1	— 2,6	— 24,9
Insgesamt	52	502,2	39	526,8	+ 24,6	+ 4,9

⁽¹⁾ Operationen zu Sonderbedingungen aus Mitteln der Mitgliedstaaten (Türkei) bzw. des Europäischen Entwicklungsfonds (AASM) einschließlich der Übernahme einer Beteiligung von 1 Million im Jahre 1972.

Die Bank hat 1972 zur Finanzierung von Anlageninvestitionen im Betrag von insgesamt 2 Milliarden Rechnungseinheiten beigetragen.

Die gesamten Anlageninvestitionen der Projekte, zu deren Finanzierung die Bank 1972 beigetragen hat, belaufen sich auf etwa zwei Milliarden Rechnungseinheiten. Der durchschnittliche Anteil der Bank beträgt 25 % (26 % bei Infrastrukturvorhaben und 21 % bei Industrieprojekten) und liegt somit über dem

⁽¹⁾ Sämtliche Tabellen und Schaubilder basieren auf den im Berichtszeitraum unterzeichneten Verträgen. Soweit nicht anders angegeben, handelt es sich bei allen angeführten Beträgen um Rechnungseinheiten (vgl. Seite 6). Die angegebenen Zahlen sind gerundet; darauf sind Differenzen zurückzuführen, die sich ergeben, wenn man die ausgewiesenen Summen mit der Addition der Einzelbeträge vergleicht.

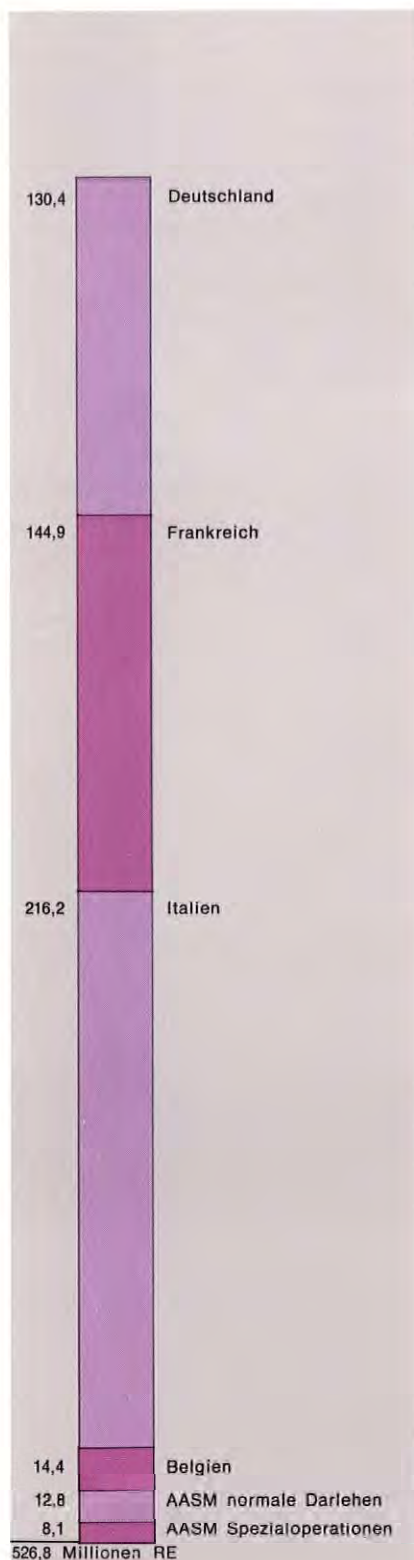


Tabelle 2 : Darlehen, Garantien und Beteiligungen im Jahre 1972

— nach Finanzierungsarten und Ländern —

Land	Anzahl	Millionen RE	%
Normale Operationen			
Mitgliedsländer :			
Deutschland	10	130,4 ⁽¹⁾	24,8
Frankreich	7	144,9	27,5
Italien	12	216,2	41,0
Belgien	1	14,4	2,7
Mitgliedsländer insgesamt	30	505,9	96,0
<i>davon Garantien ⁽²⁾</i>	<i>1</i>	<i>17,1</i>	<i>3,3</i>
Assoziierte Länder :			
AASM			
Kamerun	1	0,6	0,1
Elfenbeinküste	2	9,2	1,7
Elfenbeinküste und Obervolta	1	3,0	0,6
Assoziierte Länder insgesamt	4	12,8	2,4
Normale Operationen insgesamt	34	518,7	98,5
Spezialoperationen ⁽³⁾			
AASM			
Kongo-Brazzaville	1	2,0	0,4
Elfenbeinküste	1	1,0	0,2
Dahome	1	3,3	0,6
Gabun	1	0,8	0,1
Senegal	1	1,0	0,2
Spezialoperationen insgesamt	5	8,1	1,5
<i>davon Beteiligung ⁽⁴⁾</i>	<i>1</i>	<i>1,0</i>	<i>0,2</i>
Normale Operationen und Spezialoperationen insgesamt	39	526,8	100,0

(1) Einschließlich eines Darlehens in Höhe von 29,7 Millionen Rechnungseinheiten an die SNAM SpA für den Bau des deutschen Abschnitts der Erdgasleitung Niederlande-Italien.

(2) Betrifft ein Projekt in Deutschland.

(3) Spezialoperationen aus Mitteln des Europäischen Entwicklungsfonds, zu denen die Bank einen Finanzierungsvorschlag oder eine positive Stellungnahme vorgelegt hat und für die die Kommission der Europäischen Gemeinschaften einen Finanzierungsbeschluß gefaßt hat.

(4) Betrifft ein Projekt in der Republik Elfenbeinküste.

Tabelle 3 : Darlehen, Garantien und Beteiligungen im Jahre 1972

— nach Wirtschaftsbereichen —

Wirtschaftsbereiche	Anzahl		Betrag		
	Darlehen, Garantien und Beteiligungen	Zuteilungen im Rahmen von Globaldarlehen	insgesamt		davon :
			Millionen RE	%	Zuteilungen im Rahmen von Globaldarlehen Millionen RE
Infrastruktur	17	—	354,1	67,2	—
Energie (Produktion und Transport) .	4	—	100,6	19,1	—
Verkehr	9	—	167,9	31,9	—
davon :					
Eisenbahn	1	—	3,0	0,6	—
Straßen und Brücken	3	—	73,3	13,9	—
Luftverkehr	1	—	25,2	4,8	—
Hafenanlagen	2	—	6,7	1,3	—
Gasleitungen	2	—	59,7	11,3	—
Fernmeldewesen	4	—	85,6	16,2	—
Industrie	22	36	172,7	32,8	21,3
Bergbau, Steine und Erden	1	—	5,7	1,1	—
Herstellung und erste Verarbeitung von Metallen	3	1	38,6	7,3	0,6
Baustoffe	5	6	35,7	6,8	3,2
Chemie	2	2	22,8	4,3	0,7
Metallverarbeitung u. Maschinenbau	1	7	10,1	1,9	3,8
Kraftfahrzeuge u. Transportmittel . .	1	2	7,5	1,4	1,6
Elektrotechnische und elektronische Industrie	1	4	18,3	3,5	2,5
Nahrungsmittelindustrie	1	6	8,2	1,6	4,9
Textil- und Lederindustrie	3	5	8,8	1,7	2,3
Papierstoff und Papier	—	2	1,3	0,2	1,3
Verarbeitung von Kautschuk und Kunststoffen	1	1	3,8	0,7	0,4
Globaldarlehen	3	—	11,9 ⁽¹⁾	2,3	—
Insgesamt	39	36	526,8	100,0	21,3

(¹) Differenzbetrag zwischen den im Jahre 1972 gewährten Globaldarlehen (33,2 Millionen) und den im gleichen Jahre vorgenommenen Zuteilungen (21,3 Millionen) im Rahmen anderer, schon während der Vorjahre gewährter Globaldarlehen.

100,6 Energie

167,9 Verkehr

85,6 Fernmeldewesen

172,7 Industrie

526,8 Millionen RE



1972 hat die Bank wiederum mehrere Darlehen im Gesamtbetrag von 73 Millionen Rechnungseinheiten für Autobahnvorhaben gewährt. Damit hat sie für den Ausbau des Autobahnnetzes in der Gemeinschaft seit 1958 insgesamt 426 Millionen Rechnungseinheiten bereitgestellt.

Die Brenner-Autobahn (Foto), zu deren Finanzierung die Bank in den Jahren 1964 und 1970 mit einem Gesamtbetrag von 40 Millionen Rechnungseinheiten beigetragen hat, ist das entscheidende Verbindungsstück zwischen den Autobahnnetzen im Norden und im Süden der Gemeinschaft. Ihr letzter Abschnitt (Bozen-Klausen) soll Ende 1973 dem Verkehr übergeben werden.



Durchschnitt der früheren Jahre (21 %). Bei den im Rahmen von Globaldarlehen finanzierten Investitionen ist der Anteil der Bank höher; er stellt sich im Durchschnitt auf 37 %.

Darlehen und Garantien in der Gemeinschaft

Für Investitionen in der Gemeinschaft wurden Darlehens- und Garantieverträge über einen Gesamtbetrag von 505,9 Millionen Rechnungseinheiten abgeschlossen.

Zwei Drittel dieses Betrages dienen der Förderung der Regionalentwicklung.

Die Darlehen für Vorhaben von europäischem Interesse haben beträchtlich zugenommen.

216 Millionen Rechnungseinheiten, das sind 41 % des Gesamtbetrages der Operationen der Bank innerhalb der Gemeinschaft, sind Projekten in Italien zugeflossen.

Die normalen Operationen des Jahres 1972 betreffen fast ausschließlich Vorhaben in den Mitgliedsländern. Insgesamt wurden 29 Darlehensverträge und ein Garantievertrag im Gesamtbetrag von 505,9 Millionen Rechnungseinheiten abgeschlossen; das bedeutet gegenüber dem Vorjahr eine Erhöhung um 36,9 Millionen oder 8 %.

In den Tabellen 11 und 12 (Seite 68) sind die von der Bank im Jahre 1972 mitfinanzierten Vorhaben innerhalb der Gemeinschaft nach ihrer wirtschaftspolitischen Zweckbestimmung gemäß den in Artikel 130 des Vertrages von Rom festgelegten Finanzierungsaufgaben der Bank aufgegliedert.

Mit mehr als zwei Dritteln des Gesamtbetrages stand die Förderung wirtschaftlich zurückgebliebener oder in Umstellung befindlicher Gebiete weiterhin im Vordergrund der Tätigkeit der Bank. Wie in den Vorjahren handelt es sich dabei vorwiegend um Investitionen in schwach entwickelten Gebieten, namentlich in Süditalien, daneben aber auch in Frankreich und in Deutschland.

Kennzeichnend für das Jahr 1972 war jedoch vor allem die beachtliche Zunahme der Darlehen für Vorhaben von gemeinsamem Interesse für mehrere Mitgliedsländer. Die Zahl derartiger Darlehen hat sich im Vergleich zum Vorjahr nahezu verdoppelt und machte 1972 fast 30 % der Interventionen der Bank aus. Sie dienen namentlich zur Finanzierung von Infrastrukturvorhaben von europäischem Interesse im Energie- und im Verkehrssektor.

Außer dieser beträchtlichen Erhöhung der Darlehen für Investitionen im Bereich der Energiewirtschaft und des Verkehrs- und Nachrichtensektors im Jahre 1972 ist vor allem bemerkenswert, daß sich nach wie vor ein großer Teil der bereitgestellten Mittel auf Projekte in Italien konzentriert, obwohl sich der Finanzierungsbeitrag hier gegenüber 1971 etwas verringert hat. In Frankreich haben sich die Operationen der Bank dem Betrage nach um 16 % erhöht, und in Deutschland haben sie sich verdoppelt.

Obwohl die Tätigkeit der Bank in **Italien** infolge verschiedener, namentlich konjunkturbedingter Schwierigkeiten im Jahre 1972 zurückging, erhielten italienische Projekte mit insgesamt 216 Millionen Rechnungseinheiten ⁽¹⁾ wiederum bei weitem den höchsten Darlehensbetrag. Diese Darlehen kamen vorwiegend Vorhaben auf dem süditalienischen Festland und auf den Inseln zugute.

Die meisten dieser Darlehen wurden über zwischengeschaltete Finanzierungsinstitute gewährt. In vier Fällen wurden die Darlehen über das Istituto Mobiliare Italiano (IMI) an die Endkreditnehmer weitergeleitet. Die Cassa per il Mezzogiorno

⁽¹⁾ Nicht enthalten ist in diesem Betrag ein Darlehen von 29,7 Millionen, das der Gesellschaft SNAM SpA für den Bau des deutschen Abschnitts einer Gasleitung, die niederländisches Erdgas nach Italien transportieren soll, gewährt wurde.

**Die Mittel dienen der
Industrialisierung
Süditaliens**

erhielt drei Darlehen, von denen zwei dann über das Istituto per lo Sviluppo Economico dell'Italia Meridionale (ISVEIMER) und das dritte über den Credito Industriale Sardo (CIS) liefen. Diese Darlehen, die insgesamt 88,5 Millionen betragen, dienen der Finanzierung verschiedener Industrieprojekte : Erweiterung des Stahlwerks in Tarent (29,7 Millionen), Errichtung einer Fabrik zur Herstellung von Titan-Sonderlegierungen in Sardinien, Errichtung von zwei großen Zementfabriken in Maddaloni (Kampanien) und Samatzai (Sardinien), Erweiterung einer Fabrik der Snia Viscosa für die Herstellung von synthetischen Fasern in Paliano (Latium), Errichtung von zwei Werken der FIAT-Gruppe in Sulmona und San Salvo (Abruzzen), von denen das eine Kraftfahrzeuglenkungen und das andere elektrische Ausrüstungsteile für Kraftfahrzeuge herstellen wird. Ferner hat die Bank dem IMI ein Globaldarlehen von 24,7 Millionen für die Finanzierung kleiner und mittlerer Industrieinvestitionen gewährt.

Schließlich hat sich die Bank durch Zuteilungen im Rahmen von Globaldarlehen, die dem ISVEIMER, dem CIS und dem IRFIS früher gewährt worden waren, mit insgesamt 19,6 Millionen Rechnungseinheiten an der Finanzierung von 29 Industrieinvestitionen kleineren Umfangs beteiligt.

**sowie dem Ausbau der
Fernsprechanlagen
und des Autobahnnetzes.**

Für Infrastrukturprojekte in Italien hat die Bank im Jahre 1972 102,9 Millionen bereitgestellt — ein Betrag, der in etwa den Finanzierungsbeträgen der beiden Vorjahre für diesen Bereich entspricht. Die Infrastrukturprojekte sind so mit 48 % an den Mitteln beteiligt, die den italienischen Projekten insgesamt über die Bank im Jahre 1972 zugeflossen sind (1970 : 51 %; 1971 : 41 %).

Bei den vier im Jahre 1972 finanzierten Infrastrukturvorhaben handelt es sich um den Ausbau der Fernsprechanlagen in Kampanien (29,7 Millionen) und um drei Autobahnprojekte (73,3 Millionen), von denen zwei zur wirtschaftlichen Entwicklung Süditaliens beitragen werden: Der zur Ionischen Autobahn gehörende Abschnitt Bari - Massafra (bei Tarent) wird eine moderne Verkehrsverbindung zwischen den beiden wichtigsten industriellen Entwicklungszentren Apuliens schaffen, und die Umgehungsautobahn von Neapel wird zur Verkehrs-entlastung des Ballungsraums Neapel beitragen. Der Ausbau einer Teilstrecke der Autobahn Genua-Savona schließlich wird die Verkehrsverhältnisse auf einer wichtigen europäischen Fernverkehrsverbindung verbessern.

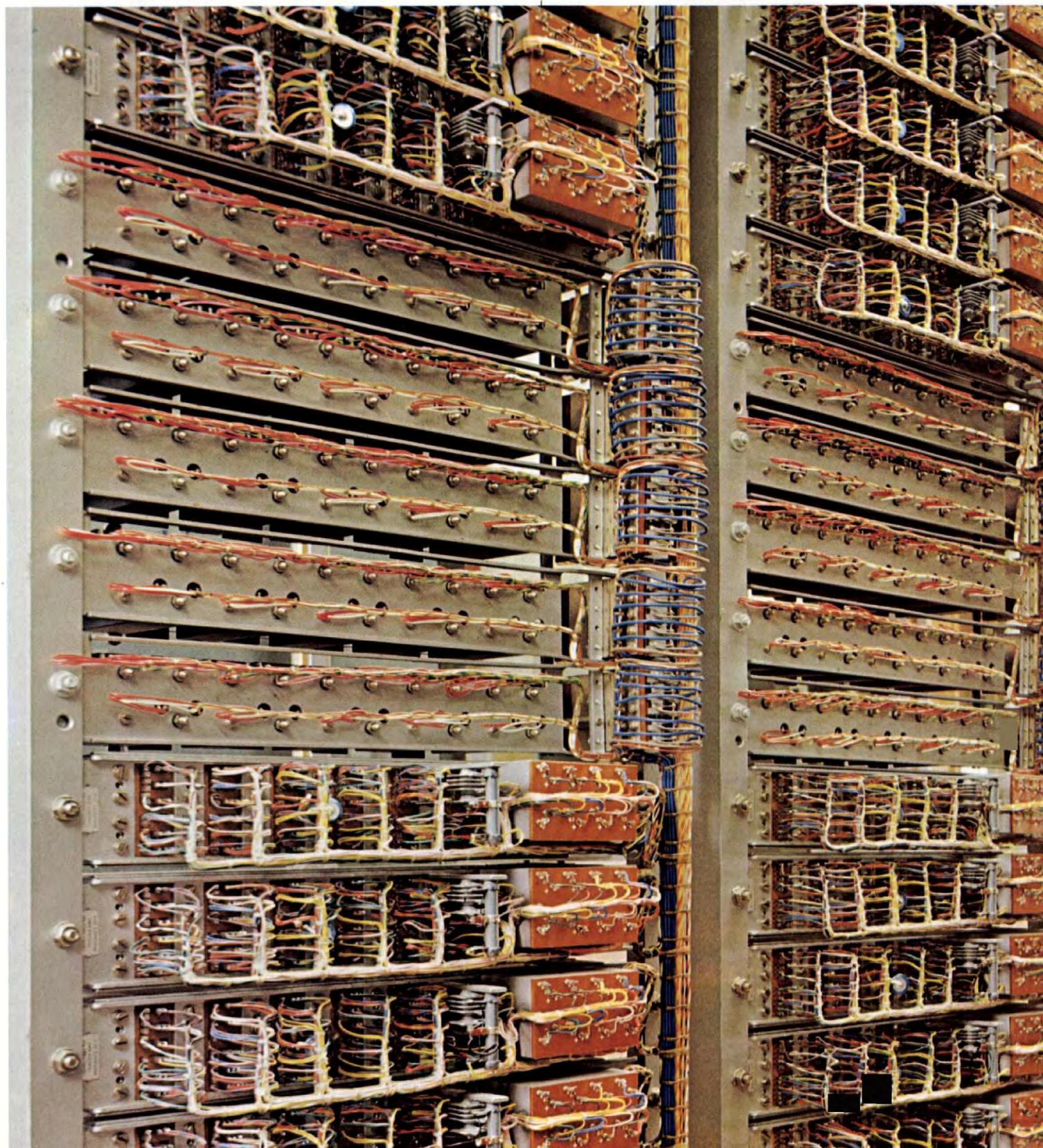
**In Frankreich hat die Bank
Darlehen in Höhe von
insgesamt 144,9 Millionen
Rechnungseinheiten gewährt.**

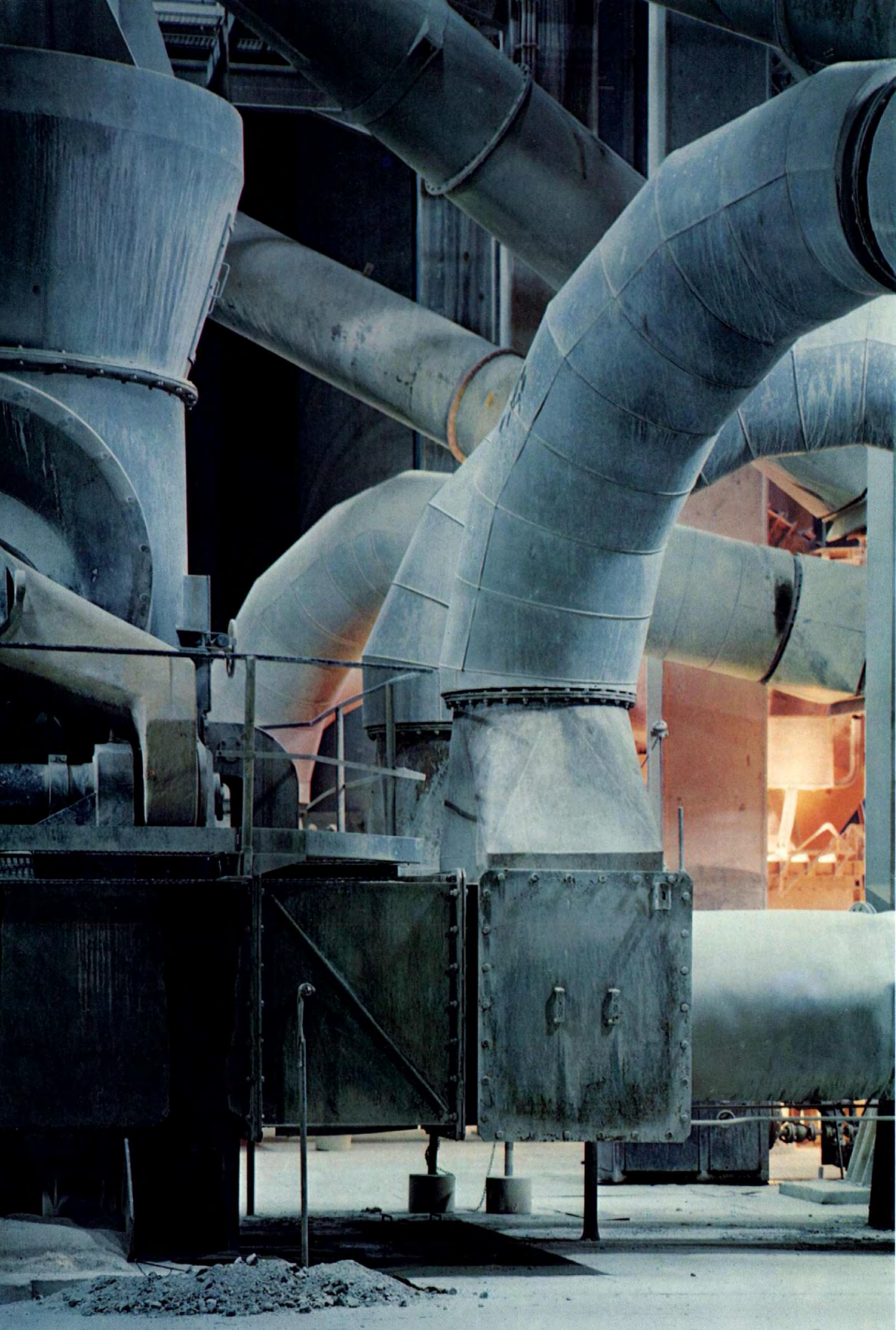
Für Projekte in **Frankreich** wurden sieben Darlehen im Gesamtbetrag von 144,9 Millionen Rechnungseinheiten gewährt, die fast ausschließlich der Förderung der Regionalentwicklung dienen: Ungefähr drei Viertel der Mittel entfallen auf Investitionen, die zur Entwicklung wirtschaftlich zurückgebliebener Gebiete beitragen, und 23 % betreffen Projekte in Gebieten, die zu einer Umstellung ihrer Wirtschaftstätigkeit gezwungen sind.

**Sie dienen zur Finanzierung
von Investitionsvorhaben kleinen
und mittleren Umfangs,**

Mit der Regionalentwicklungsgesellschaft für Lothringen LORDEX wurde ein Vertrag über die Gewährung eines Globaldarlehens von 2,7 Millionen zur Finanzierung kleiner und mittlerer Investitionen in der Industrie abgeschlossen. Die Société Alsacienne de Développement et d'Expansion (SADE) und die Société de Développement Régional de l'Ouest (SODERO) hatten von der Bank bereits 1970 und 1971 derartige Globaldarlehen erhalten, in deren Rahmen 1972 insgesamt 2,8 Millionen für sieben Projekte — sechs im Elsaß und eines im Loire-Gebiet — zugeteilt wurden.

Den Ausbau und die Modernisierung der Fernmeldeanlagen in den weniger entwickelten Gebieten der Gemeinschaft hat die Bank 1972 mit 85 Millionen Rechnungseinheiten gefördert. Die Darlehen betrafen Vorhaben in der Auvergne und in der Aquitaine (Frankreich) sowie in Kampanien (Italien). Bis Ende 1972 hat die Bank für den Ausbau des Fernmeldewesens in Frankreich und Italien insgesamt 265 Millionen Rechnungseinheiten bereitgestellt.





Die Bank hat sich mit insgesamt 26 Millionen Rechnungseinheiten an der Finanzierung von zwei Zementfabriken in Sardinien und Kampanien beteiligt.

**zur Errichtung eines
Kernkraftwerks im Elsaß
und zum Bau von
Erdgasleitungen sowie**

**zum Ausbau von
Fernmeldeanlagen und zur
Verbesserung
des Flugverkehrs.**

**In Deutschland
haben die Operationen
der Bank 130,4 Millionen
Rechnungseinheiten
erreicht.**

**Sie betreffen zwei
Kernkraftwerke,
eine Erdgasleitung von
europäischem Interesse**

**und verschiedene
Industrieprojekte.**

**In Belgien wurden
für ein Kernkraftwerk
14,4 Millionen
Rechnungseinheiten
bereitgestellt.**

Im industriellen Bereich wurde in Frankreich auch ein Direktdarlehen (1,8 Millionen) für die Errichtung eines Kalkwerkes in der Provence gewährt. Im übrigen waren die französischen Industrieunternehmen aufgrund der konjunkturellen Entwicklung offenbar in der Lage, sich die für die Finanzierung ihrer Investitionen erforderlichen Mittel ohne Wechselkursrisiko bei inländischen Banken zu beschaffen.

Die fünf anderen Einzeldarlehen im Gesamtbetrag von 140,4 Millionen — 97 % des Frankreich insgesamt zugeflossenen Finanzierungsbetrages — dienen der Finanzierung von Infrastrukturvorhaben. Zwei dieser Projekte betreffen die Produktion und den Transport von Energie : das Kernkraftwerk Fessenheim im Elsaß und das vom Erdgas-Terminal in Fos in der Provence gespeiste Gasleitungsnetz. Zwei weitere Projekte dienen dem Ausbau der Fernmeldeanlagen in den Regionen Auvergne und Aquitaine. Die Gesellschaft « Air Inter » erhielt ein Darlehen zum Ankauf von Kurzstreckenflugzeugen für den innerfranzösischen Flugverkehr, dessen Verbesserung dringend erforderlich ist, um die französischen Randgebiete aus ihrer Isolierung zu befreien.

In **Deutschland** hat die Bank zehn Verträge über einen Gesamtbetrag von 130,4 Millionen Rechnungseinheiten abgeschlossen. 99 Millionen, mehr als drei Viertel des Gesamtbetrages, wurden für fünf Vorhaben von gemeinsamem Interesse für mehrere Mitgliedsländer bereitgestellt. Davon entfallen 85,9 Millionen auf zwei Kernkraftwerke in Brunsbüttel (Schleswig-Holstein) und Philippsburg (Baden-Württemberg) sowie auf den deutschen Abschnitt einer Gasleitung, die niederländisches Erdgas nach Italien transportieren soll. Zwei weitere Darlehen in Höhe von zusammen 12,9 Millionen sind für die Ausbeutung eines Steinsalzvorkommens in Epe (Nordrhein-Westfalen) und die Errichtung eines Stahlverarbeitungswerks in Völklingen (Saarland) bestimmt. In beiden Fällen handelt es sich um Projekte, die neben der Modernisierung der betreffenden Unternehmen zu einer engeren Zusammenarbeit von Industrieunternehmen aus verschiedenen Ländern der Gemeinschaft beitragen werden.

Vier Darlehen und die Gewährung einer Garantie im Gesamtbetrag von 31,6 Millionen dienen der Entwicklung strukturschwacher Gebiete in der Bundesrepublik ; das gilt übrigens auch für das bereits erwähnte Kernkraftwerk in Schleswig-Holstein. Zwei dieser Projekte in Niedersachsen betreffen die Umstellung und die Erweiterung einer Reifenfabrik in Reinsdorf und die Erweiterung einer Fabrik für Aluminium- und Bleierzeugnisse in Hannoversch Münden. Zwei weitere Vorhaben werden in Bayern durchgeführt : die Errichtung eines Olefinwerks in Münchsmünster, für dessen Teilfinanzierung die Bank eine Garantie übernommen hat, und die Errichtung einer Fabrik zur Herstellung von Gipskartonplatten in Rothenburg o.d. Tauber. Schließlich hat die Landesbank und Girozentrale Schleswig-Holstein ein Globaldarlehen für die Finanzierung kleiner und mittlerer Industrieprojekte in Schleswig-Holstein erhalten.

Aufgrund der verhältnismäßig niedrigen Zinssätze in den Benelux-Ländern hat die Bank in **Belgien** nur ein Darlehen gewährt, und zwar im Betrage von 14,4 Millionen für das Kernkraftwerk in Tihange, an dessen Finanzierung sie sich bereits im Jahre 1970 mit einem Darlehen von 16 Millionen beteiligt hatte. Das Kraftwerk wird gemeinsam von verschiedenen belgischen Elektrizitätsgesellschaften und der Electricité de France errichtet und betrieben ; es dürfte auch den wirtschaftlichen Strukturwandel im Raum Lüttich fördern.

Mehr als zwei Drittel der Operationen entfallen auf Infrastrukturvorhaben

Im Jahre 1972 hat die Bank in erster Linie Vorhaben im Infrastrukturbereich finanziert; auf diesen Sektor entfallen mehr als zwei Drittel des Gesamtbetrages der Operationen der Bank in der Gemeinschaft, gegenüber nur 45 % im Jahre 1971 (Tabellen 3 und 8).

im Bereich der Energiewirtschaft und des Verkehrs- und Nachrichtensektors.

Die Bank hat vor allem die Entwicklung des Verkehrs- und Nachrichtenwesens (Autobahnen 73 Millionen; Luftverkehr 25,2 Millionen; Fernmeldeanlagen 86 Millionen) gefördert und entsprechend den Orientierungslinien der Gemeinschaft einen besonders großen Beitrag zum Ausbau der Energieversorgung (Kernkraftwerke und Gasleitungen von europäischem Interesse) geleistet.

Allein für die Produktion und den Transport von Energie wurden sechs Darlehen von insgesamt 160,3 Millionen, das sind 30 % sämtlicher Operationen der Bank im Jahre 1972, gewährt. Vier dieser Darlehen im Gesamtbetrag von 100,6 Millionen Rechnungseinheiten sind zur Errichtung von Kernkraftwerken in Deutschland, Frankreich und Belgien bestimmt. Die beiden anderen dienen zum Bau von Erdgasleitungen. Dabei handelt es sich einmal um den deutschen Abschnitt einer Leitung, die niederländisches Erdgas nach Italien transportieren soll, und zum anderen um ein Leitungsnetz in Frankreich, das aus Algerien importiertes Erdgas von dem Gasentspannungs-Terminal in Fos-sur-Mer in die Gebiete an der Mittelmeerküste und in das Rhônetal befördern wird. Einige dieser Projekte sind auch für die Regionalentwicklung von Bedeutung. Der Hauptgrund für die Einschaltung der Bank war jedoch in allen Fällen, daß diese Investitionen zur Diversifizierung der Energiequellen beitragen und damit der zunehmenden Abhängigkeit der Gemeinschaft von Drittländern bei der Deckung ihres Energiebedarfs entgegenwirken. Die Gemeinschaft muß gegenwärtig bereits mehr als zwei Drittel der benötigten Energie importieren. In diesem Zusammenhang hat die Kommission der Europäischen Gemeinschaften in einem Dokument mit dem Titel « Notwendige Fortschritte auf dem Gebiet der gemeinschaftlichen Energiepolitik » vom 4. Oktober 1972 ausdrücklich betont, daß sie einer verstärkten Einschaltung der Bank in diesem Bereich große Bedeutung beimißt.

Im industriellen Bereich hat die Bank zur Durchführung von

Der Rückgang des der Industrie gewährten Betrages erklärt sich hauptsächlich aus der schwachen Investitionskonjunktur in der Privatwirtschaft, die in Italien während des ganzen Jahres und in den übrigen Mitgliedsländern in geringerem Maße während des ersten Halbjahres zu beobachten war. Außerdem konnten die Unternehmen ihren Finanzierungsbedarf relativ mühelos auf den inländischen Kapitalmärkten decken, die zeitweise durch eine recht große Liquidität gekennzeichnet waren. Schließlich hegten — obwohl das internationale Währungsklima im Jahre 1972 im ganzen weniger hektisch war als 1971 — zahlreiche potentielle Kreditnehmer weiterhin Befürchtungen hinsichtlich der künftigen Wechselkursentwicklung der verschiedenen Währungen.

20 Vorhaben der Grundstoffindustrie und 35 Vorhaben der verarbeitenden Industrie beigetragen.

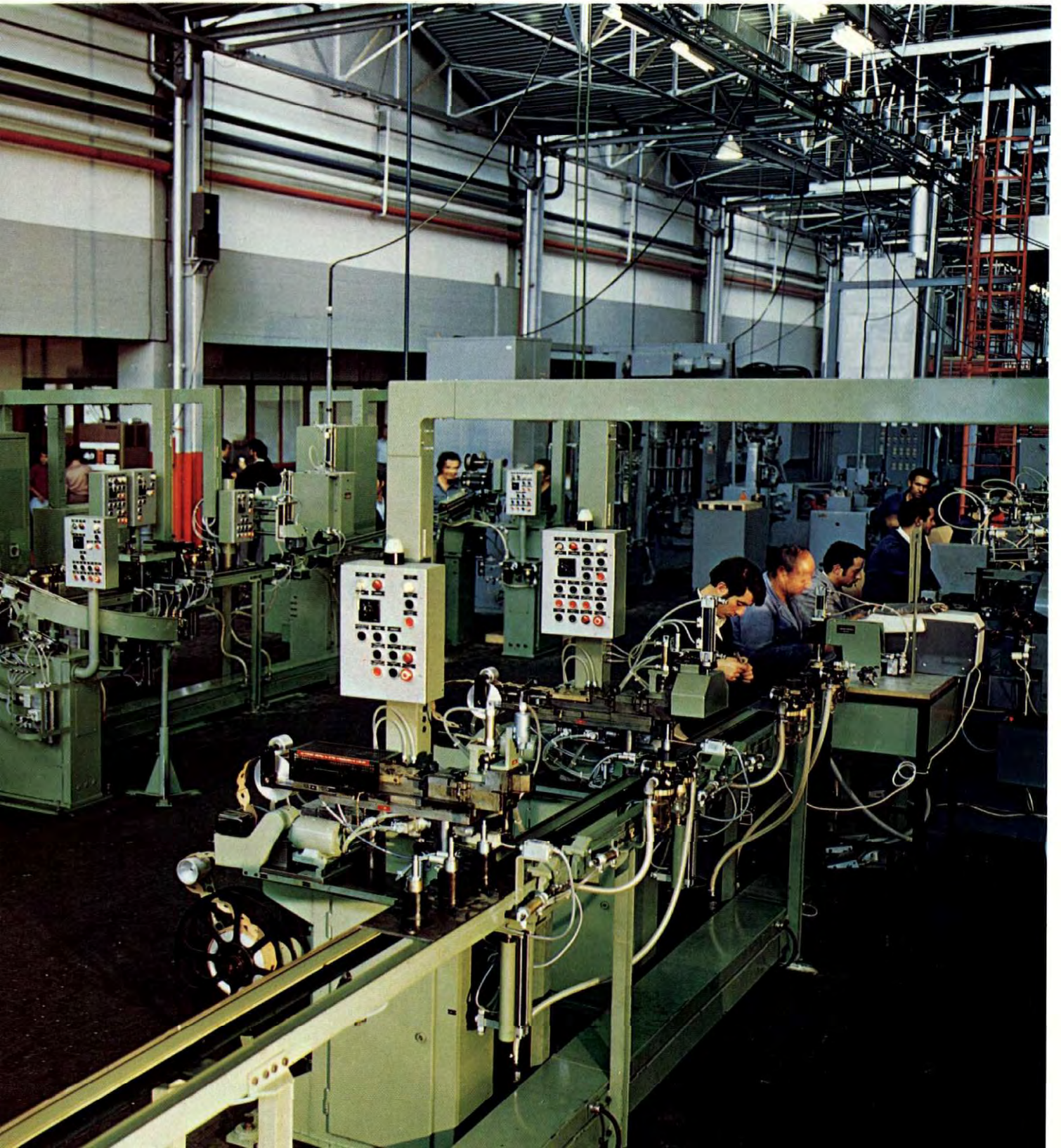
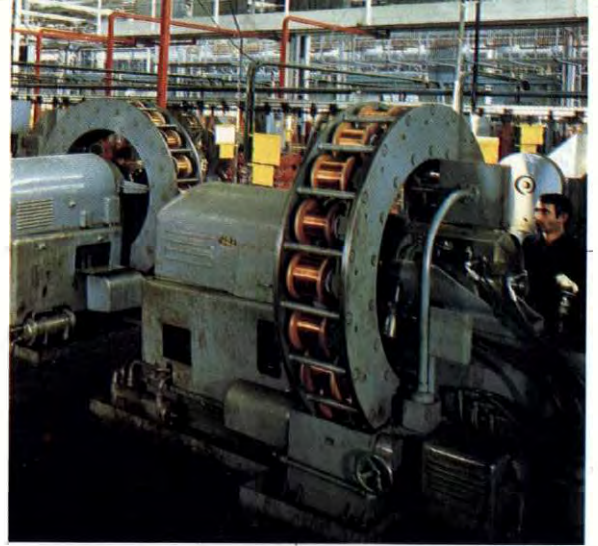
Tabelle 3, die nicht nur die Darlehen und Garantien, sondern auch die 1972 im Rahmen von Globaldarlehen zugeteilten Beträge erfaßt, zeigt, daß der größte Teil der Mittel, die der Industrie insgesamt zugeflossen sind, auf die Grundstoffindustrien — Bergbau, Herstellung und erste Verarbeitung von Metallen, Baustoffe und chemische Industrie — entfällt, deren Vorhaben zwangsläufig einen höheren Investitionsaufwand erfordern als die der verarbeitenden Industrie. Von dem für Industrieprojekte bereitgestellten Gesamtbetrag in Höhe von 161 Millionen erhielten diese Industriezweige über 103 Millionen Rechnungs-



Erdgas wird für die Energieversorgung der Gemeinschaft immer wichtiger. Die Bank hat 1972 zwei Darlehen über insgesamt 60 Millionen Rechnungseinheiten für den Bau von Erdgasleitungen gewährt. Es handelt sich um den deutschen Abschnitt der Leitung Niederlande-Italien und um ein Leitungsnetz in Frankreich, das aus Algerien importiertes Erdgas von dem Gas-Terminal in Fos-sur-Mer in die Gebiete an der Mittelmeerküste und in das Rhonetal befördern wird.



Im Rahmen einer zwischen dem italienischen Staat und der Privatwirtschaft abgestimmten Entwicklungsplanung, die die Verlagerung eines großen Teils der traditionell auf Norditalien konzentrierten Industrien nach Süditalien zum Ziele hat, führt die FIAT-Gruppe in Süditalien umfangreiche Investitionen durch, zu denen auch die Errichtung einer Fabrik für elektrische Kfz-Ausrüstungsteile in San Salvo (Abruzzo) gehört. Die Bank hat sich an der Finanzierung dieses Werks mit einem Darlehen von 16 Millionen Rechnungseinheiten beteiligt.



einheiten. Die sehr viel zahlreicheren Finanzierungen zugunsten der verarbeitenden Industrie — Metallverarbeitung, Maschinenbau, Textil- und Lederindustrie, Nahrungsmittelindustrie, elektrotechnische und elektronische Industrie u.a. — erreichten dagegen nur einen Gesamtbetrag von 58 Millionen.

Im Jahre 1972 sind die für Industrieprojekte verfügbar gemachten Mittel hauptsächlich folgenden Industriezweigen zugute gekommen : Herstellung und erste Verarbeitung von Metallen (38,6 Millionen), Baustoffe (35,7 Millionen), Chemie (22,8 Millionen), Elektroindustrie (18,3 Millionen), Maschinenbau und Kraftfahrzeugindustrie (17,6 Millionen).

Der Durchschnittsbetrag der gesamten Operationen der Bank hat sich mit 13,5 Millionen im Jahre 1972 gegenüber 9,7 Millionen im Vorjahr spürbar erhöht. Die Gründe hierfür sind einmal der größere Anteil der Infrastrukturvorhaben, für die im allgemeinen hohe Einzelbeträge gewährt werden, und zum andern der erhebliche Preisanstieg für Bauleistungen und Investitionsgüter.

Diese Tendenz zu steigenden Einzelbeträgen wird jedoch durch die Technik der Globaldarlehen abgeschwächt. Globaldarlehen werden nationalen oder regionalen Finanzierungsinstituten zur Finanzierung von kleinen und mittleren Investitionen gewährt, die die Bank nach einer vereinfachten Prüfung genehmigt. Die Zwischenschaltung dieser Institute ermöglicht es der Bank, ohne übermäßigen Zeit- und Kostenaufwand zur Finanzierung einer großen Anzahl verschiedenartiger kleiner oder mittlerer Industriebetriebe beizutragen, welche die von der Bank durch Direktdarlehen finanzierten Infrastrukturvorhaben und großen Produktionseinheiten sinnvoll ergänzen und für eine ausgewogene Regionalentwicklung unentbehrlich sind. Diese kleinen und mittleren Betriebe sind im allgemeinen arbeitsintensiver als die Großprojekte. Der durchschnittliche Investitionsaufwand pro Arbeitsplatz bei den von der Bank im Zeitraum 1969-1972 innerhalb der Gemeinschaft im Rahmen von Globaldarlehen mitfinanzierten Investitionen beträgt nur 14.900 Rechnungseinheiten, gegenüber 63.500 bei den in dieser Zeit direkt finanzierten Industrieprojekten. Im Jahre 1972 wurden im Rahmen früher gewährter Globaldarlehen 21,3 Millionen für 36 Projekte zugeteilt, was einem Durchschnitt von 0,6 Millionen pro Beitrag der Bank entspricht.

Wie aus Tabelle 4 hervorgeht, hat sich die Anzahl der direkten Einzeldarlehen im Vergleich zum Vorjahr kaum verändert; ihr Anteil am Gesamtbetrag der Operationen der Bank ist aber wegen des höheren durchschnittlichen Finanzierungsbetrags gestiegen.

Die über zwischengeschaltete Finanzierungsinstitute gewährten Einzeldarlehen waren nach wie vor von großer Bedeutung, wenngleich sie aufgrund einer starken Verringerung der Darlehensgewährung über die Cassa per il Mezzogiorno spürbar zurückgegangen sind. Infolge des Anlaufens der neuen gesetzlichen Bestimmungen über die Förderung Süditaliens und der Tatsache, daß der Cassa im Inland umfangreiche Mittel zur Verfügung standen, erreichten die Darlehen der Bank an die Cassa im Jahre 1972 nur 33 Millionen Rechnungseinheiten, gegenüber 115 Millionen im Jahre 1971.

Der Gesamtbetrag der im Jahresverlauf neu gewährten Globaldarlehen hat sich zwar gegenüber 1971 um 50 % erhöht, erreichte jedoch nach wie vor nur eine bescheidene Größenordnung. Im Rahmen von drei Globaldarlehen wurde ein

**Im Rahmen
von Globaldarlehen
wurden 36 kleinere
Industrieprojekte finanziert,
durch die eine relativ große
Anzahl von Arbeitsplätzen
geschaffen wird.**

**Mehr als die Hälfte
des Finanzierungsvolumens
der Bank sind Direktarlehen.**



Die Eisenbahnlinie Abidjan-Ouagadougou ist eine äußerst wichtige Verkehrsverbindung für die Elfenbeinküste und Obervolta sowie für einen Teil der Republik Mali. Die rasche Zunahme des Verkehrs macht die Erneuerung und Erweiterung des Bestandes an rollendem Material erforderlich, zu deren Finanzierung die Bank mit einem Darlehen von 3 Millionen Rechnungseinheiten beigetragen hat.



Tabelle 4 : Darlehen und Garantien in der Gemeinschaft

— nach Finanzierungsarten —

	1971			1972		
	Anzahl	Betrag		Anzahl	Betrag	
		Mio RE	%		Mio RE	%
Einzel darlehen, direkt	17	208,8	44,5	16	282,2	55,8
Einzel darlehen, indirekt	23	201,3	42,9	10	173,4	34,3
Global darlehen	3	22,0	4,7	3	33,2	6,5
Garantien	3	36,9	7,9	1	17,1	3,4
Insgesamt	46	469,0	100,0	30	505,9	100,0

Betrag von 33,2 Millionen bereitgestellt, der wiederum zur Finanzierung einer größeren Anzahl von kleinen und mittleren Industrieinvestitionen verwendet werden soll.

Bei den Operationen der Bank in den Mitgliedsländern handelt es sich bis auf eine Ausnahme um Darlehen. Im Gegensatz zu den Vorjahren wurden im Jahre 1972 keine Garantien für Darlehen im Auftrag und für Rechnung deutscher Finanzinstitute betreffend die Finanzierung von Projekten in anderen Mitgliedsländern übernommen, da der Zinssatz dieser Mittel zu hoch gewesen wäre. Dagegen hat die Bank zum ersten Male eine Garantie für ein von dritter Seite gewährtes Darlehen für ein Projekt in Deutschland übernommen.

Darlehen und Beteiligungen in den assoziierten Ländern

In Afrika hat die Bank Darlehen aus eigenen Mitteln in Höhe von insgesamt 12,8 Millionen Rechnungseinheiten gewährt, und zwar

für die Erhöhung der Zementproduktion in Kamerun,

Für Vorhaben in den assoziierten afrikanischen Ländern wurden im Jahre 1972 neun Finanzierungsverträge unterzeichnet. Es handelt sich um vier normale Darlehen aus Mitteln der Bank in Höhe von 12,8 Millionen Rechnungseinheiten und um fünf Spezialoperationen aus Mitteln des Europäischen Entwicklungsfonds (EEF) im Betrag von 8,1 Millionen Rechnungseinheiten.

Aus eigenen Mitteln hat die Bank ein Projekt in der Vereinigten Republik Kamerun und drei Vorhaben in der Republik Elfenbeinküste finanziert.

In der **Vereinigten Republik Kamerun** hat die Bank ein Darlehen (0,6 Millionen) für die Erweiterung einer Klinkermühle der Gesellschaft CIMENCAM in Bonaberi gewährt. Dieses Projekt, das eine Verdoppelung der Produktionskapazität der Fabrik und eine Erhöhung ihrer Zementproduktion auf 240.000 t/Jahr vorsieht, wird zur Deckung des wachsenden Zementbedarfs Süd- und Mittelkameruns beitragen. Die CIMENCAM hat bereits 1968 ein Darlehen zu Sonderbedingungen aus Mitteln des EEF für ihre Zementfabrik in Fiquil in Nordkamerun erhalten.

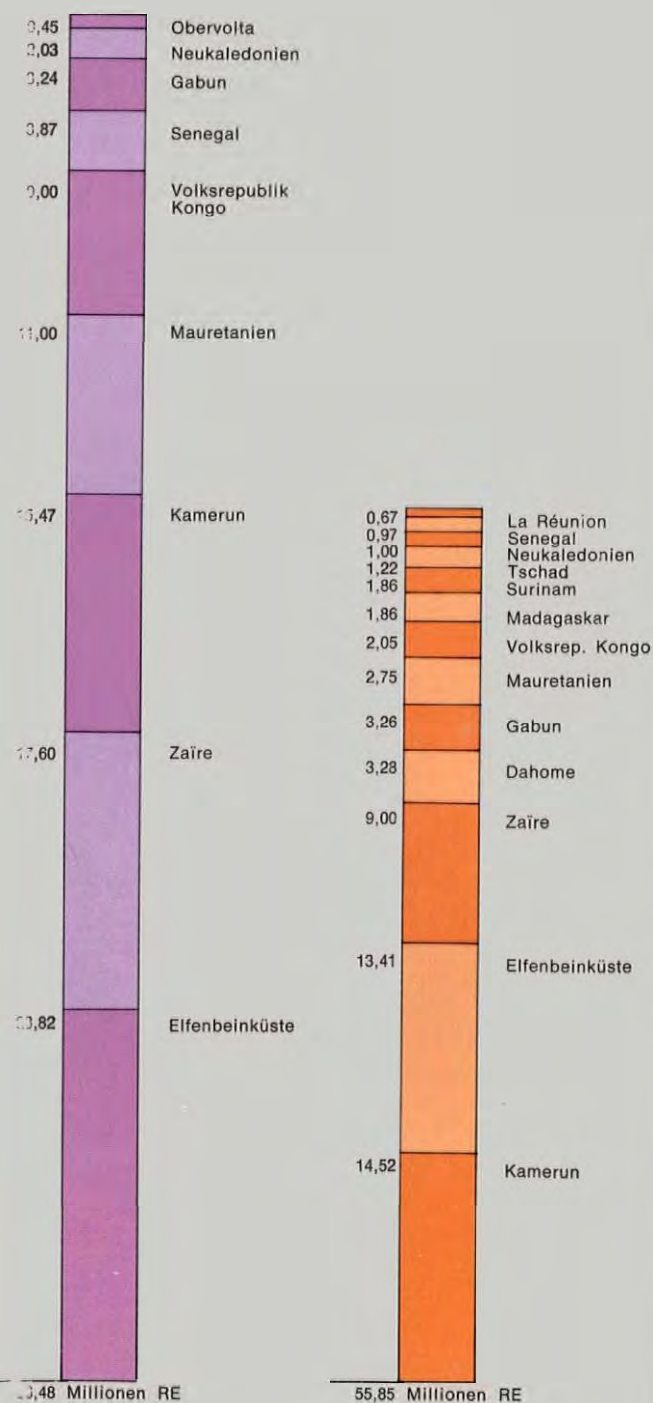


Normale Darlehen

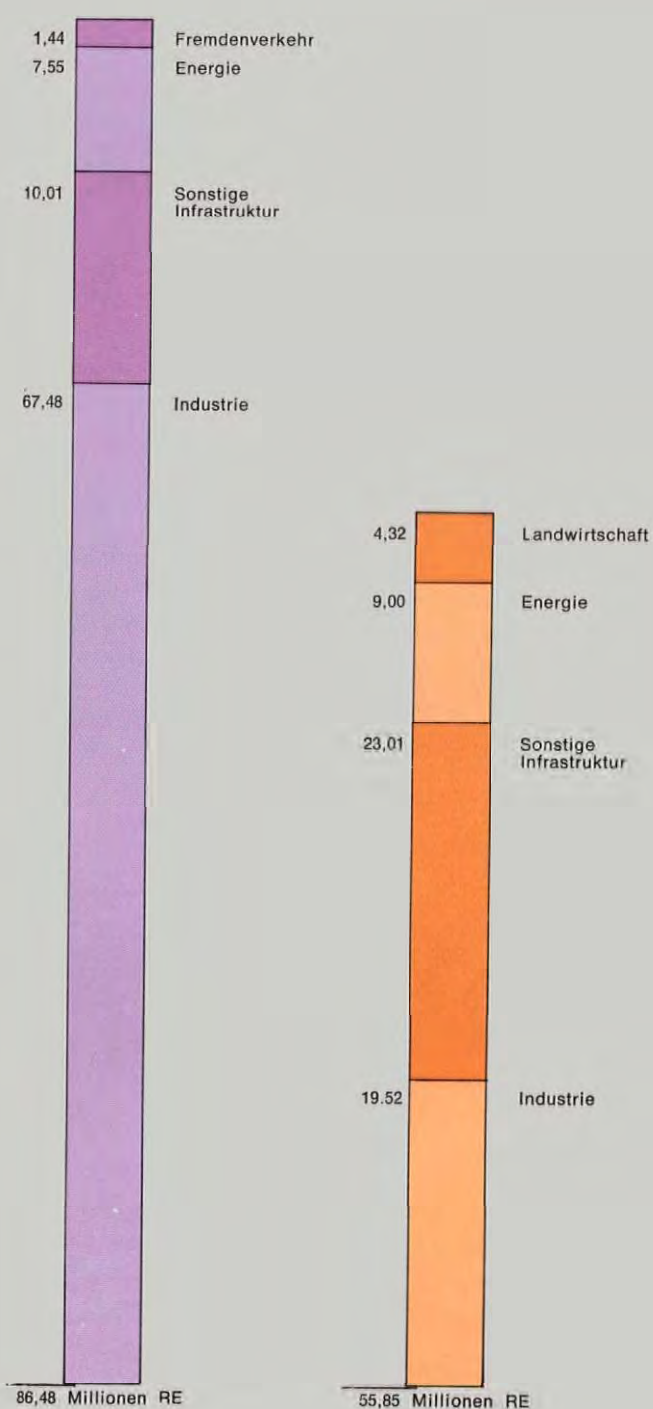


Spezialoperationen aus Mitteln
des Europäischen Entwicklungsfonds

Nach Ländern



Nach Wirtschaftsbereichen



**zum Ausbau der
Hafeneinfahrt von Abidjan,**

**für die Durchführung
des Modernisierungs-
programms der
« Régie du Chemin de Fer
Abidjan-Niger » und**

**zur Entwicklung
der Textilindustrie
in der Republik
Elfenbeinküste.**

**Aus Mitteln des
Europäischen
Entwicklungsfonds : eine
Beteiligung am Kapital eines
Unternehmens in der
Republik Elfenbeinküste und**

**vier Darlehen zu
Sonderbedingungen,**

Bei den in der **Republik Elfenbeinküste** finanzierten Investitionen handelt es sich um zwei Verkehrsprojekte und ein Vorhaben der Textilindustrie.

Ein Darlehen in Höhe von 4,7 Millionen ist für den Ausbau der Hafeneinfahrt von Abidjan bestimmt. Nach Fertigstellung dieses Projekts wird der Hafen für Schiffe mit einem Tiefgang von 10 m und einer Länge von 260 m zugänglich sein.

Ein weiteres Darlehen im Betrag von 3 Millionen, das auch der Republik Obervolta zugute kommt, soll einen Teil der Kosten für die Erneuerung und Erweiterung des rollenden Eisenbahnmaterials der Régie du Chemin de Fer Abidjan - Niger (RAN) decken. Hauptzweck dieser Investitionen ist die Erhöhung der Beförderungskapazität der RAN, namentlich im Bereich des Personenverkehrs und des Transports von Lebendvieh, das von Obervolta und Mali zu den Verbrauchszentren der Elfenbeinküste befördert werden muß. Die RAN hat bereits 1968 für die Modernisierung eines 105 km langen Streckenabschnitts zwischen Agboville und Dimbokro ein Darlehen zu Sonderbedingungen aus Mitteln des Europäischen Entwicklungsfonds erhalten.

Das dritte Darlehen, im Betrag von 4,5 Millionen, wurde der Union Industrielle Textile de Côte-d'Ivoire (UTEXI) für die Errichtung einer Baumwollspinnerei und -weberei in Dimbokro gewährt. Die Fabrik, die Baumwolle aus der einheimischen Produktion verarbeiten wird, soll in einem ersten Zeitabschnitt 4.500 t Rohware pro Jahr erzeugen, wovon rund 20 % exportiert werden. Später soll die Produktionskapazität der Fabrik auf 12.500 t erhöht werden. Dieses Projekt wird die Entwicklung der Textilindustrie des Landes fördern und die Wirtschaftsstruktur eines bisher hauptsächlich von der Landwirtschaft abhängigen Gebietes im Landesinnern verbessern.

Für diese vier normalen Darlehen wurden Zinsvergütungen aus Mitteln des Europäischen Entwicklungsfonds gewährt. Im Falle der Industrieprojekte kam der in den einschlägigen Bestimmungen vorgesehene Pauschalsatz von 2 % bzw. 3 % zur Anwendung, während für die Infrastrukturprojekte « RAN » und « Ausbau des Hafens von Abidjan » die Gewährung einer speziellen Zinsvergütung von 2 % bzw. 4,5 % beschlossen wurde.

Im Falle des Projekts UTEXI hat die Bank außerdem zum ersten Mal von einer neuen, im zweiten Assoziierungsabkommen vorgesehenen Finanzierungsform Gebrauch gemacht, indem sie mit Mitteln des Europäischen Entwicklungsfonds für Rechnung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft eine Beteiligung in Höhe von 1 Million Rechnungseinheiten am Kapital der Gesellschaft UTEXI erwarb. Die Finanzierung dieses Vorhabens ist ein Beispiel für die Kombination verschiedener, im zweiten Abkommen von Jaunde vorgesehener Formen der Gemeinschaftshilfe.

Ferner hat die Bank im Auftrag der Gemeinschaft vier Verträge über die Gewährung von Darlehen zu Sonderbedingungen aus Mitteln des Europäischen Entwicklungsfonds im Gesamtbetrag von 7,1 Millionen Rechnungseinheiten unterzeichnet. Finanziert wurden zwei Industrieprojekte, für deren Prüfung die Bank die Hauptverantwortung trägt, und zwei Infrastrukturvorhaben, zu denen sie Stellungnahmen abgegeben hatte.

Ein Darlehen von 3,3 Millionen hat die Société Nationale pour le Développement Rural (SONADER) für die Errichtung einer Palmölmühle in der **Republik**

Die Zufahrt zum Hafen von Abidjan erfolgt durch den 2.700 m langen Vridi-Kanal. Um den Hafen, dessen Umschlagsvolumen ständig zunimmt, für Schiffe mit einem Tiefgang von 10 m zugänglich zu machen, muß eine Versandungsschutzbuhne gebaut und der Kanal vertieft werden. Für die Finanzierung dieser Arbeiten hat die Bank ein Darlehen von 4,7 Millionen Rechnungseinheiten gewährt.



für die Finanzierung
von zwei Industrieprojekten
in Dahome und in Senegal

Dahome erhalten. Diese Fabrik ist als notwendige Ergänzung zu einer 7.000 ha großen Palmenpflanzung, die durch einen nichtrückzahlbaren Zuschuß des Europäischen Entwicklungsfonds finanziert wurde, anzusehen. Das Palmöl soll hauptsächlich in die Länder der Gemeinschaft exportiert werden.

Ein weiteres Darlehen von 1 Million wurde für ein Industrieprojekt in der **Republik Senegal** gewährt. Es handelt sich um die Errichtung einer Baumwollentkernungsanlage in Velingara im Gebiet der Casamance und die Erweiterung einer bereits vorhandenen Baumwollentkernungsanlage in Kahone im Gebiet von Sine-Saloum. Dieses Projekt wird die Kapazität der Baumwollentkernungsanlagen des Landes erhöhen und so zur Verwirklichung des vierten Programms zur Ausdehnung des Baumwollanbaus in der Republik Senegal beitragen, das zum Teil durch einen nichtrückzahlbaren Zuschuß des Europäischen Entwicklungsfonds finanziert wurde.

und von zwei
Infrastrukturvorhaben in der
Volksrepublik Kongo
und in Gabun.

In der **Volksrepublik Kongo** erhielt die Agence Transcongolaise des Communications (ATC) ein Darlehen von 2 Millionen für die Erweiterung der Lager- und Betriebseinrichtungen im Hafen von Brazzaville und die Anschaffung eines Hochseeschleppers für den Hafen von Pointe-Noire. Dieses Projekt wird es der ATC ermöglichen, mit der Entwicklung des Transportvolumens Schritt zu halten, das sich bereits in den letzten Jahren beträchtlich erhöht hat und in den nächsten zehn Jahren, besonders wegen der forstwirtschaftlichen Nutzung neuerschlossener Gebiete im Innern des Landes und in den Nachbarstaaten, weiter ansteigen wird.

Mit dem Office des Postes et Télécommunications (OPT) der **Republik Gabun** wurde ein Vertrag über die Gewährung eines Darlehens von 0,8 Millionen zur Einrichtung einer Richtfunkverbindung für den Fernsprech- und Telegraphieverkehr zwischen Mouila und dem Gebiet von Moanda und Franceville abgeschlossen. Durch das Projekt sollen rasche und zuverlässige Nachrichtenverbindungen zwischen dem Bergbaugebiet von Gabun und der Hauptstadt sowie dem Hafen von Pointe-Noire in der Volksrepublik Kongo, über den das im Gebiet von Franceville in Gabun abgebaute Manganerz exportiert wird, geschaffen werden.

* * *

Ein weiteres Darlehen zu Sonderbedingungen für ein integriertes Vorhaben, das gemeinsam von der Bank und den Dienststellen der Kommission geprüft wurde, hat der Ministerrat der Gemeinschaften noch vor Jahresende genehmigt. Das Projekt betrifft die Anlage einer industriellen Zuckerrohrpflanzung und einer Rohzuckerfabrik und Raffinerie in Banfora im Südwesten der Republik Obervolta. Der Finanzierungsvertrag ist noch nicht unterzeichnet.

Ferner hat die Bank 1972 Stellungnahmen und Finanzierungspläne im Zusammenhang mit drei weiteren Darlehen zu Sonderbedingungen im Gesamtbetrag von 9,7 Millionen Rechnungseinheiten vorgelegt, für die von der Kommission ein Finanzierungsbeschluß gefaßt wurde.

* * *

Am 1. Januar 1973
ist das zweite Finanzprotokoll
EWG-Türkei
in Kraft getreten.

Das zweite Finanzprotokoll, das die Europäische Wirtschaftsgemeinschaft und die **Türkei** am 23. November 1970 unterzeichnet haben, ist nach seiner Ratifizierung am 1. Januar 1973 in Kraft getreten. Es sieht die Gewährung einer Finanzhilfe in Höhe von 195 Millionen Rechnungseinheiten bis zum 23. Mai 1976 in Form von

Darlehen zu Sonderbedingungen vor, die von der Bank im Auftrag und aus Mitteln der Mitgliedstaaten vergeben werden. Außerdem wird die Gemeinschaft die Möglichkeit prüfen, diese Finanzhilfe durch Darlehen zu ergänzen, die die Europäische Investitionsbank aus ihren eigenen Mitteln und zu ihren üblichen Bedingungen bis zum Betrag von insgesamt 25 Millionen Rechnungseinheiten gewähren würde.

Das ergänzende Finanzprotokoll über die Finanzhilfe der erweiterten Gemeinschaft, über dessen Inhalt Einigung erzielt werden konnte, ist noch nicht unterzeichnet. Durch den Beitrag der neuen Mitgliedsländer dürfte sich der Betrag der Darlehen zu Sonderbedingungen auf 242 Millionen erhöhen.

Die Tätigkeit der Bank in der Türkei war im Jahre 1972 aus den bereits genannten Gründen im wesentlichen auf die Abwicklung der im Rahmen des ersten Finanzprotokolls gewährten Darlehen beschränkt. Gleichzeitig hat die Bank jedoch bereits neue, für eine Finanzierung im Rahmen des zweiten Finanzprotokolls in Betracht kommende Projekte geprüft, um die Darlehensgewährung unverzüglich nach dem Inkrafttreten des Finanzprotokolls wiederaufnehmen zu können. Auf diese Weise konnten bereits Anfang 1973 mehrere Darlehensoperationen genehmigt und abgeschlossen werden. Sie dienen hauptsächlich zur Finanzierung von Projekten in den Bereichen der Energiewirtschaft, des Transportwesens, der petrochemischen Industrie und der verarbeitenden Industrie sowie von Studien zur Vorbereitung von Investitionsvorhaben.

Im Jahre 1972 wurden ferner wiederum Darlehen im Rahmen des « Wiederverwendungsverfahrens » gewährt, das 1971 angelaufen ist : Bekanntlich leitet der türkische Staat die von der Bank gewährten, sehr langfristigen Darlehen im Fall von Industriekrediten mit beträchtlich kürzeren Laufzeiten weiter. Soweit die in Landeswährung an den Staat zurückfließenden Mittel nicht sofort zur Tilgung der Darlehen bei der Bank verwendet werden müssen, können aus diesen Mitteln mit Zustimmung der Bank Darlehen zur Finanzierung neuer Projekte gewährt werden. Der erste Fall einer Wiederverwendung dieser Mittel war die Gewährung eines Globaldarlehens von 45 Millionen türkischen Pfund (3 Millionen Rechnungseinheiten) an die Türkiye Sınai Kalkınma Bankası - TSKB (Türkische Bank für industrielle Entwicklung) im Jahre 1971, das zur Finanzierung von Projekten der Privatindustrie in den Jahren 1971 und 1972 verwendet werden sollte. Bis zum 31. Dezember 1972 waren von diesem Globaldarlehen TL 37,8 Millionen für neun Projekte zugeteilt worden (zwei Zuteilungen im Betrag von TL 8 Millionen im Jahre 1971 und sieben Zuteilungen im Betrag von TL 29,8 Millionen im Jahre 1972). Die Mittel sind Projekten in der Nahrungsmittelindustrie, im Maschinenbau, in der Textilindustrie und in der Kunststoffherstellung zugeflossen.

Darlehen, Garantien und Beteiligungen im Zeitraum 1958-1972

**Der Gesamtbetrag
der bisher von der Bank
bereitgestellten
Mittel beläuft sich auf
2,8 Milliarden
Rechnungseinheiten.**

Seit Gründung der Bank bis Ende 1972 sind insgesamt 408 Verträge über einen Gesamtbetrag von 2,842 Milliarden Rechnungseinheiten unterzeichnet worden.

Die gesamten Anlageninvestitionen der von der Bank geförderten Vorhaben belaufen sich auf ungefähr 13 Milliarden ⁽¹⁾; der durchschnittliche Anteil der Bank beträgt demnach etwa 22 %.

Die Tabellen 9 - 15 (Seiten 66 - 70) zeigen die Verteilung der seit Gründung der Bank abgeschlossenen Verträge, untergliedert nach Interventionsformen, Ländern und Wirtschaftsbereichen sowie nach ihrer Zweckbestimmung im Sinne des Artikels 130 des EWG-Vertrages.

**86 % der Operationen der Bank
entfallen auf die Länder der
Gemeinschaft und
hiervon wiederum
58 % auf Italien.**

Der Aufgabenstellung der Europäischen Investitionsbank entsprechend lag das Schwergewicht ihrer Tätigkeit im Zeitraum 1958 - 1972 eindeutig in den Mitgliedsländern. Die Operationen zur Förderung von Vorhaben in der Gemeinschaft erreichen 2.455,5 Millionen, das sind 86 % des Gesamtbetrags der bisherigen Interventionen der Bank. Die Bank hat damit zur Durchführung von Investitionen im Wert von insgesamt 11 Milliarden beigetragen, die die Schaffung von 93.000 neuen und die Erhaltung von 32.000 bestehenden Arbeitsplätzen ermöglichen.

Die 310 Verträge, die für Vorhaben in der Gemeinschaft abgeschlossen wurden, betreffen :

- 290 Einzeldarlehen im Gesamtbetrag von 2.255,5 Millionen ;
- 11 Globaldarlehen im Gesamtbetrag von 90 Millionen für die Finanzierung von kleinen und mittleren Industrieinvestitionen über zwischengeschaltete Finanzierungsinstitute ;
- 9 Garantien über einen Gesamtbetrag von 110 Millionen.

Dem besonderen Auftrag der Bank auf dem Gebiete der Regionalentwicklung und dem Entwicklungsrückstand Südtaliens entsprechend wurden 1.412,3 Millionen Rechnungseinheiten — 58 % des Gesamtbetrages aller Operationen der Bank in der Gemeinschaft — für Projekte in Italien bereitgestellt. Es folgen Frankreich mit 23 %, Deutschland mit 14 % und die Beneluxländer mit 5 %.

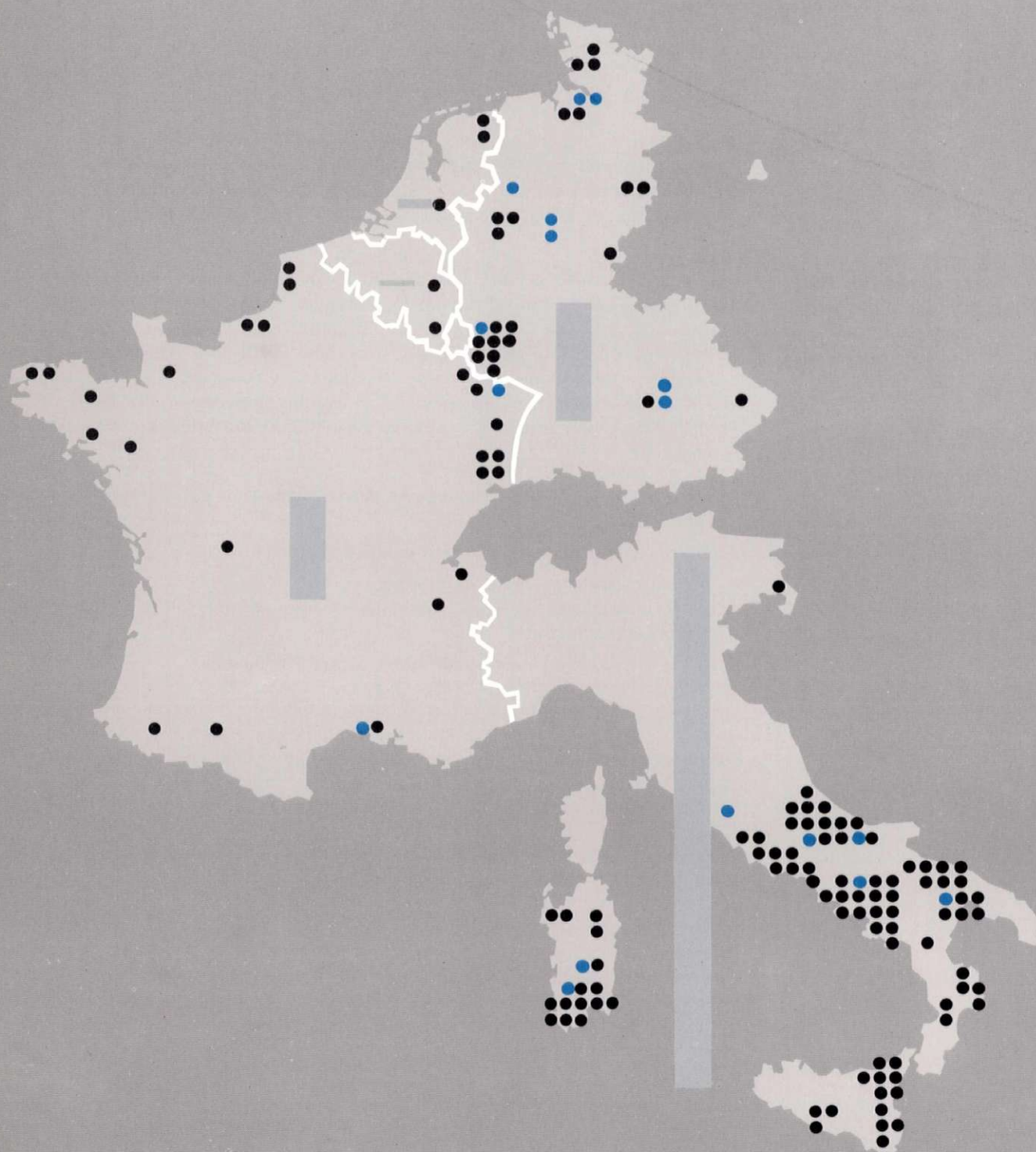
Wie aus den Tabellen 11 und 12 hervorgeht, dienen etwa drei Viertel des Gesamtbetrags der von der Bank in der Gemeinschaft bereitgestellten Mittel der Förderung wirtschaftlich schwach entwickelter Gebiete sowie in geringerem Umfang der Umstellung von Gebieten mit einer veralteten Industriestruktur. Auf Vorhaben von gemeinsamem Interesse für mehrere Mitgliedsländer, die in der letzten Zeit zunehmend an Bedeutung gewinnen, entfallen etwas mehr als 22 % des Gesamtbetrages. Es handelt sich dabei in erster Linie um Projekte zum Ausbau der europäischen Infrastruktur. Vorhaben aus dem Bereich der industriellen Zusammen-

⁽¹⁾ Es handelt sich um die Gesamtinvestitionen für Bauten und Anlagen aller von der Bank geförderten Projekte, berechnet auf der Basis der Angaben, die am Tage der Genehmigung der Operationen durch den Verwaltungsrat der Bank den Finanzierungsplänen der Projektträger zugrunde lagen.

Von 1958 bis 1972 finanzierte Industrieprojekte

Die Säulen entsprechen proportional dem Gesamtbetrag der bereitgestellten Darlehen

		Anzahl der Projekte	Betrag Millionen RE
1958-1971	●	29	154,1
		25	132,8
		156	689,0
1972	●	3	20,8
		2	10,8
		<u>215</u>	<u>1.007,5</u>



arbeit in technologisch hochentwickelten Sektoren und Projekte, die die Modernisierung oder Umstellung einzelner Unternehmen zum Ziele haben, wurden bisher nur in geringem Umfang finanziert (zusammen etwas mehr als 2 %).

**Auf die assoziierten Länder
entfallen 14 %
des Gesamtbetrages
der Interventionen
der Bank seit 1958.**

Auf die **assoziierten Länder**, in denen die Bank erst seit 1963 tätig ist, entfallen etwa 14 % des Gesamtbetrages der Interventionen der Bank im Zeitraum 1958 - 1972. Ihr Anteil wäre sehr viel höher, wenn nicht die Tätigkeit der Bank in diesen Ländern, namentlich in den letzten drei Jahren, durch die langwierigen Verhandlungen und Ratifizierungsverfahren im Zusammenhang mit den Assoziierungsabkommen und Finanzprotokollen zwischen der Gemeinschaft und den AASM sowie der Türkei beträchtlich gebremst worden wäre. Insgesamt wurden bis Ende 1972 98 Verträge über einen Betrag von 386,5 Millionen für Vorhaben in den assoziierten Ländern abgeschlossen. Davon entfallen 175 Millionen (45 %) auf die Türkei, 142,3 Millionen (37 %) auf die AASM und ÜLG und 69,2 Millionen (18 %) auf Griechenland.

Für Vorhaben in den Assoziierten Afrikanischen Staaten und Madagaskar sowie in den Überseeischen Ländern und Gebieten hat die Bank vom 1. Januar 1964, dem Zeitpunkt des Inkrafttretens des ersten Assoziierungsabkommens, bis zum 31. Dezember 1972 47 Verträge abgeschlossen. Sie betreffen 26 normale Darlehen aus Mitteln der Bank in Höhe von 86,5 Millionen und 21 Operationen aus Mitteln des Europäischen Entwicklungsfonds, davon 20 Darlehen zu Sonderbedingungen im Gesamtbetrag von 54,8 Millionen und eine Beteiligung in Höhe von 1 Million. Das Schaubild auf Seite 32 zeigt die Aufteilung dieser Operationen nach Wirtschaftsbereichen und Ländern. Die Darlehen dienen zur Finanzierung von Investitionen im Wert von rund 670 Millionen Rechnungseinheiten, die die unmittelbare Schaffung von 35.000 Arbeitsplätzen, ferner pro Jahr eine zusätzliche Wertschöpfung von rund 220 Millionen und eine Verbesserung der Devisenbilanz von ca. 150 Millionen ermöglichen.

Für Vorhaben in der Türkei wurden im Rahmen des am 1. Dezember 1964 in Kraft gesetzten ersten Finanzprotokolls 36 Darlehen zu Sonderbedingungen aus Mitteln der Mitgliedsländer gewährt. Der Gesamtbetrag dieser Darlehen erreichte die im Finanzprotokoll vorgesehene Höhe von 175 Millionen Rechnungseinheiten. Sie dienten zur Durchführung von Investitionen im Wert von rund 1,1 Milliarden Rechnungseinheiten, durch die mehr als 15.000 Arbeitsplätze geschaffen wurden oder werden.

**58 % des Gesamtbetrages
der Operationen der Bank seit
1958 entfallen auf
Infrastrukturvorhaben.**

Eine Aufgliederung sämtlicher von der Bank innerhalb und außerhalb der Gemeinschaft geförderten Vorhaben nach **Wirtschaftsbereichen** zeigt, daß etwa 58 % des Gesamtbetrages der Operationen der Bank im Zeitraum 1958 - 1972 auf Infrastrukturvorhaben entfallen, unter denen wiederum die Verkehrsprojekte mit 29 % des Gesamtbetrages an der Spitze stehen. Es folgen Vorhaben im Bereich der Energiewirtschaft (13 %), des Fernmeldewesens (9 %) und der landwirtschaftlichen Entwicklung (5 %) (vgl. Tabelle 10).

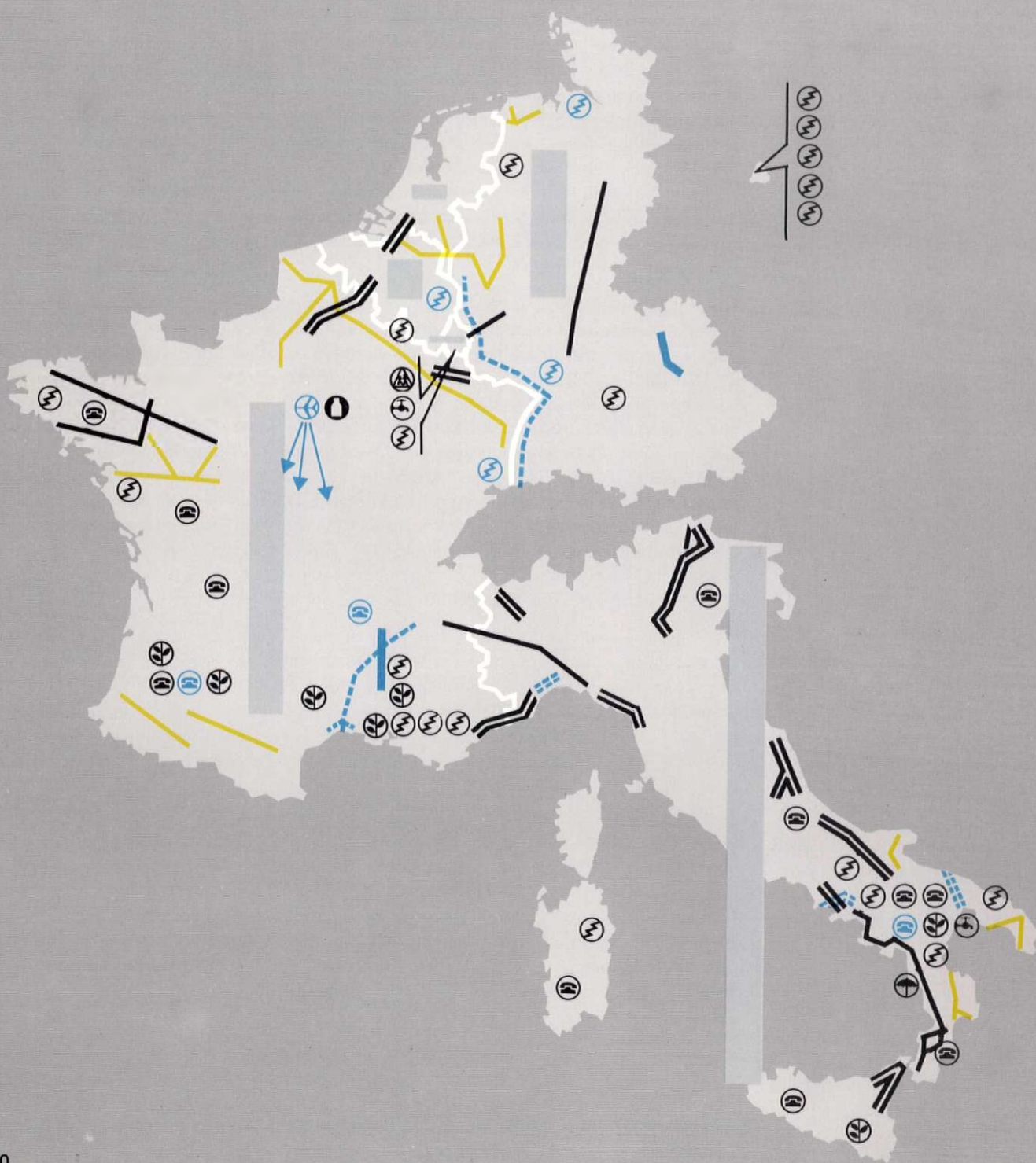
Die Industrie und der Dienstleistungsbereich haben insgesamt etwa 42 % aller Mittel erhalten, wobei die chemische Industrie (11 %) und die Herstellung und erste Verarbeitung von Metallen (9 %) an führender Stelle stehen. In ziemlich großem Abstand folgen der Maschinenbau und die Kraftfahrzeugindustrie (6 %). 61 % der der Industrie insgesamt zugeflossenen Mittel entfallen auf die Grundstoff-

Von 1958 bis 1972 finanzierte Infrastrukturprojekte

	1958-71	1972
Landwirtschaftliche Infrastruktur		
Fremdenverkehr		
Energie		
Fernmeldewesen		
Entwicklung der Landwirtschaft		
Trinkwasserversorgung		
Autobahnen		
Gasleitungen		
Eisenbahn		
Wasserstraßen		
Luftverkehr		
Europäische Schule		

Die Säulen entsprechen proportional dem Gesamtbetrag der bereitgestellten Darlehen

	Anzahl der Projekte	Betrag Millionen RE
Deutschland	15	199,5
Frankreich	31	437,7
Italien	40	723,3
Niederlande	2	22,1
Belgien	4	56,4
Luxemburg	3	9,0
	95	1.448,0



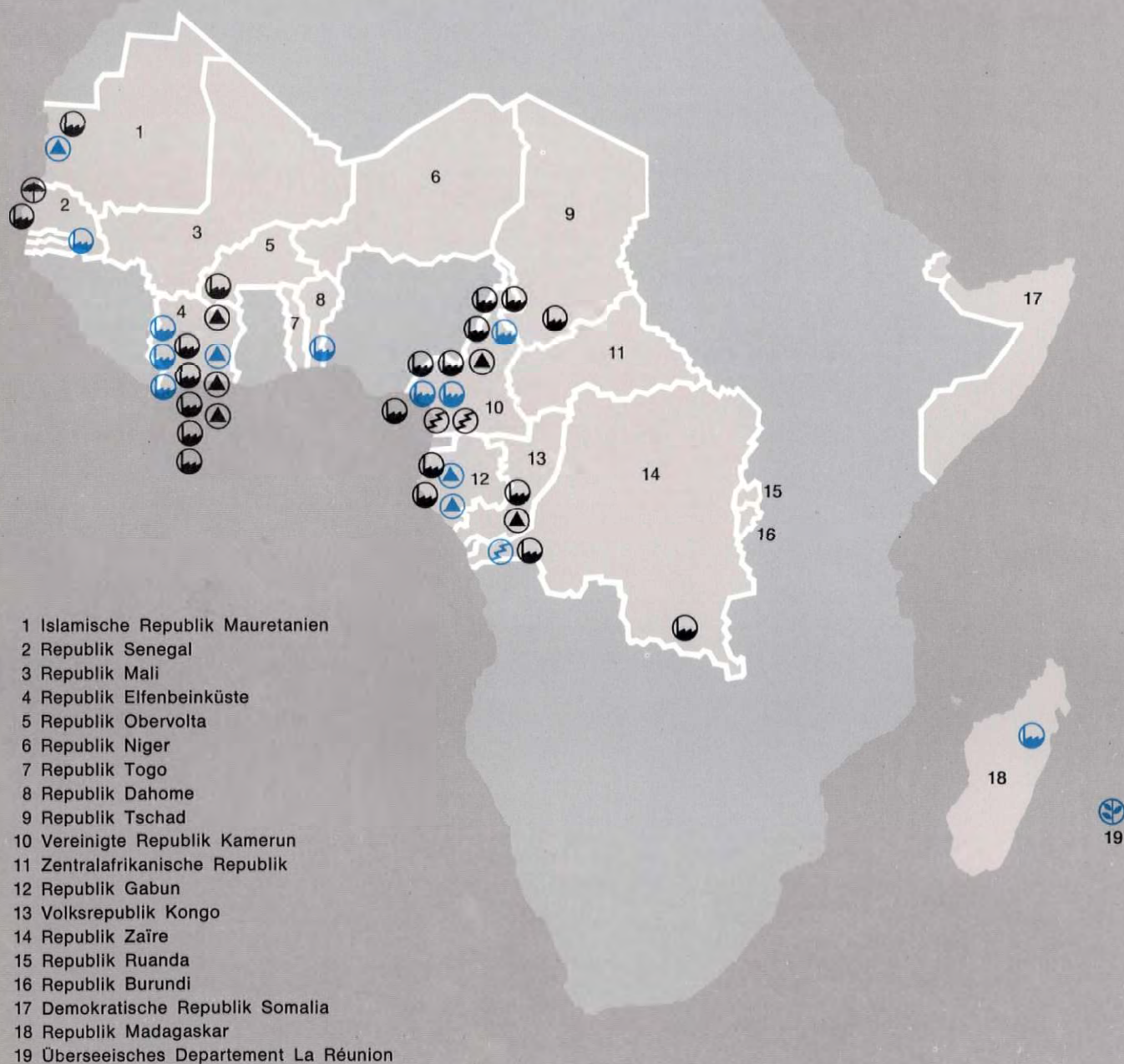
industrien. Der für die verarbeitende Industrie bereitgestellte Betrag verteilt sich auf eine große Anzahl von kleineren Projekten, zu deren Finanzierung besonders das 1969 eingeführte Verfahren der « Globaldarlehen » beigetragen hat.

Die innerhalb der Gemeinschaft im Rahmen der Globaldarlehen zugeteilten Beträge (Tabelle 15) konzentrieren sich auf die Metallverarbeitung und den Maschinenbau (23 %), die Nahrungsmittelindustrie (16 %), die Baustoffindustrie (10 %) und die Verarbeitung von Kautschuk und Kunststoffen (10 %).

Von 1964 bis 1972 finanzierte Projekte in den AASM

Normale Darlehen und Spezialoperationen aus Mitteln des Europäischen Entwicklungsfonds

	Normale Darlehen	Spezialoperationen
Fremdenverkehr		
Energie		
Industrie		
Infrastruktur		
Landwirtschaft		



Mittel der Bank ⁽¹⁾

Die Mittel der Bank haben sich gegenüber 1971 um mehr als 20 % erhöht.

Die Bank hat sich auf den Kapitalmärkten Mittel in Höhe von 479,5 Millionen Rechnungseinheiten beschafft,

davon 240 Millionen in den Währungen der Mitgliedsländer,

198 Millionen Rechnungseinheiten durch die Ausgabe von Dollar-Anleihen auf dem internationalen Kapitalmarkt

und 24 Millionen Rechnungseinheiten auf

Am 31. Dezember 1972 erreichten die Mittel der Bank — eingezahltes Kapital, Anleiherlöse, Rücklage und Rückstellungen — insgesamt 2.189,8 Millionen Rechnungseinheiten gegenüber 1.808,6 Millionen am 31. Dezember 1971. Das entspricht einer Erhöhung um 381,2 Millionen oder 21 % im Laufe des Berichtsjahres. Dieser Anstieg ergibt sich aus einer Zunahme des ausstehenden Anleihebetrages um 359,3 Millionen und aus dem Überschuß der Gewinn- und Verlustrechnung des Berichtsjahres in Höhe von 21,9 Millionen, der zur Aufstockung der Rücklage und der Rückstellungen verwendet wurde.

Im Jahre 1972 hat sich die Bank auf den Kapitalmärkten Mittel im Gesamtbetrag von 479,5 Millionen Rechnungseinheiten beschafft; damit wurden die Ergebnisse der Vorjahre (1971 : 412,9 Millionen, 1970 : 168,9 Millionen) wiederum übertroffen.

Die im Berichtsjahr ausgegebenen Anleihen beliefen sich auf insgesamt 462,0 Millionen, während die Beteiligungen Dritter an der Finanzierung von Darlehen der Bank 17,5 Millionen erreichten (Tabelle 5).

Dank dem Entgegenkommen der Währungsbehörden aller Mitgliedsländer konnte die Bank — wie auch schon im Jahre 1971 — ihre Bestände an sämtlichen sechs Gemeinschaftswährungen wieder auffüllen und sich durch zwölf Anleihen in diesen Währungen Mittel im Gegenwert von insgesamt 240 Millionen Rechnungseinheiten beschaffen. Acht dieser Anleihen im Gesamtbetrag von 137 Millionen wurden ausschließlich von Anlegern oder Sparern der Länder gezeichnet, auf deren Währungen sie lauteten (1971 : 127 Millionen).

So hat die Bank im Berichtsjahr den Gegenwert von 63,3 Millionen Rechnungseinheiten in Lire, von 57,2 Millionen in Deutschen Mark, von 32,9 Millionen in belgischen Franken, von 31,5 Millionen in französischen Franken, von 28,4 Millionen in Gulden und von 26,7 Millionen in luxemburgischen Franken aufgenommen.

Diese Mittel hätten jedoch allein nicht ausgereicht, um eine weitere ausgewogene Expansion der Tätigkeit der Bank zu gewährleisten. So mußte die Bank auch den internationalen Kapitalmarkt verstärkt mit Dollar-Anleihen in Anspruch nehmen, die einen Betrag im Gegenwert von insgesamt 198 Millionen Rechnungseinheiten gegenüber 120 Millionen im Vorjahr erreichten. Im Rahmen dieser Operationen hat die Bank erstmalig auch japanische Banken an der Plazierung ihrer Wertpapiere beteiligt. Ferner konnte sie im Berichtsjahr die bisher umfangreichste normale Schuldverschreibungsanleihe mit festem Zinssatz begeben (75 Millionen Dollar) und insbesondere einen neuen Aufbau der Konsortien für die Ausgabe ihrer öffentlichen Anleihen erproben, der neben einer Verringerung der Emissionskosten vor allem festere Kurse der Wertpapiere in den ersten Wochen nach ihrer Plazierung ermöglicht. Aus heutiger Sicht dürften diese technischen Neuerungen als erfolgreich bezeichnet werden können.

Im März 1972 konnte die Bank mit dem schweizerischen Bundesrat ein Abkommen abschließen, durch das ihr unter anderem für ihre Emissionen ein

(1) Die statistischen Angaben über die Anleihetätigkeit der Bank wurden auf der Grundlage der vom Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften im Jahre 1972 angewandten Kurse in Rechnungseinheiten umgerechnet; die Umrechnung der in diesem Kapitel enthaltenen Jahresabschlußzahlen erfolgte auf der Grundlage der Paritäten (vgl. Seite 6).

**dem Schweizer Kapitalmarkt
im Rahmen eines
Abkommens mit der Schweiz.**

steuerlicher Sonderstatus eingeräumt wird. So wurde insbesondere die von der Bank für ihre Emissionen auf dem Schweizer Kapitalmarkt zu entrichtende Stempelsteuer — normalerweise 1,2 % — auf den Vorzugssatz von 0,6 % herabgesetzt. Darüber hinaus haben die Schweizer Behörden ihr Interesse an den Anleiheoperationen der Bank bekundet, indem sie ihr — wie bereits 1971 — die Möglichkeit gaben, an den Kapitalmarkt des Landes heranzutreten. So konnte die Bank hier im Berichtsjahr Mittel im Gegenwert von insgesamt 24 Millionen Rechnungseinheiten aufnehmen.

Die Mittelaufnahme der Bank konzentrierte sich im wesentlichen auf das zweite Halbjahr und dabei vor allem auf die letzten vier Monate des Jahres. Um ihre flüssigen Mittel vorübergehend zu reduzieren, solange der starke Rückgang der kurzfristigen Zinssätze die Liquiditätshaltung zwangsläufig verteuerte, bemühte sich die Bank, die Auszahlungsfristen ihrer Darlehen auf einige Wochen zu verkürzen, indem sie ab 1. Januar 1972 eine angemessene Bereitstellungsprovision erhob. Darüber hinaus beschränkte sie ihre Mittelaufnahme auf den Kapitalmärkten auf den entsprechend der Entwicklung ihrer Darlehenstätigkeit unbedingt erforderlichen Umfang.

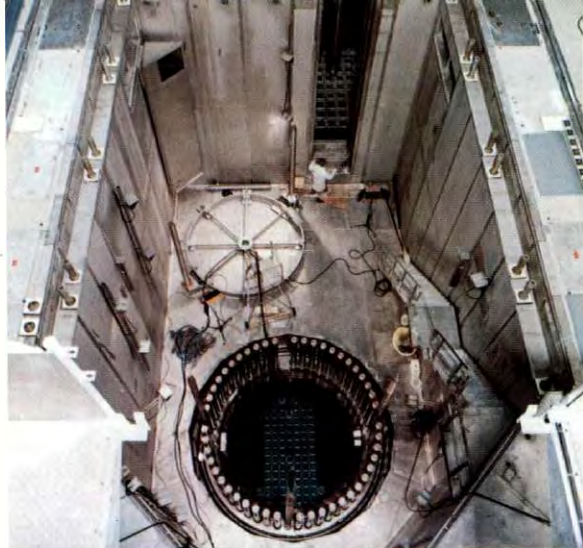
**Durch die Ausgabe von
Beteiligungszertifikaten
wurden 17,5 Millionen
Rechnungseinheiten
mobilisiert.**

Das Anziehen der kurzfristigen Zinssätze im Sommer und die Aussicht auf eine erhebliche Verteuerung langfristiger Mittel veranlaßten die Bank jedoch, ihre Emissionstätigkeit im Herbst wieder zu verstärken. Daneben erprobte sie erstmals eine in der Satzung vorgesehene Mobilisierung ihrer Forderungen, indem sie institutionellen Anlegern und Banken im Wege der Ausstellung von entsprechenden Zertifikaten Beteiligungen an ihren Darlehen einräumte, für deren Bedienung sie die Garantie übernimmt. Das Ergebnis dieser bis Ende Dezember versuchsweise durchgeführten Operationen zeigt, daß die Bank sich durch das neue Verfahren

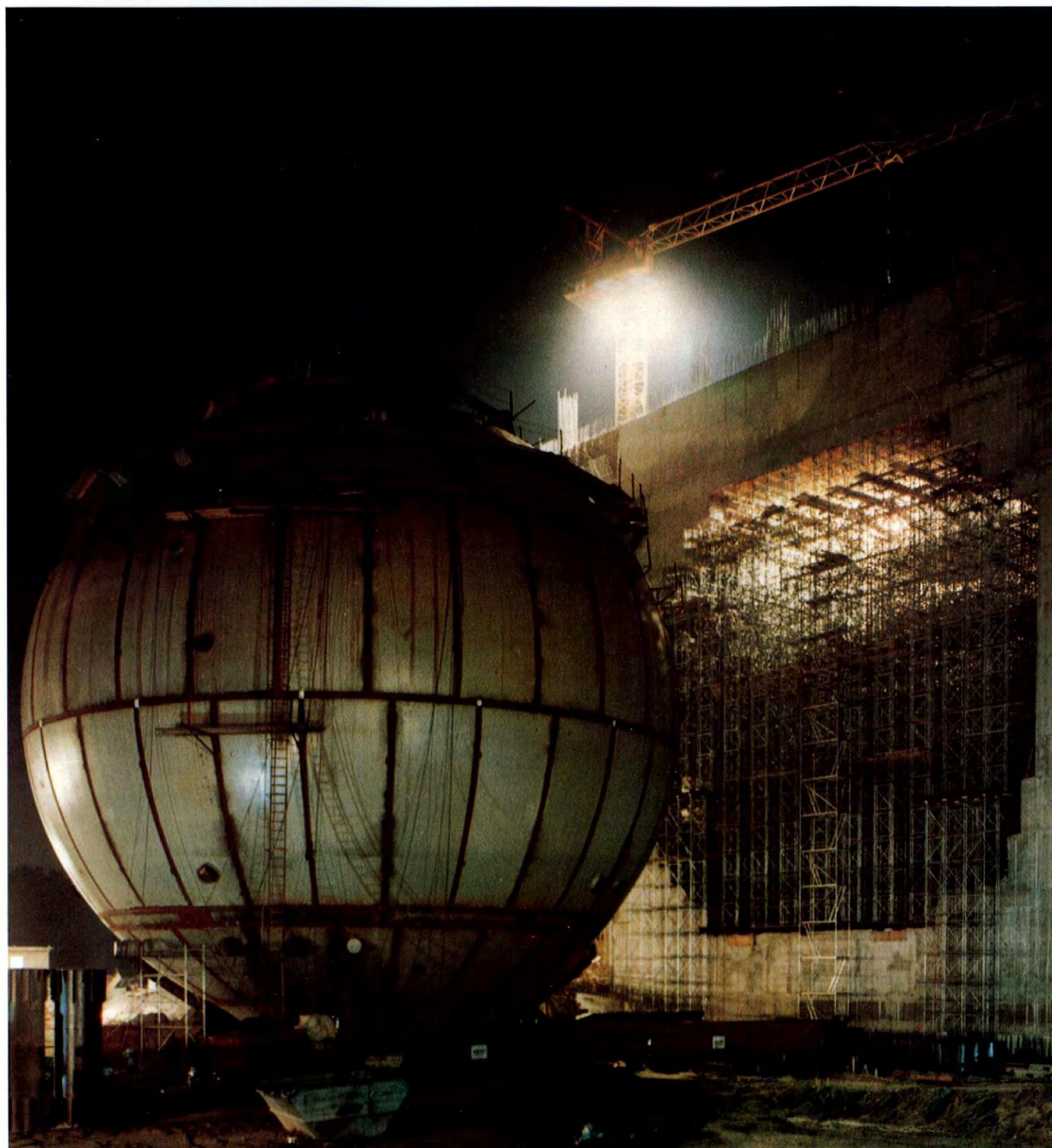
Tabelle 5 : Anleihen der Bank

Jahr	Anzahl	Betrag Millionen RE
1961	3	21,4
1962	2	32,3
1963	3	35,2
1964	5	66,8
1965	4	65,0
1966	6	138,5
1967	8	194,5
1968	13	212,5
1969	9	146,0
1970	7	168,9
1971	20	412,9
1972	19	462,0
1961-1972	99	1.956,0 ⁽¹⁾

(¹) Bei einer Neuberechnung anhand der am 31. Dezember 1972 gültigen amtlichen Paritäten stellt sich der Gesamtbetrag der im Zeitraum 1961-1972 aufgenommenen Anleihen auf 1.918,9 Millionen (statt 1.956,0 Millionen) Rechnungseinheiten.



Die Erzeugung elektrischer Energie durch Atomkraftwerke trägt dazu bei, den steigenden Energiebedarf der Gemeinschaft zu decken und ihre Importabhängigkeit zu verringern. Die Bank hat 1972 vier Darlehen im Gesamtbetrag von 100,6 Millionen Rechnungseinheiten für die Finanzierung von Atomkraftwerken in der Gemeinschaft (zwei in Deutschland, eines in Frankreich und eines in Belgien) bereitgestellt.



zusätzliche Mittel in verschiedenen Währungen beschaffen kann, wobei sie gleichzeitig in der Lage ist, bei ihren Operationen eine größere Anzahl von Institutionen einzuschalten und so den Kreis ihrer traditionellen Geldgeber, z.T. auch in geographischer Hinsicht, zu erweitern.

Einen Überblick über die im Berichtsjahr aufgenommenen Anleihen gibt Tabelle 16 (Seite 71).

Durch die im Jahre 1972 begebenen Anleihen erhöhte sich der Gesamtbetrag der von der Bank aufgenommenen Mittel — nach Neuberechnung anhand der amtlichen Paritäten — von 1.511,7 Millionen Rechnungseinheiten am 31. Dezember 1971 auf 1.918,9 Millionen am 31. Dezember 1972. Nach Abzug der Rückzahlungen belief sich die Nettoverpflichtung der Bank aus aufgenommenen Anleihen am 31. Dezember 1972 auf 1.772,2 Millionen gegenüber 1.412,9 Millionen am 31. Dezember 1971; die Zunahme beträgt also 359,3 Millionen.

Die Zinssätze der Bank konnten gesenkt werden.

Als Folge der Entspannung auf den Kapitalmärkten konnte die Bank die Zinssätze für ihre Darlehen erheblich senken. Nachdem der Zinssatz zu Beginn des Jahres unabhängig von der Laufzeit für sämtliche Darlehen 8,125 % betragen hatte, wurde er im April für Darlehen mit einer Laufzeit bis zu 9 Jahren auf 7,5 % und für Darlehen mit längerer Laufzeit auf 7,875 % gesenkt; im Oktober erfolgte eine weitere Herabsetzung auf 7,375 % und 7,75 %.

Am 1. Januar 1973 wurde das gezeichnete Kapital der Bank auf 2,025 Milliarden und das eingezahlte Kapital auf 405 Millionen Rechnungseinheiten erhöht.

Im Rahmen der Kapitalerhöhung, die der Rat der Gouverneure in seiner Sitzung vom 26. April 1971 beschlossen hat, haben die Gründungsmitglieder der Bank am 31. Januar 1973 eine erste Einzahlung von insgesamt 25 Millionen Rechnungseinheiten geleistet. Am 31. Januar 1974 soll eine zweite Tranche von 25 Millionen Rechnungseinheiten eingezahlt werden.

Im Anschluß an das Inkrafttreten des Beitrittsvertrages wurde das gezeichnete Kapital am 1. Januar 1973 von 1,5 Milliarden auf 2,025 Milliarden Rechnungseinheiten erhöht. Der satzungsmäßige Anteil der neuen Mitgliedstaaten am eingezahlten Kapital, das 20 % des gezeichneten Kapitals beträgt, beläuft sich auf 105 Millionen Rechnungseinheiten. Davon wurden am 28. Februar 1973 ein Fünftel in bar und vier Fünftel in Form von unverzinslichen Schatzanweisungen, die in vier gleichen Raten jeweils neun, sechzehn, dreiundzwanzig und dreißig Monate nach dem Beitritt fällig werden, eingezahlt.

Das Vereinigte Königreich, Dänemark und Irland haben auch bereits mit der Einzahlung ihres Anteils an den Rücklagen und Rückstellungen der Bank begonnen, der auf insgesamt 58,6 Millionen Rechnungseinheiten veranschlagt wird. Die Zahlung dieses Betrages erfolgt in fünf gleichen Raten, von denen die erste Ende Februar 1973 fällig wurde. Die übrigen vier Raten werden zu den gleichen Terminen fällig wie die der Bank im Rahmen der Einzahlung des Kapitals übergebenen Schatzanweisungen.

Rücklage und Rückstellungen

**Der Überschuß des
Berichtsjahres belief sich auf
22 Millionen
Rechnungseinheiten;**

**er wurde der Rücklage und den
Rückstellungen zugewiesen.**

**Am 1. Januar 1973 erreichte die
Bilanzsumme der Bank fast
3 Milliarden
Rechnungseinheiten.**

Die Bank konnte — namentlich durch die Reduzierung ihrer flüssigen Mittel, um die sie sich während des größten Teils des Jahres bemühte — die Auswirkungen des Rückgangs der Zinssätze für täglich fällige und kurzfristige Anlagen auf den Geldmärkten auffangen. Daher war es ihr trotz der schrittweisen Senkung ihrer eigenen Darlehenszinssätze möglich, den Jahresüberschuß im Berichtsjahr noch leicht zu erhöhen. Der als Folge der Abwertung des US-Dollar vom 8. Mai 1972 entstandene Verlust von 6,8 Millionen Rechnungseinheiten wurde weitgehend durch die schon im Vorjahr zu diesem Zweck gebildete Sonderrückstellung gedeckt. Nach Vornahme der Abschreibungen auf Emissionskosten und Rückzahlungsprämien, die sich auf 5,6 Millionen — gegenüber 4,2 Millionen im Vorjahr — beliefen, verblieb ein der Rücklage und den Rückstellungen zuführbarer Überschuß der Gewinn- und Verlustrechnung von 21,9 Millionen Rechnungseinheiten gegenüber 20,5 Millionen im Jahre 1971.

Davon wurden 4,9 Millionen Rechnungseinheiten der satzungsmäßigen Rücklage und der Rest den Rückstellungen zugewiesen. Am 31. Dezember 1972 erreichten die Rücklage und die Rückstellungen insgesamt 167,6 Millionen Rechnungseinheiten, wovon 68,6 Millionen auf die satzungsmäßige Rücklage entfielen.

Zum gleichen Zeitpunkt belief sich die Bilanzsumme der Bank auf 2.755 Millionen Rechnungseinheiten gegenüber 2.328 Millionen per Ende 1971; die Zunahme beträgt also 18,4 %. Mit dem Inkrafttreten des Beitrittsvertrages erhöhte sich der Status der Bank zum 1. Januar 1973 auf fast 3 Milliarden Rechnungseinheiten (vgl. Seite 62).

Leitung der Bank

Der Verwaltungsrat beklagt den Verlust von Herrn Aldo BALDARI, Generalinspektor des Schatzamtes und Leiter der Generalinspektion für die Finanzbeziehungen zum Ausland, der im Dezember 1972 verstorben ist. Herr BALDARI, dessen große Erfahrung und Kenntnisse der Bank bei zahlreichen Gelegenheiten zugute gekommen sind, gehörte dem Verwaltungsrat seit 1962 an.

Die Herren Antoine DUPONT-FAUVILLE und André POSTEL-VINAY sind infolge der Übernahme neuer Aufgaben aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der Verwaltungsrat dankt ihnen für ihren wertvollen Beitrag zur Entwicklung der Bank.

Der Rat der Gouverneure hat die drei freigewordenen Sitze durch die Bestellung von Herrn Savino SPINOSI zum Stellvertreter von Herrn MICONI, von Herrn Yves ROLAND-BILLECART zum Stellvertreter von Herrn PÉROUSE und von Herrn Bernard CLAPPIER zum ordentlichen Verwaltungsratsmitglied — jeweils für die verbleibende Amtszeit ihrer Vorgänger — neu besetzt.

Das Protokoll Nr. 1 über die Satzung der Bank im Anhang zur Akte über den Beitritt der neuen Mitgliedstaaten, das am 1. Januar 1973 in Kraft getreten ist, sieht eine Erweiterung des Verwaltungsrats und des Direktoriums vor.

Unmittelbar nach dem Beitritt hat der Rat der Gouverneure die Zusammensetzung des Verwaltungsrats ergänzt durch die Bestellung von

- drei ordentlichen Mitgliedern, die vom Vereinigten Königreich Großbritannien und Nordirland benannt wurden — den Herren Christopher FOGARTY, Raymond PROSSER und Rupert RAW;
- einem ordentlichen Mitglied, das vom Königreich Dänemark benannt wurde — Herrn Erik HOFFMEYER;
- einem ordentlichen Mitglied, das von Irland benannt wurde — Herrn Sean F. MURRAY;
- einem ordentlichen Mitglied, das vom Großherzogtum Luxemburg benannt wurde — Herrn Pierre GUILL, zuvor gemeinsam von den Beneluxländern benanntes stellvertretendes Verwaltungsratsmitglied;
- zwei stellvertretenden Mitgliedern, die vom Vereinigten Königreich Großbritannien und Nordirland benannt wurden — den Herren Geoffrey LITTLER und David NENDICK.

Diese acht neuen Verwaltungsratsmitglieder wurden für einen Zeitraum von fünf Jahren bestellt. Ihre Amtszeit endet mit Ablauf der Jahressitzung des Rates der Gouverneure, in der der Jahresbericht für das Geschäftsjahr 1977 geprüft wird.

Die Amtszeit der bisherigen ordentlichen und stellvertretenden Verwaltungsratsmitglieder endet mit der Jahressitzung des Rates der Gouverneure, in der der vorliegende Jahresbericht für das Geschäftsjahr 1972 geprüft wird. Nach dieser Sitzung wird sich der Verwaltungsrat aus 18 ordentlichen und 10 stellvertretenden Mitgliedern zusammensetzen, die sich wie folgt verteilen :

Deutschland	3 ordentliche Mitglieder	2 stellvertretende Mitglieder
Frankreich	3 ordentliche Mitglieder	2 stellvertretende Mitglieder
Italien	3 ordentliche Mitglieder	2 stellvertretende Mitglieder
Vereinigtes Königreich	3 ordentliche Mitglieder	2 stellvertretende Mitglieder

Belgien	1 ordentliches Mitglied	}	1 stellvertretendes Mitglied, das gemeinsam von den Benelux- ländern benannt wird
Luxemburg	1 ordentliches Mitglied		
Niederlande	1 ordentliches Mitglied		
Dänemark	1 ordentliches Mitglied		
Irland	1 ordentliches Mitglied		
Kommission der Europäischen Gemeinschaften	1 ordentliches Mitglied		1 stellvertretendes Mitglied

Da nicht jedem ordentlichen Mitglied ein stellvertretendes Mitglied zur Seite steht, sieht eine neue Bestimmung die Möglichkeit der Übertragung des Stimmrechts vor.

Am 15. Januar 1973 hat der Rat der Gouverneure auf Vorschlag des Verwaltungsrats Sir George Raymond BELL, zuvor Deputy Secretary im britischen Schatzamt, zum Vizepräsidenten bestellt und damit das Direktorium auf fünf Mitglieder erweitert. Herr BELL war Mitglied der Delegation des Vereinigten Königreichs bei den Verhandlungen über den Beitritt zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft.

Die Erfüllung der Aufgaben der Bank nach dem Beitritt der neuen Mitgliedstaaten erfordert eine Erweiterung ihres Personals, das am 31. Dezember 1972 230 Mitarbeiter umfaßte. Die Bank hat mit der Einstellung von zusätzlichem Personal aus den neuen Mitgliedsländern — ohne Freisetzung von bisherigen Mitarbeitern — begonnen.

Der Verwaltungsrat möchte dem Personal der Bank, das auch im Jahre 1972 mit großer Einsatzbereitschaft ein sehr umfangreiches Arbeitspensum bewältigt hat, hiermit seinen Dank aussprechen.

Luxemburg, den 12. April 1973

Der Präsident des Verwaltungsrates

Yves LE PORTZ

Bilanz zum 31. Dezember 1972

(in Rechnungseinheiten zu 0,88867088 g Feingold) - vgl. Anmerkungen zu den Finanzausweisen, Anlage D

Aktiva	31.12.1972	31.12.1971
Von den Mitgliedstaaten noch einzuzahlendes Kapital (Anlage A)	50.000.000	50.000.000
Kassenbestand und Bankguthaben		
Täglich fällig oder mit Laufzeit bis zu einem Jahr	272.519.425	222.514.228
Mit Laufzeit über ein Jahr	5.611.574	4.087.446
	278.130.999	226.601.674
Wertpapiere (Anmerkung B)		
Mit Laufzeit bis zu einem Jahr	26.577.227	19.051.897
Mit Laufzeit über ein Jahr	35.295.420	41.949.423
	61.872.647	61.001.320
Zu erhaltende Anleiheerlöse	—	25.000.000
Ausgleichsforderungen an Mitgliedstaaten	—	209.323
Gewährte Darlehen (Anlage B)	2.160.481.294	1.796.661.374
(davon noch auszuführen: 1972 - RE 298.159.824 1971 - RE 280.400.170)		
Garantien (Anmerkung C)		
Forderungen aufgrund von Darlehen im Auftrag und für Rechnung Dritter mit Garantie der Bank	92.896.175	92.896.175
Forderungen aufgrund von Garantien für von Dritten gewährte Darlehen	(16.393.443)	(—)
Forderungen aufgrund von Garantien für Beteili- gungen Dritter an der Finanzierung der Dar- lehen der Bank	(17.290.655)	(—)
Gebäude und Grundstücke	482.398	200.000
Zu erhaltende Zinsen und Provisionen	30.239.042	24.927.782
Abzuschreibende Emissionskosten	38.748.863	29.876.188
Abzuschreibende Rückzahlungsprämien	8.639.433	7.691.474
	47.388.296	37.567.662
Sonderdepots für die Bedienung von Anleihen (Anmerkung D)	18.970.034	11.585.312
Sonstige Aktiva (Anmerkung E)	14.592.489	1.053.469
	2.755.053.374	2.327.704.091

Passiva

	31.12.1972	31.12.1971
Kapital (Anlage A)		
Gezeichnetes Kapital	1.500.000.000	1.500.000.000
Garantiekapital	1.200.000.000	1.200.000.000
	<u>300.000.000</u>	<u>300.000.000</u>
Satzungsmäßige Rücklage (Anmerkung H)	68.550.827	63.673.089
Rückstellungen (Anmerkung H)		
Für Risiken aus der Gewährung von Darlehen und Garantien	71.000.000	64.000.000
Für Zinsausgleich	9.000.000	9.000.000
Für Währungsrisiken	12.500.000	5.000.000
Für Bauvorhaben	6.500.000	4.000.000
	<u>99.000.000</u>	<u>82.000.000</u>
Sonderrückstellung	—	4.104.000
Zuvor abgeschriebene, reaktivierte Emissionskosten	23.127.079	23.127.079
Pensionsfonds der Angestellten	3.248.490	2.630.863
Ausgleichsverbindlichkeiten gegenüber Mitgliedstaaten	107.199	1.095.830
Anleihen (Anlage C)		
Schuldverschreibungen und Kassenobligationen	1.521.120.207	1.170.615.063
Sonstige mittel- und langfristige Verbindlichkeiten	251.124.982	242.317.626
	<u>1.772.245.189</u>	<u>1.412.932.689</u>
Rückzahlungsprämien auf Schuldverschreibungen	12.060.599	10.398.288
	<u>1.784.305.788</u>	<u>1.423.330.977</u>
Auszuzahlende Darlehen	298.159.824	280.400.170
Garantien (Anmerkung C)		
Für Darlehen im Auftrag und für Rechnung Dritter mit Garantie der Bank	92.896.175	92.896.175
Für von Dritten gewährte Darlehen	(16.393.443)	(—)
Für Beteiligungen Dritter an der Finanzierung der Darlehen der Bank	(17.290.655)	(—)
Im voraus erhaltene bzw. anteilige Zinsen und Provisionen	43.467.892	33.634.128
Fällige, aber noch nicht eingelöste Zinsscheine und Schuldverschreibungen (Anmerkung D)	18.970.034	11.585.312
Sonstige Passiva (Anmerkung E)	23.220.066	9.226.468
	<u>2.755.053.374</u>	<u>2.327.704.091</u>

Pro-Memoria-Konten

Als Sicherheit hinterlegte Wertpapiere für im Auftrag und für Rechnung Dritter gewährte Darlehen	23.224.044	23.224.044
Für Dritte verwahrte Wertpapiere	92.105.627	75.000.000

Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1972

(in Rechnungseinheiten zu 0,88867088 g Feingold) - vgl. Anmerkungen zu den Finanzausweisen, Anlage D

Aufwendungen	1972	1971	Erträge	1972	1971
Verwaltungsaufwendungen	6.034.013	5.356.214	Zinsen und Provisionen auf Darlehen	118.811.368	83.318.923
Anleihezinsen und -kosten	104.570.351	82.183.528	Zinsen und Provisionen auf Geldanlagen	16.851.366	24.370.849
Abschreibungen auf Emissionskosten und Rückzahlungsprämien	5.581.925	4.239.837	Verwaltungsprovisionen (Anmerkung F)	1.385.803	1.149.014
Provisionen und Wertberichtigungen	358.421	4.267	Gewinn aus Goldverkauf .	—	1.410.925
Abschreibungen			Sonstige Erträge	1.273.123	1.661.891
Auf Gebäude	100.000	100.000	Kursdifferenzen (Anmerkung G)	153.654	555.002
Von Nettoaufwendungen für Betriebs- und Geschäftsausstattung . . .	101.673	67.450	Auflösung der per 31. Dezember 1971 gebildeten Sonderrückstellung (Anmerkung G)	4.104.000	—
	201.673	167.450	Netto-Wertdifferenz infolge der Bewertung der nicht dem Ausgleich nach Artikel 7 der Satzung unterliegenden Vermögenswerte der Bank auf der Grundlage des sich aus den Leitkursen ergebenden Feingoldgehaltes der Währungen (Anmerkung G)	2.846.744	—
Kursdifferenzen (Anmerkung G)	6.801.937	—			
Rückstellung für Risiken aus der Gewährung von Darlehen und Garantien .	7.000.000	8.000.000			
Rückstellung für Währungsrisiken	7.500.000	—			
Rückstellung für Bauvorhaben	2.500.000	2.000.000			
Sonderrückstellung . . .	—	4.104.000			
Der satzungsmäßigen Rücklage zugewiesener Saldo .	4.877.738	6.411.308			
	145.426.058	112.466.604		145.426.058	112.466.604

Status der Spezialsektion zum 31. Dezember 1972

(in Rechnungseinheiten zu 0,88867088 g Feingold)

Aktiva	31.12.1972	31.12.1971	Passiva	31.12.1972	31.12.1971
Türkei					
<i>Aus Mitteln der Mitgliedsländer</i>					
Darlehen	158.841.951	145.680.619	Mittel in Treuhandverwaltung	158.841.951	145.680.619
Noch auszahlende Darlehen	14.512.565	28.990.196	Auszuzahlende Beträge	14.512.565	28.990.196
Summe (¹)	173.354.516	174.670.815	Summe	173.354.516	174.670.815

Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar und Assoziierte Überseeische Länder und Gebiete

<i>Aus Mitteln der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft</i>					
Darlehen	36.238.458	27.634.893	Mittel in Treuhandverwaltung	36.238.458	27.634.893
Noch auszahlende Darlehen	18.489.954	20.346.897	Auszuzahlende Beträge	18.489.954	20.346.897
Summe (²)	54.728.412	47.981.790	Summe	54.728.412	47.981.790

Zusammenfassung

Darlehen	195.080.409	173.315.512	Mittel in Treuhandverwaltung	195.080.409	173.315.512
Noch auszahlende Darlehen	33.002.519	49.337.093	Auszuzahlende Beträge	33.002.519	49.337.093
Gesamtsumme	228.082.928	222.652.605	Gesamtsumme	228.082.928	222.652.605

(¹) Ursprünglicher Betrag der unterzeichneten Darlehensverträge zur Finanzierung von Vorhaben in der Türkei für Rechnung und im Auftrag der Mitgliedstaaten:

Abzüglich :

— Rückzahlungen	RE 74.482	
— Kursangleichungen auf ausbezahlte Beträge	RE 1.571.002	
		RE 1.645.484
		<u>RE 173.354.516</u>

(²) Ursprünglicher Betrag der unterzeichneten Darlehensverträge zur Finanzierung von Vorhaben in den Assoziierten Afrikanischen Staaten und Madagaskar (AASM) sowie den Assoziierten Überseeischen Ländern und Gebieten (ÜLG) für Rechnung und im Auftrag der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft:

Zuzüglich :

— kapitalisierte Zinsen	RE 333.829	
— Kursangleichungen auf ausbezahlte Beträge	RE 919	
		RE 334 748
		<u>RE 55.181.529</u>

Abzüglich :

— Annullierungen	RE 404.917	
— Rückzahlungen	RE 48.200	
		RE 453.117
		<u>RE 54.728.412</u>

Anlage A - Zusammensetzung des Kapitals

Zum 31. Dezember 1972

In 1.000 Rechnungseinheiten — vgl. Anmerkungen zu den Finanzausweisen, Anlage D

Mitgliedstaaten	Gezeichnetes Kapital	Garantie-kapital ⁽¹⁾	Eingezahltes Kapital			
			Eingezahlt	Am 31.1.1973 einzuzahlen	Am 31.1.1974 einzuzahlen	Insgesamt
Deutschland	450.000	360.000	75.000	7.500	7.500	90.000
Frankreich	450.000	360.000	75.000	7.500	7.500	90.000
Italien	360.000	288.000	60.000	6.000	6.000	72.000
Belgien	118.500	94.800	21.625	1.037,5	1.037,5	23.700
Niederlande	118.500	94.800	17.875	2.912,5	2.912,5	23.700
Luxemburg	3.000	2.400	500	50	50	600
Insgesamt	1.500.000	1.200.000	250.000	25.000	25.000	300.000

⁽¹⁾ Der Verwaltungsrat kann die Zahlung verlangen, soweit dies erforderlich wird, um den Verpflichtungen der Bank gegenüber ihren Anleihegebern nachzukommen.

Anlage B - Übersicht über die gewährten Darlehen

Zum 31. Dezember 1972

In Rechnungseinheiten — vgl. Anmerkungen zu den Finanzausweisen, Anlage D

Länder oder Gebiete, in denen die finanzierten Vorhaben liegen ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Anzahl der Darlehen	Ausgezahlt		Insgesamt ⁽³⁾	%
		Ausgezahlt	Auszuzahlen		
Belgien	6	59.913.769	3.000.000	62.913.769	2,91
Deutschland	42	223.281.210	41.256.831	264.538.041	12,24
Frankreich	55	428.548.525	87.033.393	515.581.918	23,86
Italien	190	997.880.485	138.883.040	1.136.763.525	52,62
Luxemburg	3	6.589.815	—	6.589.815	0,31
Niederlande	5	39.253.662	—	39.253.662	1,82
Griechenland	15	49.849.416	5.147.623	54.997.039	2,55
Kamerun	8	10.185.288	3.503.713	13.689.001	0,63
Kongo	1	8.288.100	—	8.288.100	0,38
Elfenbeinküste	7	8.168.195	14.192.915	22.361.110	1,04
Gabun	3	2.709.198	248.344	2.957.542	0,14
Obervolta	1	436.884	—	436.884	0,02
Mauretanien	1	9.798.737	—	9.798.737	0,45
Senegal	2	2.504.697	825.944	3.330.641	0,15
Zaire	2	12.936.807	4.068.021	17.004.828	0,79
Neukaledonien	1	1.976.682	—	1.976.682	0,09
Insgesamt	342	1.862.321.470	298.159.824	2.160.481.294	100,00

⁽¹⁾ Währungen, in denen die gewährten Darlehen zurückzuzahlen sind :

Währung	Betrag
Währungen der Mitgliedsländer	RE 1.295.820.886
Wahlrecht der Bank zwischen den Währungen der alten Mitgliedsländer der Gemeinschaft	RE 18.159.371
Sonstige Währungen	RE 548.341.213
Ausgezahlter Teil der gewährten Darlehen	RE 1.862.321.470
Zuzüglich des noch auszahlenden Teils der gewährten Darlehen	RE 298.159.824
	RE 2.160.481.294

⁽²⁾ Aufgliederung der gewährten Darlehen nach der maßgebenden Form ihrer Besicherung :

Den Mitgliedstaaten selbst gewährte oder durch ihre Bürgschaft besicherte Darlehen	RE 1.289.361.617
Öffentlichen Institutionen der Mitgliedstaaten gewährte oder durch ihre Bürgschaft besicherte Darlehen	RE 483.926.822
Den assoziierten Staaten gewährte oder durch ihre Bürgschaft besicherte Darlehen	RE 59.780.006
Darlehen, für die andere im langfristigen Kreditgeschäft übliche Sicherheiten gestellt wurden	RE 327.412.849
	RE 2.160.481.294

Ein Teil der Darlehen ist mehrfach besichert.

⁽³⁾ Ursprünglicher Betrag der abgeschlossenen Verträge über normale Darlehen auf der Grundlage der amtlichen Paritäten am Tag der Unterzeichnung :

RE 2.499.832.499

Abzüglich :

Kursangleichungen auf zum Zeitpunkt von Paritätsänderungen noch auszahlende Darlehensbeträge RE 4.361.311

Betrag der eröffneten Kredite RE 2.495.471.188

Abzüglich :

a) Kündigungen und Annullierungen RE 9.162.276

b) an die Bank geleistete Rückzahlungen RE 281.715.064

c) Dritten eingeräumte Beteiligungen an Darlehen RE 17.290.655

RE 308.167.995

RE 2.187.303.193

Abzüglich :

Kursangleichungen auf ausgezahlte Beträge RE 26.821.899

Gewährte normale Darlehen RE 2.160.481.294

Der Gesamtbetrag der ausstehenden Darlehen und Garantien der Bank, der gemäß Artikel 18 Absatz 5 der Satzung 250 % des gezeichneten Kapitals nicht überschreiten darf, belief sich am 31. Dezember 1972 auf :

— Normale Darlehen RE 2.160.481.294

— Garantien

• für Darlehen im Auftrag und für Rechnung Dritter RE 92.896.175

• für von Dritten gewährte Darlehen RE 16.393.443

• für Beteiligungen Dritter an der Finanzierung von Darlehen der Bank RE 17.290.655

RE 126.580.273

RE 2.287.061.567

Anlage C - Übersicht über die konsolidierte Schuld

Zum 31. Dezember 1972

In Rechnungseinheiten — vgl. Anmerkungen zu den Finanzausweisen, Anlage D

Zahlbar in	Verbindlichkeiten am 31. Dezember 1971	Veränderungen im Berichtsjahr		Kurs- anglei- chungen	Verbindlichkeiten am 31. Dezember 1972		
		Anleihen	Tilgung		Betrag (1)	Gewogene Durch- schnittszinssätze	Fällig- keiten
DM	412.568.306	54.644.809	5.464.481	—	461.748.634	6,72	1973/1987
FF	104.397.581	31.507.745	8.473.423	—	127.431.903	6,96	1973/1987
Lit.	202.892.800	64.000.000	5.223.360	—	261.669.440	6,40	1973/1987
bfr.	99.502.000	32.000.000	1.886.000	—	129.616.000	7,24	1973/1987
hfl.	85.151.934	27.624.309	925.415	—	111.850.828	6 70	1973/1990
lfr.	26.470.631	26.000.000	149.288	—	52.321.343	7,31	1973/1987
US-\$	428.082.000	201.974.284	43.237.925	37.563.954	549.254.405	7,07	1973/1990
sfr.	53.867.437	24.485.199	—	—	78.352.636	6,84	1977/1986
	1.412.932.689	462.236.346	65.359.892	37.563.954	1.772.245.189		
Rückzahlungs- prämien	10.398.288	2.022.400	360.089	—	12.060.599		
Insgesamt	1.423.330.977	464.258.746	65.719.981	37.563.954	1.784.305.788		

(1) Die nachstehende Aufstellung zeigt die Beträge, die insgesamt in jedem der fünf dem Stichtag dieser Übersicht folgenden Jahre für die Tilgung der Anleihen erforderlich sind.

Jahr	1973	1974	1975	1976	1977
Betrag	RE 40.035.097	RE 74.095.298	RE 123.356.128	RE 105.794.875	RE 180.008.272

Die konsolidierte Schuld setzt sich wie folgt zusammen :

I. SCHULDVERSCHREIBUNGEN UND KASSEN OblIGATIONEN

		Ausstehender Kapitalbetrag		End- fällig- keit	Tilgung
		in Landes- währung	in RE		
<i>Deutsche Mark</i>		<i>(Mio)</i>			
5 1/2 %	Teilschuldverschreibungen von 1964	80,0	21.857.924	1974	am Ende der Laufzeit.
6 1/2 %	Teilschuldverschreibungen von 1967	20,0	5.464.481	1977	am Ende der Laufzeit.
6 1/2 %	Teilschuldverschreibungen von 1968	100,0	27.322.404	1978	am Ende der Laufzeit.
6 %	Teilschuldverschreibungen von 1969	120,0	32.786.886	1984	in 10 gleichen Jahresraten 1975-1984.
7 %	Teilschuldverschreibungen von 1969	100,0	27.322.404	1984	in 10 gleichen Jahresraten 1975-1984.
8 %	Teilschuldverschreibungen von 1970	100,0	27.322.404	1980	am Ende der Laufzeit.
7 1/2 %	Teilschuldverschreibungen von 1971	100,0	27.322.404	1986	in 10 gleichen Jahresraten 1977-1986.
7 3/4 %	Teilschuldverschreibungen von 1971	100,0	27.322.404	1986	in 10 gleichen Jahresraten 1977-1986.
6 1/2 %	Teilschuldverschreibungen von 1972	100,0	27.322.404	1987	in 10 gleichen Jahresraten 1978-1987.
6 %	Teilschuldverschreibungen von 1972	100,0	27.322.404	1987	in 8 gleichen Jahresraten 1980-1987.
		DM 920,0	251.366.119		

		Ausstehender Kapitalbetrag in Landes- währung	in RE	End- fällig- keit	Tilgung
<i>Französische Franken</i>		(Mio)			
5 %	Teilschuldverschreibungen von 1963	45,0	8.101.991	1983	jede Teilschuldverschreibung jeweils zu einem Drittel 1973, 1978 und 1983.
6 1/4 %	Teilschuldverschreibungen von 1966	120,0	21.605.311	1981	in 3 gleichen Dreijahresraten 1975-1981 mit steigender Rückzahlungsprämie.
6 1/4 %	Teilschuldverschreibungen von 1967	166,667	30.007.436	1985	in 5 annähernd gleichen Dreijahresraten 1973-1985 zu steigenden Rückzahlungskursen.
8 1/2 %	Teilschuldverschreibungen von 1970	105,114	18.925.172	1988	in 16 Annuitäten * 1973-1988 (A ¹).
7 3/4 %	Teilschuldverschreibungen von 1971	96,0	17.284.248	1981	in 7 gleichen Jahresraten von FF 4,0 Mio 1973-1979 und 2 Jahresraten von FF 34,0 Mio 1980-1981 (A ³).
7 1/4 %	Teilschuldverschreibungen von 1972	175,0	31.507.745	1987	in 4 gleichen Jahresraten von FF 8,75 Mio 1977-1980, 6 Jahresraten von FF 17,5 Mio 1981-1986 und 1 Jahresrate von FF 35,0 Mio 1987 (A ³).
	FF	707,781	127.431.903		
<i>Italienische Lire</i>		(Mrd)			
5 %	Teilschuldverschreibungen von 1962	15,0	24.000.000	1977	am Ende der Laufzeit.
6 %	Teilschuldverschreibungen von 1965	12,675	20.280.000	1985	in 13 Annuitäten * 1973-1985.
6 %	Teilschuldverschreibungen von 1966	13,4	21.440.000	1986	in 14 Annuitäten * 1973-1986.
6 %	Teilschuldverschreibungen von 1966	14,0	22.400.000	1986	in 14 gleichen Jahresraten 1973-1986.
6 %	Teilschuldverschreibungen von 1967	14,0	22.400.000	1987	in 15 Annuitäten * 1973-1987.
6 %	Teilschuldverschreibungen von 1968	14,468	23.149.440	1988	in 16 Annuitäten * 1973-1988 (A ³).
7 %	Teilschuldverschreibungen von 1971	20,0	32.000.000	1986	in 12 zunehmenden Jahresraten 1975-1986 mit steigender Rückzahlungsprämie.
7 %	Teilschuldverschreibungen von 1971	20,0	32.000.000	1986	in 10 gleichen Jahresraten 1977-1986 mit steigender Rückzahlungsprämie.
7 %	Teilschuldverschreibungen von 1972	20,0	32.000.000	1987	in 10 gleichen Jahresraten 1978-1987 mit steigender Rückzahlungsprämie.
7 %	Teilschuldverschreibungen von 1972	20,0	32.000.000	1987	in 10 zunehmenden Jahresraten 1978-1987.
	Lit.	163,543	261.669.440		
<i>Holländische Gulden</i>		(Mio)			
4 1/2 %	Teilschuldverschreibungen von 1961	29,9	8.259.668	1981	in 9 annähernd gleichen Jahresraten 1973-1981.
4 3/4 %	Teilschuldverschreibungen von 1962	30,0	8.287.293	1982	in 10 gleichen Jahresraten 1973-1982.
5 3/4 %	Teilschuldverschreibungen von 1964	30,0	8.287.293	1984	in 10 gleichen Jahresraten 1975-1984.
5 3/4 %	Teilschuldverschreibungen von 1965	40,0	11.049.724	1990	in 15 annähernd gleichen Jahresraten 1976-1990.
6 3/4 %	Teilschuldverschreibungen von 1968	40,0	11.049.724	1988	in 10 gleichen Jahresraten 1979-1988.
8 1/4 %	Kassenobligationen von 1970	60,0	16.574.585	1975	am Ende der Laufzeit.
7 3/4 %	Teilschuldverschreibungen von 1971	75,0	20.718.232	1986	in 10 annähernd gleichen Jahresraten 1977-1986.
7 3/4 %	Teilschuldverschreibungen von 1972	50,0	13.812.155	1987	in 10 gleichen Jahresraten 1978-1987.
6 %	Teilschuldverschreibungen von 1972	50,0	13.812.155	1982	in 5 gleichen Jahresraten 1978-1982.
	hfl.	404,9	111.850.829		

* In Kapital und Zinsen.

(A¹) = 50 % der zurückzuzahlenden Obligationen können unter pari zurückgekauft werden.

(A²) = die zurückzuzahlenden Obligationen können unter pari zurückgekauft werden.

(A³) = die zurückgekauften Obligationen können auf den Nominalbetrag der vertraglich vereinbarten Rückzahlungen angerechnet werden.

(A⁴) = die nicht zurückgekauften Obligationen werden 1986 zu pari zurückgezahlt.

		Ausstehender Kapitalbetrag		End- fällig- keit	Tilgung
		in Landes- währung	in RE		
<i>Belgische Franken</i>		(Mio)			
6 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1963	348,8	6.976.000	1987	in 15 Annuitäten * 1973-1987.
6 1/2 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1965	312,0	6.240.000	1977	in 5 Annuitäten * 1973-1977 (A ²).
7 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1966	470,0	9.400.000	1978	in 5 Jahresraten von bfr. 30 Mio 1973-1977 und einer Jahresrate von bfr. 320 Mio am Ende der Laufzeit (A ²).
7 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1967	750,0	15.000.000	1982	in 5 Jahresraten von je bfr. 22,5 Mio 1973-1977, 4 Jahresraten von je bfr. 37,5 Mio 1978-1981 und einer Jahresrate von bfr. 487,5 Mio am Ende der Laufzeit (A ²).
6 3/4 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1968	750,0	15.000.000	1982	in 8 Jahresraten von je bfr. 37,5 Mio 1974-1981 und einer Jahresrate von bfr. 450,0 Mio am Ende der Laufzeit (A ²).
8 1/2 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1970	750,0	15.000.000	1982	in 8 Jahresraten von je bfr. 30,0 Mio 1974-1981 und einer Jahresrate von bfr. 510,0 Mio am Ende der Laufzeit (A ²).
7 3/4 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1971	1.000,0	20.000.000	1983	in 8 gleichen Jahresraten von bfr. 40,0 Mio 1975-1982 und einer Jahresrate von bfr. 680,0 Mio am Ende der Laufzeit (A ²).
8 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1971	500,0	10.000.000	1986	in 6 gleichen Jahresraten von bfr. 40,0 Mio 1977-1982, 3 Jahresraten von bfr. 60,0 Mio 1983-1985 und einer Jahresrate von bfr. 80,0 Mio am Ende der Laufzeit.
7 1/2 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1972	400,0	8.000.000	1987	in 6 gleichen Jahresraten von bfr. 30,0 Mio 1978-1983, 3 Jahresraten von bfr. 50,0 Mio 1984-1986 und einer Jahresrate von bfr. 70,0 Mio 1987.
6 3/4 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1972	1.200,0	24.000.000	1987	in 5 gleichen Jahresraten von bfr. 36,0 Mio 1978-1982, 4 Jahresraten von bfr. 60,0 Mio 1983-1986 und einer Jahresrate von bfr. 780,0 Mio 1987.
		bfr. 6.480,8	129.616.000		
<i>Luxemburgische Franken</i>		(Mio)			
7 3/4 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1971	300,0	6.000.000	1981	in 5 gleichen Jahresraten 1977-1981.
7 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1971	400,0	8.000.000	1986	in 10 gleichen Jahresraten 1977-1986.
7 1/2 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1972	400,0	8.000.000	1982	in 4 gleichen Jahresraten 1979-1982.
6 3/4 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1972	400,0	8.000.000	1987	in 10 gleichen Jahresraten 1978-1987 (A ³).
		lfr. 1.500,0	30.000.000		
<i>US-Dollar</i>		(Mio)			
5 1/2 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1964	19,999	18.420.204	1984	in 12 annähernd gleichen Jahresraten 1973-1984 (A ³).
6 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1965	17,332	15.963.747	1985	in 13 annähernd gleichen Jahresraten 1973-1985 (A ³).
6 1/2 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1966	17,5	16.118.485	1976	in 4 steigenden Jahresraten 1973-1976 (A ³).
6 1/2 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1966	14,0	12.894.788	1986	in 14 gleichen Jahresraten 1973-1986 (A ³).
6 1/2 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1967	25,0	23.026.407	1982	in 5 Jahresraten von je US-\$ 1,25 Mio 1973-1977 und 5 Jahresraten von je US-\$ 3,75 Mio 1978-1982 (A ³).
6 1/2 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1967	25,0	23.026.407	1987	in 15 annähernd gleichen Jahresraten 1973-1987 (A ³).
6 1/2 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1967	25,0	23.026.407	1982	in 5 Jahresraten von je US-\$ 1,25 Mio 1973-1977, 5 Jahresraten von je US-\$ 3,75 Mio 1978-1982 (A ³).
3 3/4 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1968	23,0	21.184.294	1980	in 6 gleichen Jahresraten von je US-\$ 1,0 Mio 1973-1978 und 2 gleichen Jahresraten von je US-\$ 8,5 Mio 1979-1980 (A ³).
7 1/2 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1969	24,5	22.565.878	1984	in 7 gleichen Jahresraten von je US-\$ 0,5 Mio 1973-1979 und 5 gleichen Jahresraten von je US-\$ 4,2 Mio 1980-1984 (A ³).
8 3/4 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1970	30,0	27.631.688	1975	am Ende der Laufzeit.
8 3/4 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1971	30,0	27.631.688	1986	in 8 Jahresraten von je US-\$ 1,5 Mio 1974-1981 und 5 Jahresraten von je US-\$ 3,6 Mio 1982-1986 (A ³).
8 1/2 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1971	25,0	23.026.407	1986	in 7 gleichen Jahresraten von je US-\$ 1,0 Mio 1974-1981, 3 Jahresraten von je US-\$ 3,0 Mio 1982-1984 und 2 Jahresraten von je US-\$ 4,0 Mio 1985-1986 (A ³).
7 3/4 0/0	Kassenobligationen von 1971	25,0	23.026.407	1978	am Ende der Laufzeit.
7 1/2 0/0	Teilschuldverschreibungen von 1972	50,0	46.052.813	1990	in 6 Jahresraten von je US-\$ 2,5 Mio 1977-1982, 5 Jahresraten von je US-\$ 3,5 Mio 1983-1987, 2 Jahresraten von je US-\$ 4,5 Mio 1988-1989 und US-\$ 8,5 Mio 1990 (A ³).

		Ausstehender Kapitalbetrag		End- fällig- keit	Tilgung
		in Landes- währung	in RE		
<i>US-Dollar</i>		(Mio)			
7 1/4 %	Teilschuldverschreibungen von 1972	50,0	46.052.813	1987	in 5 Jahresraten von je US-\$ 1,0 Mio 1973-1977, 7 Jahresraten von je US-\$ 2,0 Mio 1978-1984, 2 Jahresraten von je US-\$ 8,0 Mio 1985-1986 und US-\$ 15,0 Mio 1987 (A ³).
7 %	Teilschuldverschreibungen von 1972	75,0	69.079.220	1987	in 13 Jahresraten von je US-\$ 2,37 Mio 1973-1985, US-\$ 6,52 Mio 1986 und US-\$ 37,67 Mio 1987 (A ³).
Wechselnder Zinssatz :					
	Teilschuldverschreibungen von 1970	15,0	13.815.844	1975	am Ende der Laufzeit.
	Teilschuldverschreibungen von 1971	40,0	36.842.251	1976	am Ende der Laufzeit.
	Teilschuldverschreibungen von 1972	45,0	41.447.532	1977	am Ende der Laufzeit.
		US-\$ 576,331	530.833.280		
<i>Schweizerische Franken</i>		(Mio)			
7 1/2 %	Kassenobligationen von 1971	100,0	24.485.199	1977	am Ende der Laufzeit.
6 1/2 %	Teilschuldverschreibungen von 1971	80,0	19.588.159	1986	durch Rückkauf unter pari 1982-1986 bis zu sfr. 16,0 Mio jährlich (A ⁴).
7 %	Teilschuldverschreibungen von 1971	40,0	9.794.080	1978	am Ende der Laufzeit.
6 1/4 %	Kassenobligationen von 1972	50,0	12.242.599	1977	am Ende der Laufzeit.
6 1/2 %	Kassenobligationen von 1972	50,0	12.242.599	1979	am Ende der Laufzeit.
		sfr. 320,0	78.352.636		
Schuldverschreibungen und Kassenobligationen insgesamt :			1.521.120.207		

II. SONSTIGE MITTEL- UND LANGFRISTIGE VERBINDLICHKEITEN

		Ausstehender Kapitalbetrag		End- fällig- keit	Tilgung
		in Landes- währung	in RE		
<i>Deutsche Mark</i>		(Mio)			
6 1/2 %	Schuldscheindarlehen von 1968	80,0	21.857.924	1980	in 8 gleichen Jahresraten 1973-1980.
6 1/4 %	Schuldscheindarlehen von 1968	50,0	13.661.202	1974	am Ende der Laufzeit.
6 1/2 %	Schuldscheindarlehen von 1968	50,0	13.661.202	1983	in 10 gleichen Jahresraten 1974-1983.
6 3/4 %	Schuldscheindarlehen von 1968	50,0	13.661.202	1983	in 10 gleichen Jahresraten 1974-1983.
6 1/4 %	Schuldscheindarlehen von 1968	25,0	6.830.601	1983	in 10 gleichen Jahresraten 1974-1983.
6 1/4 %	Schuldscheindarlehen von 1968	50,0	13.661.202	1978	am Ende der Laufzeit.
6 1/4 %	Schuldscheindarlehen von 1968	25,0	6.830.601	1984	in 6 Jahresraten von je DM 2,0 Mio 1973-1978, 1 Rate von DM 3,0 Mio 1979 und 5 Raten von je DM 2,0 Mio 1980-1984.
6 1/2 %	Schuldscheindarlehen von 1968	100,0	27.322.405	1984	in 10 gleichen Jahresraten 1975-1984.
6 3/4 %	Schuldscheindarlehen von 1969	25,0	6.830.601	1984	in 10 gleichen Jahresraten 1975-1984.
6 3/4 %	Schuldscheindarlehen von 1969	25,0	6.830.601	1984	in 10 gleichen Jahresraten 1975-1984.
6 1/2 %	Schuldscheindarlehen von 1969	30,0	8.196.721	1984	in 10 gleichen Jahresraten 1975-1984.
6 1/2 %	Schuldscheindarlehen von 1969	20,0	5.464.481	1984	in 10 gleichen Jahresraten 1975-1984.
6 1/2 %	Schuldscheindarlehen von 1969	90,0	24.590.164	1981	in 9 gleichen Jahresraten 1973-1981.
7 %	Schuldscheindarlehen von 1969	50,0	13.661.202	1984	in 10 gleichen Jahresraten 1975-1984.
7 3/4 %	Schuldscheindarlehen von 1971	100,0	27.322.405	1981	am Ende der Laufzeit.
		DM 770,0	210.382.514		
<i>Luxemburgische Franken</i>		(Mio)			
5 %	Bankkredit von 1964	16,067	321.343	1974	in 2 Annuitäten 1973-1974.
7,90 %	Bankkredit von 1971	300,0	6.000.000	1978	am Ende der Laufzeit.
7,85 %	Bankkredit von 1971	300,0	6.000.000	1979	am Ende der Laufzeit.
7 %	Bankkredit von 1972	500,0	10.000.000	1980	am Ende der Laufzeit.
		lfr. 1.116,067	22.321.343		
<i>US-Dollar</i>		(Mio)			
7 3/4 %	Teilschuldverschreibungen von 1972	20,0	18.421.125	1987	in 9 Jahresraten von je US-\$ 1,1 Mio 1978-1986 und US-\$ 10,1 Mio 1987.
		US-\$ 20,0	18.421.125		
Sonstige mittel- und langfristige Verbindlichkeiten insgesamt :			251.124.982		

III. RÜCKZAHLUNGSPRÄMIEN

		Ausstehender Kapitalbetrag in Landes- währung	in RE	End- fällig- keit
<i>Französische Franken</i>		(Mio)		
6 1/4 %	Teilschuldverschreibungen von 1966	10,8	1.944.478	1981
6 1/4 %	Teilschuldverschreibungen von 1967	20,0	3.600.921	1985
	FF	30,8	5.545.399	
<i>Italienische Lire</i>		(Mio)		
7 %	Teilschuldverschreibungen von 1971	1.482,0	2.371.200	1986
7 %	Teilschuldverschreibungen von 1971	1.326,0	2.121.600	1986
7 %	Teilschuldverschreibungen von 1972	1.264,0	2.022.400	1987
	Lit.	4.072,0	6.515.200	
Rückzahlungsprämien insgesamt :			12.060.599	
GESAMTBETRAG			1.784.305.788	

Anlage D - Anmerkungen zu den Finanzausweisen

Zum 31. Dezember 1972

ANMERKUNG A - Für die Aufstellung der Finanzausweise verwandte Rechnungseinheit

Die Konten und die Bilanz der Europäischen Investitionsbank lauten auf die in Artikel 4 Absatz 1 ihrer Satzung festgesetzte Rechnungseinheit. Ihr Wert beträgt 0,88867088 Gramm Feingold.

Die Umrechnung der verschiedenen Währungen in Rechnungseinheiten erfolgte auf der Grundlage der am 31. Dezember 1972 gültigen, dem Internationalen Währungsfonds angezeigten Paritäten.

Da die im Dezember 1971 in Washington vereinbarten Währungsrelationen mit Ausnahme der Dollarparität bis zum Ende des Jahres 1972 nicht zu amtlichen Paritäten erklärt worden waren, galten am 31. Dezember 1972 folgende Paritäten zwischen der Rechnungseinheit und den für die Aufstellung der Finanzausweise in Betracht kommenden Währungen:

3,66	Deutsche Mark
5,55419	französische Franken
625	italienische Lire
3,62	holländische Gulden
50	belgische Franken
50	luxemburgische Franken
1,08571	US-Dollar
4,0841	Schweizer Franken.

Zu dem genannten Zeitpunkt galten folgende Paritäten zwischen der Rechnungseinheit und den für die Aufstellung der Finanzausweise ab 1. Januar 1973 in Betracht kommenden Währungen der neuen Mitgliedstaaten:

0,416667	Pfund Sterling
7,50	dänische Kronen
0,416667	irische Pfund.

ANMERKUNG B - Wertpapiere

Der Posten « Wertpapiere » umfaßt (a) Schatzanweisungen, Kassenobligationen und Schuldverschreibungen zum Anschaffungswert, jedoch höchstens zum Nominal- oder zum Marktwert in Höhe von RE 45.089.687, (b) zurückgekaufte eigene Schuldverschreibungen zum Rückkaufswert in Höhe von RE 5.269.757 und (c) Bankakzepte zum Nominalwert in Höhe von RE 11.513.203.

Die in der obigen Position aufgeführten Werte haben folgende Fälligkeiten:

— bis zu 3 Monaten	RE 13.726.317
— von mehr als 3 bis zu 6 Monaten	RE 10.401.066
— von mehr als 6 bis zu 12 Monaten	RE 2.449.844
— mehr als 12 Monate	RE 35.295.420

ANMERKUNG C - Garantien

Unter dieser Position erscheinen:

a) in der Bilanz:

— Garantien für Darlehen im Auftrag und für Rechnung von Finanzinstituten aus Mitgliedsländern, die in den früheren Bilanzen unter « Gewährte Darlehen » ausgewiesen wurden.	RE 92.896.175
--	---------------

b) in der Vorspalte ohne Einbeziehung in die Bilanzsumme:

— 1972 erstmals übernommene Garantien für von Dritten gewährte Darlehen	RE 16.393.443
— 1972 ebenfalls zum ersten Mal übernommene Garantien für Beteiligungen Dritter an der Finanzierung der Darlehen der Bank	RE 17.290.655

ANMERKUNG D - Sonderdepots für die Bedienung von Anleihen

Bei diesem Posten handelt es sich um fällige, aber noch nicht eingelöste Zinsscheine und Schuldverschreibungen. Der Gegenposten erscheint unter der Position « Fällige, aber noch nicht eingelöste Zinsscheine und Schuldverschreibungen » auf der Passivseite RE 18.970.034

ANMERKUNG E - Sonstige Aktiva und Passiva

a) Die Sonstigen Aktiva betreffen:

- die Netto-Wertdifferenz infolge der Bewertung der nicht dem Ausgleich nach Artikel 7 der Satzung unterliegenden Vermögenswerte der Bank auf der Grundlage des sich aus den Leitkursen ergebenden Feingoldgehalts der Währungen (Anmerkung G) RE 2.846.744
- zu erhaltende Devisen aufgrund von am 31. Dezember 1972 laufenden Swap-Operationen RE 9.512.319
- sonstige Forderungen RE 2.233.426

b) Die Sonstigen Passiva betreffen:

- zu liefernde Devisen aufgrund von am 31. Dezember 1972 laufenden Swap-Operationen . RE 9.940.855
- am Ende des Geschäftsjahres noch nicht fällige Verbindlichkeiten, später fällig werdende, bereits begründete oder vorgesehene Verbindlichkeiten für Verwaltungsaufwendungen sowie sonstige Verbindlichkeiten RE 13.279.211

ANMERKUNG F - Verwaltungsprovisionen

Im Berichtsjahr hat die Bank für die Verwaltung von Darlehen für Rechnung und im Auftrag der Mitgliedstaaten und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft Provisionen in Höhe von RE 1.385.803 vereinnahmt.

ANMERKUNG G - Kursdifferenzen

Dieser Posten betrifft:

a) auf der Ertragsseite der Gewinn- und Verlustrechnung:

- die Nettoerträge im Zusammenhang mit Rückzahlungen auf die mit einem Wahlrecht der Bank zwischen den Währungen der Mitglieds-länder ausgestatteten Darlehen nach den Paritätsänderungen von 1961 und 1969 sowie im Zusammenhang mit Devisenoperationen . RE 153.654

— wenn im Laufe des Jahres eine im Besitz der Bank befindliche Währung aufgewertet wurde, die Erträge, die sich für die Bank auf die nicht dem Ausgleich nach Artikel 7 der Satzung unterliegenden Beträge ergeben

entfällt

b) auf der Aufwandsseite der Gewinn- und Verlustrechnung:

- wenn im Laufe des Jahres eine im Besitz der Bank befindliche Währung abgewertet wurde, den Kursverlust auf die nicht dem Ausgleich nach Artikel 7 der Satzung unterliegenden Beträge; die aus der Abwertung des Dollars vom 8. Mai 1972 resultierende Kursdifferenz beträgt RE 6.801.937

Zur Deckung dieser Kursdifferenz verwandte die Bank

a) die 1971 gebildete Sonderrückstellung von RE 4.104.000; diese Rückstellung diente der Deckung der Kursdifferenz auf die in der Bilanz zum 31. Dezember 1971 ausgewiesenen Vermögenswerte nach der endgültigen Annahme der neuen Währungsparitäten auf der Grundlage des Feingoldgehalts, der sich für die verschiedenen Währungen aus ihren dem Internationalen Währungsfonds im Dezember 1971 angezeigten Leitkursen gegenüber dem US-Dollar ergibt;

b) die unter « Sonstige Aktiva » erfaßte Netto-Wertdifferenz von RE 2.846.744 (Anmerkung E) infolge der zum 31. Dezember 1972 vorgenommenen Bewertung der nicht dem Ausgleich nach Artikel 7 der Satzung unterliegenden Vermögenswerte der Bank auf der Grundlage des Feingoldgehalts der Währungen, der sich aus ihren dem Internationalen Währungsfonds im Dezember 1971 angezeigten Leitkursen gegenüber dem US-Dollar ergibt.

ANMERKUNG H - Verwendung des Überschusses der Gewinn- und Verlustrechnung

Der nach Vornahme der Abschreibungen auf Emissionskosten und Rückzahlungsprämien für die Zuweisung zu der Rücklage und den Rückstellungen verbleibende Überschuß der Gewinn- und Verlustrechnung betrug 1972 RE 21.877.738 gegenüber RE 20.515.308 im Jahre 1971.

Auf Empfehlung des Direktoriums hat der Verwaltungsrat beschlossen, dem Rat der Gouverneure folgende Verwendung des Überschusses vorzuschlagen:

- a) RE 4.877.738 Zuweisung zur satzungsmäßigen Rücklage;
- b) RE 7.000.000 Zuweisung zur Rückstellung für Risiken aus der Gewährung von Darlehen und Garantien;
- c) RE 7.500.000 Zuweisung zur Rückstellung für Währungsrisiken;
- d) RE 2.500.000 Zuweisung zur Rückstellung für Bauvorhaben, die die zu erwartenden Aufwendungen für die Errichtung eines neuen Gebäudes der Bank decken soll.

Prüfungsvermerk der Abschlußprüfer Price Waterhouse & Co.

An den Präsidenten
der Europäischen Investitionsbank,
Luxemburg.

Wir sind der Ansicht, daß die vorstehenden Finanzausweise die finanzielle Lage der Europäischen Investitionsbank zum 31. Dezember 1972 sowie die Ergebnisse ihrer Geschäftstätigkeit für das Geschäftsjahr in Übereinstimmung mit allgemein anerkannten und im Vergleich zum Vorjahr unverändert angewandten Grundsätzen der Rechnungslegung angemessen wiedergeben. Unsere Prüfung wurde nach den im Prüfungswesen allgemein anerkannten Grundsätzen durchgeführt und umfaßte die Prüfungshandlungen hinsichtlich der Unterlagen des Rechnungswesens und die anderen Prüfungsmaßnahmen, die wir unter den gegebenen Umständen für erforderlich hielten.

Finanzausweise, auf die sich unser Bestätigungsvermerk erstreckt:

Bilanz

Gewinn- und Verlustrechnung

Spezialsektion

Zusammensetzung des Kapitals

- Anlage A

Übersicht über die gewährten Darlehen

- Anlage B

Übersicht über die konsolidierte Schuld

- Anlage C

Anmerkungen zu den Finanzausweisen

- Anlage D

10. April 1973.

PRICE WATERHOUSE & Co.

Erklärung des Prüfungsausschusses

Der Ausschuß, der gemäß Art. 14 der Satzung und Art. 25 der Geschäftsordnung der Europäischen Investitionsbank zur Prüfung der Ordnungsmäßigkeit ihrer Geschäfte und ihrer Bücher eingesetzt wurde,

- nach Kenntnisnahme der Bücher, Buchhaltungsbelege und sonstigen Unterlagen, deren Prüfung er seinem Auftrag entsprechend für erforderlich hielt,
- nach Kenntnisnahme des Berichts der Abschlußprüfer Price Waterhouse & Co. vom 10 April 1973,

unter Bezugnahme auf den Jahresbericht 1972 sowie auf die Bilanz der Bank zum 31. Dezember 1972 und die Gewinn- und Verlustrechnung für das an dem letztgenannten Tag abgeschlossene Geschäftsjahr, wie sie vom Verwaltungsrat in seiner Sitzung vom 12. April 1973 festgestellt wurden,

unter Bezugnahme auf die Artikel 22, 23 und 24 der Geschäftsordnung,

bestätigt hiermit:

daß die Geschäfte der Bank während des Geschäftsjahres 1972 entsprechend den in der Satzung und der Geschäftsordnung festgelegten Formalitäten und Verfahrensvorschriften durchgeführt wurden,

daß die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit den Büchern der Bank übereinstimmen und daß sie sowohl auf der Aktiv- als auch auf der Passivseite die Vermögenslage der Bank genau wiedergeben.

Luxemburg, den 8. Mai 1973

Der Prüfungsausschuß

H.G. DAHLGRÜN E. RAUS R. LÉONARD

Tabelle 6 : **Status zum 1. Januar 1973** * (in Rechnungseinheiten zu 0,88867088 g Feingold)**Aktiva**

	1.1.1973	31.12.1972
Von den Mitgliedstaaten noch einzuzahlendes Kapital	155.000.000	50.000.000
Zu erhaltende Beiträge zu der satzungsmäßigen Rücklage und zu den Rückstellungen	58.642.789	—
Kassenbestand und Bankguthaben		
Täglich fällig oder mit Laufzeit bis zu einem Jahr	272.519.425	272.519.425
Mit Laufzeit über ein Jahr	5.611.574	5.611.574
	278.130.999	278.130.999
Wertpapiere		
Mit Laufzeit bis zu einem Jahr	26.577.227	26.577.227
Mit Laufzeit über ein Jahr	35.295.420	35.295.420
	61.872.647	61.872.647
Gewährte Darlehen	2.160.481.294	2.160.481.294
(davon noch auszuzahlen - RE 298.159.824)		
Garantien		
Forderungen aufgrund von Darlehen im Auftrag und für Rechnung Dritter mit Garantie der Bank	92.896.175	92.896.175
Forderungen aufgrund von Garantien für von Dritten gewährte Darlehen	(16.393.443)	(16.393.443)
Forderungen aufgrund von Garantien für Beteiligungen Dritter an der Finanzierung der Darlehen der Bank	(17.290.655)	(17.290.655)
Gebäude und Grundstücke	482.398	482.398
Zu erhaltende Zinsen und Provisionen	30.239.042	30.239.042
Abzuschreibende Emissionskosten	38.748.863	38.748.863
Abzuschreibende Rückzahlungsprämien	8.639.433	8.639.433
Sonderdepots für die Bedienung von Anleihen	18.970.034	18.970.034
Sonstige Aktiva	14.592.489	14.592.489
	2.918.696.163	2.755.053.374

Pro-memoria-Konten

Als Sicherheit hinterlegte Wertpapiere für im Auftrag und für Rechnung Dritter gewährte Darlehen	23.224.044	23.224.044
Für Dritte verwahrte Wertpapiere	92.105.627	92.105.627

Aufgrund der Beitritts des Königreichs Dänemark, Irlands und des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft wurde am 1. Januar 1973 das gezeichnete Kapital von RE 1.500.000.000 auf RE 2.025.000.000 und das eingezahlte Kapital von RE 300.000.000 auf RE 405.000.000 erhöht.

Ferner beteiligen sich die neuen Mitgliedstaaten an der satzungsmäßigen Rücklage und den Rückstellungen mit Rücklagencharakter, wie sie in der Bilanz zum 31. Dezember 1972 ausgewiesen werden, mit einem Betrag in Höhe von 35 % dieser Reserven.

Die Tabellen 6 und 7 enthalten den Status der Bank zum 1. Januar 1973 und eine Übersicht über die Kapitalverhältnisse, wie sie sich unter Berücksichtigung der Beteiligung der neuen Mitgliedstaaten ergeben.

(*) vgl. Finanzausweise, Seiten 50-60

(¹) Der Verwaltungsrat kann die Zahlung verlangen, soweit dies erforderlich wird, um den Verpflichtungen der Bank gegenüber ihren Anleihegebern nachzukommen.

Tabelle 7 : **Zusammensetzung des Kapitals zum 1.1.1973**

Mitgliedstaaten	Gezeichnetes Kapital	Garantie-kapital (¹)
Deutschland	450.000	360.000
Frankreich	450.000	360.000
Vereinigtes Königreich	450.000	360.000
Italien	360.000	288.000
Belgien	118.500	94.800
Niederlande	118.500	94.800
Dänemark	60.000	48.000
Irland	15.000	12.000
Luxemburg	3.000	2.400
Insgesamt	2.025.000	1.620.000

Passiva

1.1.1973

31.12.1972

Kapital		
Gezeichnetes Kapital	2.025.000.000	1.500.000.000
Garantiekapital	1.620.000.000	1.200.000.000
	405.000.000	300.000.000
Satzungsmäßige Rücklage	92.543.616	68.550.827
Rückstellungen		
Für Risiken aus der Gewährung von Darlehen und Garantien	95.850.000	71.000.000
Für Zinsausgleich	12.150.000	9.000.000
Für Währungsrisiken	16.875.000	12.500.000
Für Bauvorhaben	8.775.000	6.500.000
	133.650.000	99.000.000
Zuvor abgeschriebene, reaktivierte Emissionskosten	23.127.079	23.127.079
Pensionsfonds der Angestellten	3.248.490	3.248.490
Ausgleichsverbindlichkeiten gegenüber Mitgliedstaaten	107.199	107.199
Anleihen (davon innerhalb eines Jahres rückzahlbar - RE 40.035.097)		
Schuldverschreibungen und Kassenobligationen	1.521.120.207	1.521.120.207
Sonstige mittel- und langfristige Verbindlichkeiten	251.124.982	251.124.982
	1.772.245.189	1.772.245.189
Rückzahlungsprämien auf Schuldverschreibungen	12.060.599	12.060.599
	1.784.305.788	1.784.305.788
Auszuzahlende Darlehen	298.159.824	298.159.824
Garantien		
Für Darlehen im Auftrag und für Rechnung Dritter mit Garantie der Bank	92.896.175	92.896.175
Für von Dritten gewährte Darlehen	(16.393.443)	(16.393.443)
Für Beteiligungen Dritter an der Finanzierung der Darlehen der Bank	(17.290.655)	(17.290.655)
Im voraus erhaltene bzw. anteilige Zinsen und Provisionen	43.467.892	43.467.892
Fällige, aber noch nicht eingelöste Zinsscheine und Schuldverschreibungen	18.970.034	18.970.034
Sonstige Passiva	23.220.066	23.220.066
	2.918.696.163	2.755.053.374

Vorläufige Berechnung; die Einzahlungen der neuen Mitgliedstaaten zu den Rücklagen und Rückstellungen sind noch nicht endgültig festgesetzt.

In 1.000 Rechnungseinheiten

								Eingezahltes Kapital
Eingezahlt				Bareinzahlungen bzw. Einlösung von unverzinslichen Schatzanweisungen				Insgesamt
am	am	am	am	am	am	am	am	
31.12.1972	31.1.1973	28.2.1973	30.9.1973	31.1.1974	30.4.1974	30.11.1974	30.6.1975	
75.000	7.500	—	—	7.500	—	—	—	90.000
75.000	7.500	—	—	7.500	—	—	—	90.000
—	—	18.000	18.000	—	18.000	18.000	18.000	90.000
60.000	6.000	—	—	6.000	—	—	—	72.000
21.625	1.037,5	—	—	1.037,5	—	—	—	23.700
17.875	2.912,5	—	—	2.912,5	—	—	—	23.700
—	—	2.400	2.400	—	2.400	2.400	2.400	12.000
—	—	600	600	—	600	600	600	3.000
500	50	—	—	50	—	—	—	600
250.000	25.000	21.000	21.000	25.000	21.000	21.000	21.000	405.000

Tabelle 8 : Verzeichnis der im Jahre 1972 finanzierten Vorhaben

	Millionen RE	Millionen RE
NORMALE OPERATIONEN		
MITGLIEDSLÄNDER:		
Deutschland		
1. Errichtung eines Kernkraftwerks in Brunsbüttel (Schleswig-Holstein) Kernkraftwerk Brunsbüttel GmbH	26,1	
2. Errichtung eines Kernkraftwerks in Philippsburg (Baden-Württemberg) Kernkraftwerk Philippsburg GmbH	30,0	
3. Bau des deutschen Abschnitts der Erdgasleitung Niederlande - Italien SNAM S.p.A.	29,7	
4. Abbau eines Steinsalzvorkommens in Epe (Nordrhein - Westfalen) und Bau einer Soleleitung Salzgewinnungsgesellschaft Westfalen mbH	5,7	
5. Bau einer vieradrigen Massenstein-Drahtstraße in Völklingen (Saarland) Stahlwerke Röchling-Burbach GmbH	7,1	
6. Erweiterung einer Fabrik für Aluminium- und Bleierzzeugnisse in Hannoversch Münden (Niedersachsen) Haendler & Nattermann AG	1,1	
7. Bau einer Fabrik zur Herstellung von Gipskartonplatten und Abbau des als Rohmaterial benötigten Gipssteins in Hartershofen bei Rothenburg o.d. Tauber (Bayern) Gyproc GmbH Baustoffproduktion und Co. KG	4,3	
8. Errichtung eines Olefinwerks in Münchsmünster (Bayern) Gelsenberg AG	17,1*	
9. Umstellung und Erweiterung der Reifenabteilung einer Gummiwarenfabrik in Reinsdorf (Niedersachsen) Phoenix Gummiwerke AG	3,4	
10. Globaldarlehen an die Landesbank und Girozentrale Schleswig-Holstein zur Finanzierung kleiner und mittlerer Industrieinvestitionen im Land Schleswig-Holstein	5,7	
Frankreich		
11. Bau eines Kernkraftwerks in Fessenheim (Elsaß) Electricité de France (E.D.F.), Service National	30,0	
12. Ankauf von zehn Kurzstreckenflugzeugen vom Typ Mercure Air Inter		25,2
13. Bau eines Terminals zur Wiederentspannung von flüssigem Erdgas in Fos-sur-Mer (Provence - Côte d'Azur) und von Rohrleitungen für den Transport dieses Gases in die Mittelmeerregionen, durch das Rhonetal bis Tarsanne und weiter nach Grenoble und Chambéry Gaz de France (G.D.F.), Service National		30,0
14. Ausbau und Modernisierung der Fernmeldeanlagen in der Region Auvergne Administration des Postes et Télécommunications		25,2
15. Ausbau und Modernisierung der Fernmeldeanlagen in der Region Aquitaine Administration des Postes et Télécommunications		30,0
16. Errichtung eines Kalkwerks in Châteauneuf-les-Martigues (Provence - Côte d'Azur) Chaux de Provence S.A.		1,8
17. Globaldarlehen an die Société Lorraine de Développement et d'Expansion - LORDEX zur Finanzierung kleiner und mittlerer Investitionen in Lothringen		2,7
Italien		
18. Bau einer zweiten Fahrbahn auf dem Abschnitt Milledo - Albisola der Autobahn Genua - Savona (Ligurien) Autostrade - Concessioni e Costruzioni Autostrade S.p.A.		29,7
19. Bau der Umgehungsautobahn von Neapel (Kampanien) Infrasud S.p.A.		15,8
20. Bau des Abschnitts Bari - Massafra (Apulien) der Ionischen Autobahn Autostrade - Concessioni e Costruzioni Autostrade S.p.A.		27,7
21. Ausbau der Fernsprechanlagen in Kampanien SIP - Società Italiana per l'Esercizio Telefonico S.p.A.		29,7
22. Errichtung eines Warmwalzwerks und von zwei Anlagen für die Herstellung von Röhren im Hüttenwerk Tarent (Apulien) Italsider S.p.A.		29,7

* Garantie

	Millionen RE
23. Bau einer Zementfabrik in Maddaloni (Kampanien) Cementir - Cementerie del Tirreno S.p.A.	11,9
24. Bau einer Zementfabrik in Samatzai (Sardinien) Cementerie di Sardegna S.p.A.	13,9
25. Erweiterung der Anlagen für die Herstellung von synthetischen Fasern in einer Fabrik in Paliano (Latium) Snia Viscosa - Società Nazionale Industria Applicazioni Viscosa S.p.A.	4,9
26. Bau eines Metallverarbeitungswerks für die Herstel- lung und Bearbeitung von Einzelteilen aus Titan, Titanlegierungen, Sonderlegierungen und rostfreien Stählen in Bolotana (Sardinien) Metallurgica del Tirso S.p.A.	6,3
27. Errichtung einer Fabrik für die Herstellung von Kraftfahrzeuglenkungen in Sulmona (Abruzzen) FIAT S.p.A.	5,9
28. Bau einer Fabrik für die Herstellung von elektrischen Ausrüstungsteilen für Kraftfahrzeuge in San Salvo (Abruzzen) Fabbrica Italiana Magneti Marelli S.p.A.	15,8
29. Globaldarlehen an das IMI - Istituto Mobiliare Italiano zur Finanzierung kleiner und mittlerer Investitionen auf dem süditalienischen Festland	24,7

Belgien

30. Bau eines Kernkraftwerks in Tihange (Provinz Lüttich) Société Belgo-Française d'Énergie Nucléaire Mosane - S.E.M.O., S.A.	14,4
---	------

ASSOZIIERTE AFRIKANISCHE STAATEN UND MADAGASKAR:

Vereinigte Republik Kamerun

31. Erweiterung einer Klinkermühle in Bonaberi (Industrie- und Hafenzone von Duala) Cimenteries du Cameroun - CIMENCAM	0,6
--	-----

Republik Elfenbeinküste

32. Ausbau der Hafeneinfahrt von Abidjan Republik Elfenbeinküste	4,7
33. Bau einer Baumwollspinnerei und -weberei in Dimbokro Union Industrielle Textile de Côte-d'Ivoire - UTEXI	4,5

Republik Elfenbeinküste und Republik Obervolta

34. Erneuerung und Erweiterung des rollenden Mate- rials der gemeinsamen Eisenbahngesellschaft Régie du Chemin de Fer Abidjan - Niger (R.A.N.)	3,0
--	-----

SPEZIALOPERATIONEN

ASSOZIIERTE AFRIKANISCHE STAATEN UND MADAGASKAR:

Volksrepublik Kongo

35. Erweiterung der Lager- und Umschlagskapazität des Hafens von Brazzaville und Anschaffung eines Hoch- seeschleppers für den Hafen von Pointe-Noire Agence Transcongolaise des Communications (ATC)	2,0
--	-----

Republik Dahome

36. Errichtung einer Palmölmühle im Gebiet von Agonvy Republik Dahome	3,3
--	-----

Republik Gabun

37. Ausbau der Fernsprech- und Fernmeldeverbindun- gen zwischen Mouila und dem Bergbauggebiet von Moanda und Franceville Office des Postes et Télécommunications	0,8
---	-----

Republik Senegal

38. Bau von Baumwollentkernungsanlagen in Velingara im Gebiet der Casamance und Anschaffung einer weiteren Entkernungsmaschine für die Anlagen in Kahone im Gebiet von Sine-Saloum Republik Senegal	1,0
---	-----

Republik Elfenbeinküste

39. Übernahme einer Beteiligung am Kapital der Gesell- schaft UTEXI Union Industrielle Textile de Côte-d'Ivoire - UTEXI	1,0
---	-----

Tabelle 9 : Darlehen, Garantien und Beteiligungen 1958-1972

— nach Finanzierungsarten und Ländern —

Land	Anzahl	Millionen RE	%
Normale Operationen			
Mitgliedsländer:			
Deutschland	44	353,6	12,4
Frankreich	56	570,5	20,1
Italien	196	1.412,3	49,7
Niederlande	5	42,9	1,5
Belgien	6	67,2	2,4
Luxemburg	3	9,0	0,3
Mitgliedsländer insgesamt	310	2.455,5	86,4
<i>davon Garantien ⁽¹⁾</i>	<i>9</i>	<i>110,0</i>	<i>3,9</i>
Assoziierte Länder:			
Griechenland	15	69,2	2,4
AASM und ÜLG	26	86,5	3,1
— Kamerun	8	15,5	
— Kongo-Brazzaville	1	9,0	
— Elfenbeinküste	6	20,8	
— Gabun	3	3,2	
— Obervolta	1	0,5	
— Mauretanien	1	11,0	
— Senegal	2	3,9	
— Zaire	2	17,6	
— Elfenbeinküste und Obervolta	1	3,0	
— Neukaledonien	1	2,0	
Assoziierte Länder insgesamt	41	155,7	5,5
Normale Operationen insgesamt	351	2.611,2	91,9
Spezialoperationen ⁽²⁾			
Türkei	36	175,0	6,2
AASM und ÜLG	21	55,8	1,9
— Kamerun	4	14,5	
— Kongo-Brazzaville	1	2,0	
— Elfenbeinküste	5	13,4	
— Dahome	1	3,3	
— Gabun	2	3,2	
— Madagaskar	1	1,9	
— Mauretanien	1	2,7	
— Senegal	1	1,0	
— Tschad	1	1,2	
— Zaire	1	9,0	
— Neukaledonien	1	1,0	
— Surinam	1	1,9	
— La Réunion (ÜD)	1	0,7	
Spezialoperationen insgesamt	57	230,8	8,1
<i>davon Beteiligung ⁽³⁾</i>	<i>1</i>	<i>1,0</i>	
Normale Operationen und Spezialoperationen insgesamt	408	2.842,0	100,0

⁽¹⁾ davon entfallen auf Italien: 90,2 Millionen Rechnungseinheiten; Frankreich: 2,7 Millionen; Deutschland: 17,1 Millionen.

⁽²⁾ Spezialoperationen zu Sonderbedingungen aus Mitteln der Mitgliedsländer (Türkei) und aus Mitteln des Europäischen Entwicklungsfonds (AASM-ÜLG-ÜD), zu denen die Bank einen Finanzierungsvorschlag und eine positive Stellungnahme vorgelegt hat und für die ein Finanzierungsbeschluß der Kommission der Europäischen Gemeinschaften vorliegt.

⁽³⁾ Betrifft ein Projekt in der Republik Elfenbeinküste

Tabelle 10 : Darlehen, Garantien und Beteiligungen 1958-1972

— nach Wirtschaftsbereichen —
(Einschließlich Zuteilungen im Rahmen von Globaldarlehen)

Wirtschaftsbereiche	Anzahl		Betrag		
	Darlehen, Garantien und Beteiligungen	Zuteilungen im Rahmen von Globaldarlehen	insgesamt		davon :
			Millionen RE	%	Zuteilungen im Rahmen von Globaldarlehen Millionen RE
Infrastruktur	127	—	1.657,4	58,3	—
Entwicklung der Landwirtschaft	12	—	139,8	4,9	—
Energie (Produktion und Transport)	34	—	381,8	13,4	—
Wasserversorgung und -verteilung	2	—	28,0	1,0	—
Verkehr	61	—	815,3	28,6	—
davon :					
Eisenbahn	12	—	154,1	5,4	—
Straßen und Brücken	32	—	467,9	16,4	—
Binnenwasserstraßen	1	—	24,0	0,8	—
Luftverkehr	1	—	25,2	0,9	—
Hafenanlagen	6	—	13,4	0,5	—
Gasleitungen	9	—	130,7	4,6	—
Fernmeldewesen	15	—	266,1	9,4	—
Infrastruktur des Fremdenverkehrs	1	—	10,0	0,4	—
Sonstige	2	—	16,3	0,6	—
Industrie und Dienstleistungen	281	125	1.184,6	41,7	55,0
Industrie	278	125	1.173,6	41,3	55,0
Bergbau, Steine und Erden	6	7	44,6	1,6	2,3
Herstellung und erste Verarbeitung von Metallen	29	7	262,0	9,2	3,2
Baustoffe	25	11	80,0	2,8	5,2
Holzverarbeitung	3	4	6,3	0,2	0,9
Glas und Keramik	10	3	17,5	0,6	1,1
Chemie	66	8	308,0	10,9	2,9
Metallverarbeitung u. Maschinenbau	25	29	99,7	3,5	12,5
Kraftfahrzeuge u. Transportmittel	8	3	67,0	2,4	2,0
Elektrotechnische u. elektronische Industrie	11	7	46,3	1,6	3,1
Nahrungsmittelindustrie	35	16	77,0	2,7	8,7
Textil- und Lederindustrie	27	9	34,9	1,2	3,5
Papierstoff und Papier	8	7	45,6	1,6	3,5
Verarbeitung von Kautschuk und Kunststoffen	9	11	41,6	1,5	4,9
Sonstige Industriezweige	3	3	4,2	0,1	1,2
Globaldarlehen	13	—	38,8 ⁽¹⁾	1,4	—
Dienstleistungen	3	—	11,0	0,4	—
Fremdenverkehrsgewerbe	2	—	8,3	0,3	—
Forschung und Entwicklung	1	—	2,7	0,1	—
Insgesamt	408	125	2.842,0	100,0	55,0

(¹) Noch nicht zugeteilte Beträge.

Tabelle 11 : Darlehen und Garantien in der Gemeinschaft

— nach ihrer vorwiegenden Zweckbestimmung — ⁽¹⁾

	1972		1958-1972	
	Millionen RE	%	Millionen RE	%
1. Regionalentwicklung (130 a und 130 b)	341,8	67,6	1.826,5	74,4
2. Modernisierung und Umstellung von Unternehmen (Schaffung neuer Aktivitäten, technologische Entwicklung, usw.) (130 b)	12,9	2,5	59,3	2,4
3. Gemeinsames Interesse für mehrere Mitgliedsländer (130 c)	151,2	29,9	549,4	22,4
— Industrielle Zusammenarbeit; Forschung und Entwicklung	1,8	0,4	71,6	2,9
— Infrastruktur von europäischem Interesse	149,4	29,5	477,8	19,5
4. Sonderrichtlinie Berlin (West)	—	—	20,3	0,8
Insgesamt	505,9	100,0	2.455,5	100,0

⁽¹⁾ Es handelt sich um eine Aufgliederung der Projekte in den Mitgliedsländern nach ihrer vorwiegenden wirtschaftspolitischen Zweckbestimmung im Sinne der im Artikel 130 des Vertrags von Rom festgelegten Finanzierungsaufgaben der Bank. Bei dieser Aufstellung ist der für die einzelnen Projekte gewährte Darlehensbetrag in voller Höhe nur der vorwiegenden Zweckbestimmung zugeordnet worden.

Tabelle 12 : Darlehen und Garantien in der Gemeinschaft

— nach allen ihren Zweckbestimmungen — ⁽¹⁾

In Millionen Rechnungseinheiten

Land	Anzahl der Projekte	Darlehen und Garantien	davon entfallen auf:					Sonder- richtlinie Berlin (West)
			Regional- entwicklung		Modernisierung und Umstellung von Unternehmen (Schaffung neuer Aktivitäten, technologische Entwicklung (130 b)	Gemeinsames Interesse für mehrere Mitgliedsländer (130 c)		
			Entwicklung weniger entwickelter Gebiete (130 a)	Umstel- lung (130 b)		Industrielle Zusammen- arbeit und Forschung/ Entwicklung	Infrastruktur von europäischem Interesse	
1972								
Deutschland	10	130,4	57,9	—	16,3	12,9	85,9	—
Frankreich	7	144,9	110,4	32,7	—	1,8	60,0	—
Italien	12	216,2	186,5	—	18,2	—	29,7	—
Belgien	1	14,4	—	14,4	—	14,4	14,4	—
Insgesamt	30	505,9	354,8	47,1	34,5	29,1	190,0	—
1958-1972								
Deutschland	44	353,6	186,4	46,0	38,0	41,2	179,2	20,3
Frankreich	56	570,5	357,1	136,1	6,6	59,1	141,0	—
Italien	196	1.412,3	1.242,7	4,8	35,8	41,8	238,0	—
Niederlande	5	42,9	18,0	22,1	—	2,8	24,9	—
Belgien	6	67,2	4,8	36,4	16,0	36,4	30,4	—
Luxemburg	3	9,0	—	4 0	—	—	5,0	—
Insgesamt	310	2.455,5	1.809,0	249,4	96,4	181,3	618,5	20,3

⁽¹⁾ Es handelt sich um eine Aufgliederung der Projekte in den Mitgliedsländern nach ihrer wirtschaftspolitischen Zweckbestimmung im Sinne der im Artikel 130 des Vertrags von Rom festgelegten Finanzierungsaufgaben der Bank. Da viele Projekte gleichzeitig in mehrere Kategorien fallen und dort jeweils mit dem gesamten Darlehensbetrag ausgewiesen werden, können die für die einzelnen Kategorien angegebenen Zahlen nicht kumuliert werden.

Tabelle 13 : Darlehen und Garantien in der Gemeinschaft

— nach Finanzierungsmodalitäten —

Land	Direkte Darlehen		Indirekte Darlehen		Globaldarlehen		Garantien		Insgesamt	
	Anzahl	Millionen RE	Anzahl	Millionen RE	Anzahl	Millionen RE	Anzahl	Millionen RE	Anzahl	Millionen RE
Deutschland	7	77,9	1	29,7	1	5,7	1	17,1	10	130,4
Frankreich	4	87,0	2	55,2	1	2,7	—	—	7	144,9
Italien	4	102,9	7	88,5	1	24,8	—	—	12	216,2
Belgien	1	14,4	—	—	—	—	—	—	1	14,4
Insgesamt	16	282,3	10	173,4	3	33,2	1	17,1	30	505,9

Tabelle 14 : Globaldarlehen in der Gemeinschaft 1968-1972

— nach eingeschalteten Finanzierungsinstituten —

Globaldarhen		Zuteilungen : 1969-1972		noch nicht zugeteilte Beträge
Eingeschaltete Finanzierungsinstitute (2)	Betrag (Millionen RE)	Anzahl	Betrag Millionen RE	Millionen RE
ISVEIMER	10,00	28	10,00	—
CIS	3,60	7	3,60	—
IKB	10,00	12	6,89	3,11 (3)
SADE	6,30	24	6,30	—
IRFIS	5,00 (1)	10	4,98	—
CIS II	5,00 (1)	13	4,97	—
SODERO	1,98	2	0,83	1,15
ISVEIMER II	15,00 (1)	18	13,66	1,19
LORDEX	2,70	—	—	2,70
Landesbank und Girozentrale Schleswig-Holstein	5,72	—	—	5,72
IMI	24,75	—	—	24,75
Insgesamt	90,05 (1)	114	51,23	38,62

(1) Die Beträge für Zuteilungen oder noch vorzunehmende Zuteilungen nach dem 21. Dezember 1971 sind auf der Basis der auf Seite 6 angegebenen Kurse in Rechnungseinheiten umgerechnet worden.

Differenzen zwischen dem Betrag des Globaldarlehens und der Summe der Zuteilungen bzw. der noch nicht zugeteilten Beträge sind darauf zurückzuführen, daß diese Globaldarlehen vor dem 21. Dezember 1971 unterzeichnet worden sind, ein Teil der Zuteilungen aber erst nach dem 21. Dezember 1971 erfolgt ist.

(2) Istituto per lo Sviluppo Economico dell'Italia Meridionale, Neapel (ISVEIMER).
Credito Industriale Sardo, Cagliari (CIS).
Industriekreditbank AG, Düsseldorf (IKB).
Société Alsacienne de Développement et d'Expansion, Straßburg (SADE).
Istituto Regionale per il Finanziamento alle Industrie in Sicilia, Palermo (IRFIS).
Société de Développement Régional de l'Ouest, Nantes (SODERO).
Société Lorraine de Développement et d'Expansion, Nancy (LORDEX).
Istituto Mobiliare Italiano, Rom (IMI).

(3) Dieser nicht zugeteilte Betrag ist annulliert worden.

Tabelle 15 : Zuteilungen im Rahmen von Globaldarlehen in der Gemeinschaft

— nach Regionen und Wirtschaftszweigen —

Regionen / Wirtschaftsbereiche	1972			1969 — 1972		
	Anzahl	Beträge		Anzahl	Beträge	
		Millionen RE	%		Millionen RE	%
REGIONEN						
Deutschland				12	69,8	13,4
Hessen				1	0,82	1,6
Niedersachsen				2	1,19	2,3
Nordrhein-Westfalen				7	3,62	7,1
Rheinland-Pfalz				2	1,26	2,4
Frankreich	7	2,80	13,2	26	7,13	13,9
Elsaß	6	2,24	10,6	24	6,30	12,3
Loire-Gebiet	1	0,56	2,6	2	0,83	1,6
Italien	29	18,46	86,8	76	37,21	72,7
Abruzzen	3	1,94	9,1	6	3,38	6,6
Basilikata				1	0,64	1,3
Kalabrien				1	0,24	0,5
Kampanien	6	3,29	15,4	17	6,95	13,6
Latium	7	6,93	32,6	14	8,97	17,5
Marken	2	1,50	7,1	3	2,06	4,0
Apulien				4	1,42	2,8
Sardinien	7	3,06	14,4	20	8,57	16,7
Sizilien	4	1,74	8,2	10	4,98	9,7
Insgesamt	36	21,27	100,0	114	51,23	100,0
WIRTSCHAFTSBEREICHE						
Bergbau, Steine und Erden				7	2,29	4,5
Produktion und erste Verarbeitung von Metallen	1	0,59	2,8	5	2,65	5,2
Baustoffe	6	3,21	15,1	11	5,22	10,2
Holzverarbeitung	—	—	—	3	0,49	1,0
Glas und Keramik	—	—	—	3	1,13	2,2
Chemie	2	0,65	3,0	4	1,41	2,7
Metallverarbeitung und Maschinenbau	7	3,76	17,7	27	11,78	23,0
Kraftfahrzeuge und Transportmittel	2	1,58	7,4	3	2,02	4,0
Elektrotechnische und elektronische Industrie	4	2,49	11,7	6	2,79	5,4
Nahrungsmittelindustrie	6	4,94	23,2	15	8,22	16,0
Textil- und Lederindustrie	5	2,31	10,9	9	3,53	6,9
Papierstoff und Papier	2	1,34	6,3	7	3,53	6,9
Verarbeitung von Kautschuk und Kunststoffen	1	0,40	1,9	11	4,92	9,6
Sonstige Industriezweige	—	—	—	3	1,24	2,4
Insgesamt	36	21,27	100,0	114	51,23	100,0

Tabelle 16 : Im Jahre 1972 ausgegebene Anleihen

Vertrags- abschluß	Ausgabe- termin	Ausgabeland	Währung	Betrag in Landes- währung (Millionen)	Betrag in RE (Leitkurse)	Laufzeit der Anleihe	Nominal- ver- zinsung	Art der Anleihe
31. 1.1972	Februar	Luxemburg	lfr.	400	8,2	10 Jahre	7,5 %	Private Plazierung
1. 2.1972	Februar	Belgien	bfr.	400	8,2	15 Jahre	7,5 %	Private Plazierung
8. 2.1972	Februar	Luxemburg	US- \$	50	46,1	18 Jahre	7,5 %	Öffentliche Anleihe (1)
25. 2.1972	Februar	Italien	Lit.	20.000	31,7	15 Jahre	7 %	Private Plazierung
3. 3.1972	März	Deutschland	DM	100	28,6	15 Jahre	6,5 %	Öffentliche Anleihe (2)
13. 6.1972	Juni	Luxemburg	US- \$	20	18,4	5 Jahre	variabel	Private Plazierung
18. 7.1972	Juli	Niederlande	hfl.	50	14,2	15 Jahre	7,75 %	Öffentliche Anleihe (3)
18. 7.1972	Juli	Italien	Lit.	20.000	31,7	15 Jahre	7 %	Öffentliche Anleihe (4)
20. 7.1972	Juli	Luxemburg	FF	175	31,5	15 Jahre	7,25 %	Öffentliche Anleihe (5)
25. 7.1972	Juli	Luxemburg	US- \$	20	18,4	15 Jahre	7,75 %	Private Plazierung
1. 9.1972	September	Luxemburg	hfl.	50	14,2	10 Jahre	6 %	Private Plazierung
12. 9.1972	September	Deutschland	DM	100	28,6	15 Jahre	6 %	Öffentliche Anleihe (6)
14. 9.1972	September	Luxemburg	lfr.	500	10,3	8 Jahre	7 %	Private Plazierung
5.10.1972	Oktober	Luxemburg	US- \$	50	46,1	15 Jahre	7,25 %	Öffentliche Anleihe (7)
28.11.1972	November	Luxemburg	US- \$	75	69,1	15 Jahre	7 %	Öffentliche Anleihe (8)
29.11.1972	November	Belgien	bfr.	1.200	24,7	15 Jahre	6,75 %	Öffentliche Anleihe (9)
6.12.1972	Dezember	Luxemburg	lfr.	400	8,2	15 Jahre	6,75 %	Öffentliche Anleihe (10)
11.12.1972	Dezember	Schweiz	sfr.	50	12,0	5 Jahre	6,25 %	Private Plazierung
11.12.1972	Dezember	Schweiz	sfr.	50	12,0	7 Jahre	6,50 %	Private Plazierung

(1) Von einem Bankenconsortium bestehend aus Kuhn, Loeb & Co., der Banca Commerciale Italiana, der Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., der Banque de Paris et des Pays-Bas, der Deutsche Bank AG, The First Boston Corporation, Lazard Frères & Co., der Société Générale de Banque S.A., der Union Bank of Switzerland (Underwriters) Limited und der Banque Internationale à Luxembourg S.A. fest übernommen und zum Kurs von 97,5% zur öffentlichen Zeichnung angeboten.

(2) Von einem Bankenconsortium unter Führung der Deutsche Bank AG und Mitführung der Dresdner Bank AG, Commerzbank AG und Westdeutsche Landesbank - Girozentrale fest übernommen und zum Kurs von 98,75% zur öffentlichen Zeichnung angeboten.

(3) Von einem Bankenconsortium bestehend aus der Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., der Algemene Bank Nederland N.V., der Bank Mees & Hope und Pierson, Heldring & Pierson fest übernommen und zum Kurs von 100% zur öffentlichen Zeichnung angeboten.

(4) Von einem italienischen Bankenconsortium unter Führung der Mediobanca, Mailand, fest übernommen und zum Kurs von 98,5% zur öffentlichen Zeichnung angeboten.

(5) Von einem Bankenconsortium bestehend aus dem Crédit Commercial de France, Lazard Frères & Cie, The Daiwa Securities Co., Ltd., der Banque de Paris et des Pays-Bas, der Banca Commerciale Italiana, der Banque de Bruxelles S.A., der Kreditbank S.A. Luxembourgise und der Union Bank of Switzerland (Underwriters) Limited fest übernommen.

(6) Von einem Bankenconsortium unter Führung der Deutsche Bank AG und Mitführung der Dresdner Bank AG, Commerzbank

AG und Westdeutsche Landesbank - Girozentrale fest übernommen und zum Kurs von 100,5% zur öffentlichen Zeichnung angeboten.

(7) Von einem Bankenconsortium bestehend aus der Banca Commerciale Italiana, der Kreditbank S.A. Luxembourgise, The Nikko Securities Co., Ltd., der Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., der Banque de Paris et des Pays-Bas, der Deutsche Bank AG, The First Boston Corporation, der Société Générale de Banque S.A. und der Union Bank of Switzerland (Underwriters) Limited fest übernommen und zum Kurs von 98,5% zur öffentlichen Zeichnung angeboten.

(8) Von einem Bankenconsortium bestehend aus der Kreditbank S.A. Luxembourgise, der Banca Commerciale Italiana, der Algemene Bank Nederland N.V., der Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., der Banque de Paris et des Pays-Bas, dem Crédit Commercial de France, dem Credito Italiano, der Deutsche Bank AG, The First Boston Corporation, der Société Générale de Banque S.A., der Union Bank of Switzerland (Underwriters) Limited und der Westdeutsche Landesbank - Girozentrale fest übernommen und zum Kurs von 99,5% zur öffentlichen Zeichnung angeboten.

(9) Von einem Bankenconsortium bestehend aus der Société Générale de Banque S.A., der Banque de Bruxelles und der Banque de Paris et des Pays-Bas fest übernommen und zum Kurs von 98,25% zur öffentlichen Zeichnung angeboten.

(10) Von einem Bankenconsortium bestehend aus der Banque Internationale à Luxembourg S.A., der Banque Générale du Luxembourg S.A., der Kreditbank S.A. Luxembourgise, der Banque Lambert-Luxembourg S.A., der Banque de Paris et des Pays-Bas pour le Grand-Duché de Luxembourg S.A. und der Staatssparkasse fest übernommen und zum Kurs von 99% zur öffentlichen Zeichnung angeboten.

Für zusätzliche Auskünfte wende man sich an die

EUROPÄISCHE INVESTITIONSBANK
2, Place de Metz - Luxemburg
Tel. 43.50.11 - Fernschreiber 222 bankeuro L

oder an ihre Büros

Unterabteilung Italien
Via Sardegna, 38 - 00187 Rom
Tel. 48.36.51 - Fernschreiber 62130 bankeuro

Repräsentationsbüro in Brüssel
Rue Royale, 60 - 1000 Brüssel
Tel. 13.40.00 - Fernschreiber 21721 bankeu b

die ebenfalls folgende Veröffentlichungen zur Verfügung halten:

- **Satzung** und andere die EIB betreffende Bestimmungen
1973; 36 S.; (dk, d, e, f, i, n)
- **Jahresbericht**
seit 1958
(d, e, f, i, n, und ab 1972 in dänisch)
- **Darlehen und Garantien in den Mitgliedsländern
der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft**
1972; 20 S.; (d, e, f, i, n)
- **Tätigkeit in den Assoziierten Afrikanischen Staaten
und Madagaskar sowie in den Assoziierten Überseeischen
Ländern und Gebieten**
1973; 21 S.; (d, e, f, i, n)
- **Die Europäische Investitionsbank
und die Probleme Süditaliens**
Volkswirtschaftliche Abteilung
1972; 35 S.; (d, e, f, i)

Gestaltung des Umschlags: B. Hoffner, Mulhouse.

Graphische Ausführung: Weissenbruch A.G., Drucker des Königs, Brüssel.

Die Europäische Investitionsbank dankt den Projektträgern, die ihr freundlicherweise das hier verwendete Fotomaterial zur Verfügung gestellt haben.

European Investment Bank
Banque Européenne d'Investissement
Europese Investeringsbank
Banca Europea per gli Investimenti
Europäische Investitionsbank
Den Europæiske Investeringsbank